

1999-08-20 Vol. XXX n° 33

1. AVIS

1.1 Avis d'audience publique..... 1

1.2 Consultations en cours..... 1

1.3 Calendrier des audiences..... 1

1.4 Liste des sociétés dont les titres sont admissibles pour fins de couverture dans le cadre du Régime d'épargne-actions du Québec..... 1

1.5 Autres avis..... 1

– Projet de norme multi-latérale 1

– Projet de norme 44-101 sur le régime du prospectus simplifié

– Avis de consultation..... 2

– Avis de consultation..... 2

– Projet de norme canadienne 55-101 et projet d'instruction complémentaire 55-101IC

– Dispense de certaines obligations de déclaration d'initiés

– Commission des valeurs mobilières du Québec - Liste des contrevenants à la Norme canadienne 33-106 5

2. DÉCISIONS RENDUES EN VERTU DE LA LOI SUR LES VALEURS MOBILIÈRES DU QUÉBEC

2.1 Décisions de la Commission 5

3. INSTRUCTIONS GÉNÉRALES

4. POURSUITES JUDICIAIRES

4.1 Poursuites criminelles 6

4.2 Poursuites pénales..... 6

4.3 Poursuites civiles..... 6

5. INTERDICTIONS

5.1 Interdictions d'effectuer une opération sur valeurs..... 6

5.2 Interdictions d'exercer l'activité de conseiller ou de courtier en valeurs..... 6

5.3 Levées d'interdiction..... 6

– Gronarctic Resources Inc. 6

6. PLACEMENTS

6.1 Visas de prospectus 7

Prospectus provisoires

– BC TEL 7

– BCT.TELUS Communications Inc..... 7

– Exploration Maude Lake Limitée..... 7

– Fonds RER actions internationales de la HSBC

– Fonds RER actions américaines de la HSBC

– NAL Oil & Gas Trust 7

– PanCanadian Petroleum Limited 7

– TELUS Communications Inc..... 7

Prospectus définitifs

– Banque Toronto-Dominion (La) 8

– Compagnie d'Assurance du Canada sur la Vie (La) 8

– EnerMark Income Fund 8

– Fonds de placement Marathon 8

– Régime d'épargne-études USC 8

– Régimes familiaux d'épargne-études USC

– ProMetic Sciences de la vie Inc. 8

Modifications du prospectus

– Gamme de fonds MAXXUM (La)..... 8

– Fonds du marché monétaire MAXXUM

– Fonds de revenu MAXXUM

– Fonds équilibré canadien MAXXUM

– Fonds de dividendes MAXXUM

– Fonds d'actions américaines MAXXUM

– Fonds d'actions canadiennes MAXXUM

– Fonds d'actions internationales MAXXUM

– Fonds de ressources naturelles MAXXUM

– Fonds de métaux précieux MAXXUM

Modifications de la notice d'offre

6.2 Dispenses de prospectus..... 9

– Blockbuster Inc. 9

– Canadian Natural Resources Limited..... 9

– Canadaigua Brands, Inc..... 9

– Devon Energy Corporation 9

– Devon Energy Corporation 9

– Gammon Lake Resources Inc. 10

– Kicking Horse Resources Ltd. 10

– Mines Agnico-Eagle Limitée..... 10

– Publi-vision inc. 10

– Royal & Sun Alliance Insurance Group plc 10

6.3 Avis de placement..... 10

– JDS Uniphase Canada Inc. 10

– North American Detectors Inc. 10

– Notran Pharmaceuticals Inc. 10

– Sentinell Hill 1999 Master Limited Partnership..... 11

– Teknor Ordinateurs Industriels Inc..... 11

6.4 Refus..... 11

6.5 Divers..... 11

– Canadaigua Brands, Inc. 11

– Microstar Software Ltd. (« Microstar »)..... 11

– Open Text Corporation (« Open Text »)..... 11

– Placements MICC Limitée (Les)..... 11

– Royal & Sun Alliance Insurance Group plc 11

6.6 Dépôt de suppléments 12

– Associates Capital Corporation of Canada 12

– Cameco Corporation 12

– General Motors Acceptance Corporation du Canada, Limitée..... 12

– General Motors Acceptance Corporation du Canada, Limitée..... 12

– Teleglobe Inc. 12

7. OFFRES PUBLIQUES

7.1 Avis 12

– 3557855 Canada Inc., filiale en propriété exclusive de Open Text Corporation..... 12

– (Microstar Software Ltd.)

– Gentry Resources Ltd. 12

– (Barra Resources Inc.)

7.2 Dispenses 12

7.3 Refus..... 12

8. COURTIERS, CONSEILLERS EN VALEURS ET LEURS REPRÉSENTANTS

8.1 Inscriptions des courtiers et des conseillers en valeurs	13
8.2 Inscriptions	13
8.3 Inscriptions conditionnelles	15
8.4 Agréments	15
8.5 Reprises d'activités.....	17
8.6 Interruptions d'activités.....	17
8.7 Radiations	19
8.8 Cessations de fonctions	19
8.9 Dispenses.....	19
8.10 Exercice d'une autre activité.....	20
8.11 Refus	20
8.12 Divers	Erreur! Signet non défini.

9. INFORMATION SUR VALEURS EN CIRCULATION

9.1 Actions déposées entre les mains d'un tiers	21
– Alliances ArtQuest International inc.	21
9.2 Dispenses.....	21
– Fondation Universitas du Canada.....	21
9.3 Refus	21
9.4 Révocations de l'état d'émetteur assujetti	21
– Radiomutuel Inc.	21
– Sani-Gestion Inc.	21

ANNEXES - AUTRES INFORMATIONS

A. Dépôt de documents d'information	A-1
B. Déclarations d'initiés	B-1
C. Liste des sociétés dont les titres acquis sur le marché secondaire sont admissibles pour fins de couverture seulement dans le cadre du régime d'épargne-actions du Québec	C-1
D. Firmes inscrites dont un ou plusieurs rapports n'ont pas été déposés	D-1
E. Dispense de certaines obligations de déclaration d'initiés.	E-1

1. AVIS

1.1 Avis d'audience publique

1.2 Consultations en cours

1.3 Calendrier des audiences

Le 8 septembre 1999 9 h 30 Marché Global -
Village (Canada) Inc.
M. Yank Barry -
(pro forma)

Le 13 septembre 1999 9 h 30 Planifications Plus
Marcel Vachon Inc.
(Les)
M. Marcel Vachon
Mme Manon
L'Anglais -
(pro forma)

Le 16 septembre 1999 9 h 30 M. Réginald Boutin
(pro forma)

Les dates d'audience peuvent être modifiées sans avis préalable. Veuillez vérifier auprès de la Commission quelques jours auparavant.

1.4 Liste des sociétés dont les titres sont admissibles pour fins de couverture dans le cadre du Régime d'épargne-actions du Québec

On trouvera en annexe la liste des sociétés dont les titres acquis sur le marché secondaire sont admissibles pour fins de couverture seulement dans le cadre du Régime d'épargne-actions du Québec.

1.5 Autres avis

– **Projet de norme multi-latérale Projet de norme 44-101 sur le régime du prospectus simplifié**

Étant donné les changements importants apportés au projet de norme 44-101, les Autorités canadiennes en valeurs mobilières publient une seconde fois, en vue de recueillir des commentaires, le projet de norme 44-101 portant sur le régime du prospectus simplifié. Une première publication avait eu lieu le 20 février 1998. Le

projet de norme vise à remplacer *l'Instruction générale n° C-47* qui porte sur le « Prompt Offering Qualification System ». Le Projet de norme est accompagné d'une instruction complémentaire et d'un avis explicatif.

L'Instruction générale n° C-47 n'est pas en vigueur au Québec puisque le régime du prospectus simplifié est défini dans la *Loi et le Règlement sur les valeurs mobilières du Québec* depuis 1982. La Commission des valeurs mobilières du Québec (la « CVMQ ») a toutefois participé aux travaux portant sur le projet de norme 44-101 avec les représentants des autres autorités en valeurs mobilières dans le but de s'assurer que son propre régime reste compatible avec les changements proposés dans le projet de norme 44-101. L'entrée en vigueur de ce projet est prévue pour la fin de l'année 1999. Au moment de la mise en œuvre de la norme 44-101, la CVMQ considérera toutes les mesures à sa portée, y compris une décision générale, qui permettront aux émetteurs d'accéder efficacement au régime de prospectus simplifié au Québec.

Le but visé par le projet de norme 44-101

Le projet de norme 44-101 est une refonte de *l'Instruction générale n° C-47* qui porte sur le régime du prospectus simplifié. Ce régime permet à certains émetteurs admissibles de déposer un prospectus simplifié qui intègre par renvoi l'information déjà incluse à leur dossier d'information. Ce régime permet aux émetteurs admissibles d'avoir un accès rapide au marché des capitaux.

Le projet de norme 44-101 contient les normes applicables au régime. L'instruction complémentaire est un guide d'utilisation et d'interprétation de la norme 44-101.

Les principaux changements proposés dans le projet de norme 44-101 sont les suivants :

Le flottant (75 000 000 \$) de l'émetteur qui veut être admissible au régime du prospectus simplifié doit être satisfait à une date qui se situe dans les 60 jours précédant le dépôt du prospectus provisoire simplifié, au lieu du dernier mois de l'année financière pour laquelle une notice annuelle est déposée ;

Le placement de titres dérivés dont le règlement se fait au comptant pourra dorénavant se faire par prospectus simplifié, sous réserve des conditions prévues au projet de norme ;

Les conditions que doit respecter le garant de titres placés en vertu du régime du prospectus simplifié ont été modifiées ;

Retrait de l'obligation de déposer promptement une nouvelle notice annuelle par l'émetteur dont l'existence résulte d'une réorganisation ou d'une offre publique ;

Possibilité de placer des titres adossés à des créances par prospectus simplifié, sous réserve des conditions prévues au projet de norme ;

Le placement à prix non déterminé ou modifiable de titres adossés à des créances et de titres dérivés dont le règlement se fait au comptant pourra se faire par prospectus simplifié, sous réserve des conditions prévues au projet de norme ;

Ajout de certaines rubriques au prospectus simplifié et à la notice annuelle pour permettre la divulgation de certaines informations supplémentaires lors du placement de titres adossés à des créances et de titres dérivés dont le règlement se fait au comptant ;

Réduction de cinq à trois années de la période de temps prévue à la notice annuelle concernant l'information à fournir par l'émetteur ;

Le projet de norme contient certaines modifications concernant les procédures de révision du prospectus simplifié et la notice annuelle pour tenir compte du régime d'examen concerté ;

Le projet contient d'importantes modifications concernant les informations financières à inclure au prospectus simplifié lors d'acquisitions significatives par un émetteur admissible. Ces informations sont basées à quelques différences près sur le concept de « l'échelle mobile » que l'on retrouve dans la réglementation américaine.

Le projet reconnaît trois nouvelles agences de notation soit Duff & Phelps Credit Rating Co., Fitch IBCA Inc. et Thompson Bankwatch Inc.

Consultation

La Commission des valeurs mobilières du Québec souhaite néanmoins recevoir des commentaires sur le projet de norme 44-101. Les commentaires doivent être remis à la Commission par écrit, en duplicata, avant le **24 septembre 1999**.

La version anglaise du projet de norme, de l'instruction complémentaire et de l'avis explicatif sont disponibles au Secrétariat de la Commission. Pour en obtenir une copie, et pour proposer des commentaires qui seront pris en compte par la Commission, veuillez communiquer avec :

Me Claude St Pierre
Secrétaire
800, Square Victoria
C.P. 246, Tour de la Bourse
Montréal (Québec) H4Z 1G3

Tél. : (514) 940-2199, poste 4531
courriel : claudestpierre@cvmq.com

Une disquette incluant les commentaires (version WORD) devrait également être soumise.

Du fait que la législation en valeurs mobilières de certaines provinces exige qu'un résumé des observations écrites reçues au cours de la consultation soit publié, il n'est pas possible de traiter les observations écrites sur une base confidentielle.

Pour obtenir des informations additionnelles, veuillez communiquer avec :

Monsieur Pierre Martin
Conseiller juridique
Direction de la recherche
et du développement des marchés

tél. : (514) 940-2199, poste 4557
courriel : pierre.martin@cvmq.com

– **Avis de consultation**
Projet de norme canadienne 55-101
et projet d'instruction complémentaire
55-101IC
Dispense de certaines obligations de
déclaration d'initié

Le présent avis de consultation s'accompagne d'un projet de norme canadienne et d'un projet d'instruction complémentaire, qui sont publiés pour examen et avis.

Sommaire et objet des projets de norme canadienne et d'instruction complémentaire

Le projet de norme canadienne a pour objet de prévoir une dispense des obligations de déclaration d'initié, en vertu de la législation canadienne en valeurs mobilières, pour certains administrateurs et dirigeants de filiales et de sociétés faisant partie du même groupe qu'un initié, qui ne détiennent pas les titres d'un émetteur assujéti en quantité importante ni ne sont en mesure d'obtenir des renseignements importants non divulgués. Le projet de norme canadienne permet aussi aux administrateurs et aux dirigeants d'émetteurs assujettis de déclarer l'acquisition de titres faite dans le cadre de régimes d'achat de titres automatique chaque année dans la majorité des cas.

Le projet de norme canadienne est une initiative des Autorités canadiennes en valeurs mobilières (les « ACVM ») et il est prévu qu'il sera adopté sous forme de règle en Colombie-Britannique, en Alberta, au Manitoba, en Nouvelle-Écosse et en Ontario, sous forme de règlement de la Commission en Saskatchewan et sous forme d'instruction au Québec et dans tous les autres territoires représentés au sein des ACVM.

Par suite de la formulation du projet de norme canadienne, l'Instruction générale n° Q-10 de la Commission des valeurs mobilières du Québec, qui précise les principes directeurs régissant les demandes de dispense des obligations de déclaration d'initiés de certains administrateurs et dirigeants de filiales ne sera plus nécessaire lorsque le projet de norme canadienne aura été mis en application. Il est par conséquent proposé d'abroger cette instruction.

La législation canadienne en valeurs mobilières impose aux initiés l'obligation de déclarer la propriété ou la négociation de titres d'émetteurs assujettis, en partie pour décourager les opérations illégales d'initiés et pour que les épargnants, actifs et potentiels fassent davantage confiance aux marchés des capitaux grâce à des renseignements sur les opérations des principaux porteurs de titres de l'émetteur et d'autres initiés à l'égard de celui-ci. La définition d'« initié » dans la législation canadienne en valeurs mobilières, exception faite de la législation québécoise, englobe une personne ou une société qui détient en propriété véritable directe ou indirecte les titres d'un émetteur assujetti qui comportent plus de 10 % des droits de vote rattachés à tous les titres comportant droit de vote de celui-ci, ou qui exerce une emprise ou un contrôle sur ceux-ci. Au Québec, la définition est légèrement différente étant donné que l'initié englobe une personne qui exerce une emprise sur plus de 10 % d'une catégorie d'actions comportant le droit de vote ou le droit de participer, sans limite, au bénéfice de l'émetteur et au partage de son actif en cas de liquidation. Chaque administrateur ou dirigeant d'un initié à l'égard d'un émetteur assujetti est également initié à l'égard de l'émetteur assujetti. La législation en valeurs mobilières, exception faite de la législation québécoise, stipule qu'une société est réputée détenir en propriété véritable les titres que les sociétés membres de son groupe détiennent en propriété véritable. En raison de ces définitions, des obligations de déclaration d'initiés sont imposées aux administrateurs et aux dirigeants de sociétés faisant partie du même groupe qu'un initié à l'égard d'un émetteur assujetti. Ces administrateurs et dirigeants peuvent n'avoir aucun lien avec l'émetteur assujetti ni aucun accès à des renseignements importants non divulgués concernant l'émetteur assujetti.

De plus, la législation canadienne en valeurs mobilières impose aux initiés l'obligation de déposer une déclaration pour chaque acquisition faite dans le cadre de régimes d'achat de titres automatique. Ces acquisitions sont ordinairement faites en fonction d'un montant et d'un prix et à un moment qui sont déterminés par des formules ou des critères établis, et la seule décision que l'initié prend en matière de placement se résume à celle de participer au régime ou de cesser de le faire.

Les ACVM ont reconnu à quel point le fait de se conformer aux exigences de déclaration d'initiés pouvait être inutilement accablant et, ces dernières années, elles ont prévu l'octroi ponctuel de dispenses en réponse aux demandes faites au nom d'administrateurs et de dirigeants de filiales à l'égard d'émetteurs assujettis ou de sociétés faisant partie du même groupe qu'une société initiée à l'égard d'un émetteur assujetti et en ce qui a trait aux acquisitions faites dans le cadre de régimes d'achat d'actions automatique. Le projet d'instruction complémentaire clarifie le fait que les décisions de dispense, sauf indication contraire prévue dans celles-ci, demeurent en vigueur malgré la mise en application du projet de norme canadienne. La mesure dans laquelle les décisions se reproduisent les unes les autres suggère que l'octroi de dispenses de façon ponctuelle est un procédé courant, ce qui justifie la dispense prévue dans le projet de norme canadienne.

Le projet d'instruction complémentaire clarifie également le fait que le projet de norme canadienne prévoit uniquement une dispense des exigences de déclaration d'initiés et non de la responsabilité à l'égard d'opérations abusives en vertu de la législation canadienne en valeurs mobilières.

Sommaire du projet de norme canadienne

Le projet de norme canadienne se divise en cinq parties. La partie 1 consiste en une rubrique de définitions.

La partie 2 prévoit une dispense de l'obligation de déclaration d'initiés pour les administrateurs et les dirigeants des filiales d'un émetteur assujetti, autres que les personnes qui sont administrateurs ou dirigeants de filiales importantes ou qui, dans le cours normal de leurs activités, reçoivent de l'information sur des faits ou des changements importants concernant l'émetteur assujetti avant que ceux-ci ne soient communiqués au grand public. En outre, la dispense n'est pas offerte à une personne qui est initiée à l'égard de l'émetteur assujetti à quelque autre titre et qui n'est pas autrement dispensée. Une filiale importante s'entend d'une

filiale qui représente au moins 10 % de l'actif consolidé de l'émetteur assujéti ou au moins 10 % de ses produits d'exploitation consolidés.

La partie 3 prévoit une dispense pour les administrateurs et les dirigeants de sociétés faisant partie du même groupe qu'un initié à l'égard d'un émetteur assujéti. À noter que la partie 3 n'a aucun effet au Québec puisque, en vertu de la *Loi sur les valeurs mobilières* du Québec, les administrateurs et les dirigeants de sociétés membres d'un même groupe ne sont pas assujétis aux obligations de déclaration d'initiés. Dans les autres territoires, la dispense prévue à la partie 3 n'est pas offerte aux administrateurs ou aux dirigeants qui, dans le cours normal de leurs activités, reçoivent de l'information sur des faits ou des changements importants concernant l'émetteur assujéti avant que ceux-ci ne soient communiqués au grand public. En outre, la dispense n'est pas offerte aux administrateurs ou aux dirigeants d'une société du même groupe qui fournit à l'émetteur assujéti ou à ses filiales des biens ou des services, ou qui a avec l'émetteur assujéti ou avec ses filiales des ententes contractuelles, dont la nature et l'importance sont telles qu'il serait raisonnable de penser qu'elles puissent avoir des répercussions significatives sur le cours ou la valeur des titres de l'émetteur assujéti. La dispense n'est pas davantage offerte à une personne qui est initiée à l'égard de l'émetteur assujéti à quelque autre titre et qui n'est pas autrement dispensée.

La partie 4 prévoit une dispense de l'obligation de déclarer les acquisitions faites dans le cadre de régimes d'achat de titres automatique, à la condition cependant que chaque initié déclare les acquisitions lorsqu'il déclare l'aliénation de titres acquis en vertu du régime ou, si aucun titre n'a été aliéné, chaque année. La dispense prévue à la partie 4 n'est pas offerte si l'initié satisfait également au critère de l'initié en vertu de la législation en valeurs mobilières auquel il doit répondre lorsque son emprise sur les titres comportant droit de vote représentent plus de 10 % des titres comportant droit de vote de l'émetteur assujéti.

La partie 5 impose à l'émetteur assujéti l'obligation de tenir une liste de tous les initiés à son égard qui sont dispensés en vertu des parties 2 et 3 du projet de norme canadienne et d'y indiquer le fondement de la dispense à l'égard de chaque initié.

Sommaire du projet d'instruction complémentaire

Le projet d'instruction complémentaire comprend cinq parties. La première partie constitue

l'énoncé de l'objet du projet. La deuxième partie précise la définition de « régime d'achat de titres automatique ». La troisième partie indique clairement que le projet de norme canadienne prévoit uniquement une dispense de l'exigence de déclaration d'initiés et non de l'application des dispositions prévues dans la législation canadienne en valeurs mobilières selon lesquelles une personne est déclarée responsable d'opérations d'initié abusives. La quatrième partie traite de la déclaration d'acquisitions ou de dispositions de titres, par l'administrateur ou le dirigeant d'un émetteur assujéti, autrement que dans le cadre d'un régime d'achat automatique. Ces opérations doivent être déclarées dans les délais stipulés par la législation en valeurs mobilières. La déclaration déposée pour les acquisitions faites dans le cadre du régime d'achat automatique doit faire concorder les acquisitions effectuées dans le cadre du régime avec les autres acquisitions ou dispositions. Dans la cinquième partie, on précise que les dispenses déjà accordées demeurent en vigueur, sauf indication contraire prévue dans celles-ci, malgré la mise en application du projet de norme canadienne.

Les expressions utilisées dans le projet d'instruction complémentaire qui sont définies ou interprétées dans la norme canadienne ou dans une norme de définition en vigueur dans le territoire intéressé ont le sens qui leur est accordé dans la norme canadienne ou la norme de définition, sauf si le contexte exige une interprétation différente.

Consultation

Les parties intéressées sont invitées à présenter par écrit leurs observations sur le projet de norme canadienne et le projet d'instruction complémentaire. Seuls les dossiers fournis au plus tard le **19 novembre 1999** seront considérés.

Les dossiers doivent être transmis à la Commission des valeurs mobilières du Québec, à l'adresse suivante :

Claude St Pierre, secrétaire
Commission des valeurs mobilières du Québec
Tour de la Bourse
C.P. 246
Montréal (Québec) H4Z 1G3
claude.stpierre@cvmq.com

Les personnes qui présentent des observations sont invitées à soumettre également leur texte sur disquette (en format Windows, préférablement en Word). Du fait que la législation en valeurs mobilières de certaines provinces exige la publication d'un résumé des observations écrites reçues au cours de la période de

consultation, le caractère confidentiel des observations ne peut être sauvegardé.

Pour toute question, on peut s'adresser à :

Sylvie Lalonde
Conseillère en réglementation
Commission des valeurs mobilières du Québec
(514) 940-2199, poste 4555
sylvie.lalonde@cvmq.com

Projet de norme canadienne et projet d'instruction complémentaire

Le texte des projets de norme canadienne et d'instruction complémentaire, ainsi que les notes de bas de page qui ne font pas partie de ces projets mais qui y ont été incluses pour en situer le contexte et fournir des explications, est joint aux présentes.

DATE : le 20 août 1999

– Commission des valeurs mobilières du Québec - Liste des contrevenants à la Norme canadienne 33-106

On trouvera à l'annexe « D » la liste des personnes inscrites qui au 20 août 1999, ne se sont pas conformées, en tout ou en partie, à la norme canadienne 33-106 relativement au dépôt de documents concernant l'état de la préparation des firmes à l'An 2000.

Un avis plus détaillé a été publié dans le Bulletin de la Commission du 99-02-26, Vol. XXX n° 8.

Pour toute information additionnelle vous pouvez aussi vous adresser à :

Élaine Lanouette
Service des OAR et des fonds de travailleurs
Tél. : (514) 940-2199, poste 4414

2. DÉCISIONS RENDUES EN VERTU DE LA LOI SUR LES VALEURS MOBILIÈRES DU QUÉBEC

2.1 Décisions de la Commission

3. INSTRUCTIONS GÉNÉRALES

4. POURSUITES JUDICIAIRES

4.1 Poursuites criminelles

4.2 Poursuites pénales

4.3 Poursuites civiles

5. INTERDICTIONS

5.1 Interdictions d'effectuer une opération sur valeurs

5.2 Interdictions d'exercer l'activité de conseiller ou de courtier en valeurs

5.3 Levées d'interdiction

– Gronarctic Resources Inc.

Levée en date du 13 août 1999 de l'interdiction faite à toute personne, depuis le 22 octobre 1998, d'effectuer des opérations sur les valeurs de l'émetteur, au motif qu'il s'est conformé aux obligations d'information de la Loi.

6. PLACEMENTS

6.1 Visas de prospectus

Prospectus provisoires

– BC TEL

Visa du prospectus simplifié provisoire du 11 août 1999 concernant le placement de billets à moyen terme (non garantis).

Le visa prend effet le 12 août 1999.

Placeurs pour compte :

Marchés mondiaux CIBC Inc.
Lévesque Beaubien Geoffrion Inc.
Merrill Lynch Canada Incorporée
Nesbitt Burns Inc.
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
ScotiaMcLeod Inc.
Valeurs Mobilières TD Inc.

Numéro de projet Sédar : 198020

– BCT.TELUS Communications Inc.

Visa du prospectus simplifié provisoire du 11 août 1999 concernant le placement de billets à moyen terme (non garantis).

Le visa prend effet le 12 août 1999.

Placeurs pour compte :

Marchés mondiaux CIBC Inc.
Lévesque Beaubien Geoffrion Inc.
Merrill Lynch Canada Incorporée
Nesbitt Burns Inc.
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
ScotiaMcLeod Inc.
Valeurs Mobilières TD Inc.

Numéro de projet Sédar : 198022

– Exploration Maude Lake Limitée

Visa du prospectus provisoire du 16 août 1999 concernant le placement d'un maximum de 1 000 unités.

Le visa prend effet le 17 août 1999.

Placeur pour compte :

Alpha Capital Inc.

Numéro de projet Sédar : 198863

– Fonds RER actions internationales de la HSBC Fonds RER actions américaines de la HSBC

Visa du prospectus simplifié provisoire du 12 août 1999 concernant le placement de parts.

Le visa prend effet le 17 août 1999.

Placeur principal :

Fonds d'investissement HSBC (Canada) Inc.

Numéro de projet Sédar : 198243

– NAL Oil & Gas Trust

Visa du prospectus simplifié provisoire du 13 août 1999 concernant le placement de 2 500 000 parts de fiducie, au prix de 6,80 \$ la part.

Le visa prend effet le 16 août 1999.

Preneurs fermes :

RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
Marchés mondiaux CIBC Inc.
Valeurs Mobilières TD Inc.
Nesbitt Burns Inc.
ScotiaMcLeod Inc.
Lévesque Beaubien Geoffrion Inc.

Numéro de projet Sédar : 198449

– PanCanadian Petroleum Limited

Visa du prospectus simplifié provisoire du 13 août 1999 concernant le placement de billets à moyen terme.

Le visa prend effet le 16 août 1999.

Courtiers :

Marchés mondiaux CIBC Inc.
Lévesque Beaubien Geoffrion Inc.
Nesbitt Burns Inc.
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
ScotiaMcLeod Inc.
Valeurs Mobilières TD Inc.

Numéro de projet Sédar : 198465

– TELUS Communications Inc.

Visa du prospectus simplifié provisoire du 11 août 1999 concernant le placement de billets à moyen terme (non garantis).

Le visa prend effet le 12 août 1999.

Placeurs pour compte :

Marchés mondiaux CIBC Inc.
Lévesque Beaubien Geoffrion Inc.
Merrill Lynch Canada Incorporée
Nesbitt Burns Inc.
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
ScotiaMcLeod Inc.
Valeurs Mobilières TD Inc.

Numéro de projet Sédar : 198028

Preneurs fermes :

Marchés mondiaux CIBC Inc.
Nesbitt Burns Inc.
Lévesque Beaubien Geoffrion Inc.
Merrill Lynch Canada Incorporée
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
ScotiaMcLeod Inc.
Valeurs Mobilières TD Inc.

Numéro de projet Sédar : 196864

Prospectus définitifs

– **Banque Toronto-Dominion (La)**

Visa du prospectus simplifié du 17 août 1999 concernant le placement de 25 700 000 actions ordinaires, au prix de 27,25 \$ l'action.

Le visa prend effet le 17 août 1999.

Preneurs fermes :

Valeurs Mobilières TD Inc.
Nesbitt Burns Inc.
ScotiaMcLeod Inc.
Marchés mondiaux CIBC Inc.
Merrill Lynch Canada Incorporée
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
Valeurs Mobilières Crédit Suisse First Boston Canada Inc.
Morgan Stanley Canada Limitée
Goldman Sachs Canada
Lévesque Beaubien Geoffrion Inc.
Capital Newcrest Inc.
Services des titres CT Inc.
Société de Valeurs First Marathon Limitée
Griffiths McBurney & Associés
Valeurs Mobilières HSBC (Canada) Inc.

Numéro de projet Sédar : 197647

– **Compagnie d'Assurance du Canada sur la Vie (La)**

Visa du prospectus du 8 juillet 1999 concernant le placement d'actions ordinaires auprès des titulaires de polices admissibles dans le cadre du projet de démutualisation de La Compagnie d'Assurance du Canada sur la Vie.

Le visa prend effet le 12 juillet 1999

Numéro de projet Sédar : 190147

– **EnerMark Income Fund**

Visa du prospectus simplifié du 17 août 1999 concernant le placement de 7 000 000 de parts de fiducie, au prix de 3,80 \$ la part.

Le visa prend effet le 17 août 1999.

– **Fonds de placement Marathon**

Visa du prospectus simplifié du 13 août 1999 concernant le placement de parts.

Le visa prend effet le 18 août 1999.

Numéro de projet Sédar : 189354

– **Régime d'épargne-études USC
Régimes familiaux d'épargne-études USC**

Visa du prospectus du 13 août 1999 concernant le placement de parts en vertu des Régimes d'épargne-études USC.

Le visa prend effet le 18 août 1999.

Numéros de projet Sédar : 190730 - 190729

– **ProMetic Sciences de la vie Inc.**

Visa du prospectus du 12 août 1999 concernant le placement de 6 799 286 actions à droit de vote subalterne qui seront émises à l'exercice de 6 799 286 bons de souscription spéciaux antérieurement émis au prix de 1,75 \$ le bon.

Le visa prend effet le 13 août 1999.

Placeurs pour compte :

Lévesque Beaubien Geoffrion Inc.
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.

Numéro de projet Sédar : 189280

Modifications du prospectus

- **Gamme de fonds MAXXUM (La)**
Fonds du marché monétaire MAXXUM
Fonds de revenu MAXXUM
Fonds équilibré canadien MAXXUM
Fonds de dividendes MAXXUM
Fonds d'actions américaines MAXXUM
Fonds d'actions canadiennes MAXXUM
Fonds d'actions internationales MAXXUM
Fonds de ressources naturelles MAXXUM
Fonds de métaux précieux MAXXUM

Visa du prospectus simplifié modifié du 1^{er} août 1999 concernant le placement de parts.

Cette modification fait suite à l'augmentation des frais de gestions.

Le visa prend effet le 12 août 1999.

Numéro de projet Sédar : 184252

Modifications de la notice d'offre

6.2 Dispenses de prospectus

– Blockbuster Inc.

Dispense de prospectus et de l'inscription à titre de courtier concernant le placement d'options de souscription visant les actions ordinaires de catégorie A de la société auprès de ses salariés et dirigeants et de ceux de sociétés du même groupe aux conditions suivantes :

1. que l'aliénation de ces titres ne puisse avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus sauf entre les souscripteurs ou entre ceux-ci et des personnes avec qui ils ont des liens ou à l'extérieur du Québec;
2. qu'une copie des documents d'information respectant les normes américaines soit remise à toutes les personnes visées par le placement.

– Canadian Natural Resources Limited

Dispense de prospectus et de l'inscription à titre de courtier concernant le placement de bons de souscription d'actions ordinaires auprès des crédateurs non-garantis de Blue Range Resource Corporation.

L'aliénation de ces titres ne peut avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus avant l'expiration d'un délai de douze mois de leur souscription, sauf entre les souscripteurs ou entre ceux-ci et des personnes avec qui ils ont des liens, à la condition en ce dernier cas, que la Commission en soit avisée cinq jours avant l'opération. Après le délai de douze mois, l'aliénation peut avoir lieu sans un prospectus pourvu que l'émetteur ait qualité d'émetteur assujéti. De plus, si le vendeur est un initié, l'émetteur assujéti doit avoir satisfait à ses obligations d'information qui en découlent pendant les douze mois précédant l'aliénation.

– Canandaigua Brands, Inc.

Dispense de prospectus et de l'inscription à titre de courtier concernant le placement d'actions ordinaires catégorie A de la société, de droits à la plus-value, d'options d'achat d'actions ordinaires catégorie A et d'autres droits à l'égard des actions de la société auprès de ses salariés et dirigeants et de ceux de sociétés du même groupe aux conditions suivantes :

1. que l'aliénation de ces titres ne puisse avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus sauf entre les souscripteurs ou entre ceux-ci et des personnes avec qui ils ont des liens ou à l'extérieur du Québec;
2. qu'une copie d'un document établi en français expliquant les modalités du régime « Canandaigua Brands, Inc. 1989 Employee Stock Purchase Plan » soit transmise à chaque personne éligible résidente du Québec;
3. qu'une copie des documents d'information respectant les normes américaines soit remise à toutes les personnes visées par le placement.

– Devon Energy Corporation

Dispense de prospectus concernant le placement d'actions ordinaires de Devon Energy Corporation (issue de la fusion) auprès des actionnaires de Devon Energy Corporation et des actionnaires de PennzEnergy Corporation.

Les titres sont placés en échange de leurs titres dans le cadre d'une opération de regroupement des sociétés.

À compter de la date effective de l'opération, Devon Energy Corporation devient un émetteur assujéti aux obligations prescrites au Titre III de la Loi.

Numéro de projet Sédar : 198310

– Devon Energy Corporation

Dispense de prospectus et de l'inscription à titre de courtier concernant le placement d'actions ordinaires de Devon Energy Corporation (issue de la fusion) auprès des détenteurs d'actions échangeables de Northstar Energy Corporation, à l'exercice du droit d'échange, conformément aux informations déposées auprès de la Commission.

1999-08-20 Vol. XXX n° 33

– **Gammon Lake Resources Inc.**

Dispense de prospectus concernant le placement de 75 000 unités, au prix de 2 \$ l'unité, chacune étant composée d'une action ordinaire et d'un bon de souscription d'action ordinaire.

Les titres sont placés à l'extérieur du Québec.

Numéro de projet Sédar : 198281

– **Kicking Horse Resources Ltd.**

Dispense de prospectus concernant le placement d'actions ordinaires et de bons de souscription d'actions ordinaires.

Les titres sont placés auprès des actionnaires de grønarctic resources inc, Kicking Horse Resources Inc. et Taber Energy Corp. en échange de leurs titres dans le cadre d'une opération de regroupement des sociétés.

À compter de la date effective de l'opération, Kicking Horse Resources Ltd. devient un émetteur assujéti aux obligations prescrites au Titre III de la Loi.

Numéro de projet Sédar : 198315

– **Mines Agnico-Eagle Limitée**

Dispense de prospectus concernant le placement d'actions ordinaires.

Les titres sont placés auprès de ses actionnaires par l'entremise de son plan de réinvestissement de dividendes et de souscription d'actions.

Les conditions du placement sont présentées dans la notice d'offre du 13 juillet 1999.

– **Publi-vision inc.**

Dispense de prospectus concernant le placement d'options visant l'achat d'actions catégorie B.

Les titres sont placés auprès de ses salariés et dirigeants et ceux du même groupe.

Les conditions du placement sont présentées dans la notice d'offre du 12 août 1999.

– **Royal & Sun Alliance Insurance Group plc**

Dispense de prospectus et de l'inscription à titre de courtier concernant le placement d'options de souscription d'actions ordinaires et d'options de souscription de certificats américains représentatifs d'actions étrangères de la société auprès de ses salariés et dirigeants et de ceux de

sociétés du même groupe, dans le cadre du régime intitulé « The Royal & Sun Alliance International Sharesave Plan » aux conditions suivantes :

1. que l'aliénation de ces titres ne puisse avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus sauf entre les souscripteurs ou entre ceux-ci et des personnes avec qui ils ont des liens ou à l'extérieur du Québec;
2. qu'une copie d'un document établi en français expliquant les modalités du régime soit transmise à chaque personne éligible résidente du Québec.

6.3 Avis de placement

– **JDS Uniphase Canada Inc.**

Placement de 248 000 actions échangeables, au prix de 125,03 \$ l'action.

Souscripteurs :

Alvin Shugar
Billie Solomon
Caisse de dépôt et placement du Québec
Canpen
Famille Barrette
Ralph Gerstein
Société d'Investissements Groupe Barrette,
SNC
2983729 Canada Inc.

Date du placement : Le 4 août 1999

– **North American Detectors Inc.**

Placement de 1 000 000 d'actions ordinaires, au prix de 0,52 \$ l'action.

Souscripteur :

TNG Capital Inc.

Date du placement : Le 30 juillet 1999

– **Notran Pharmaceuticals Inc.**

Placement de 785 714 bons de souscription spéciaux, au prix de 0,70 \$ le bon spécial.

Souscripteurs :

ING Investment Management
Gestion Adma Inc.

Date du placement : Le 11 août 1999

– **Sentinell Hill 1999 Master Limited Partnership**

Placement de 10 parts de société en commandite, au prix de 15 300 \$ la part.

Souscripteur :

Tom Perlus

Date du placement : Le 30 juillet 1999

– **Teknor Ordinateurs Industriels Inc.**

Placement de 900 000 actions ordinaires, au prix de 4,60 \$ l'action.

Souscripteurs :

Capital d'Amérique CDPQ Inc.
Cote 100 Inc. en qualité de gestionnaire
SIPAR-Société d'investissement en participations Inc.

Date du placement : Le 12 juillet 1999

6.4 Refus

6.5 Divers

– **Canandaigua Brands, Inc.**

Dispense de l'application des dispositions prévues aux paragraphes 2°, 3°, 4°, 7° et 10° de l'article 2.1 de l'Instruction générale n° Q-3, dans le cadre de ses régimes intitulés « Canandaigua Brands, Inc. Long-Term Stock Incentive Plan » et « Canandaigua Brands, Inc. 1989 Employee Stock Purchase Plan » concernant le placement d'actions ordinaires catégorie A, de droits à la plus-value, d'options d'achat d'actions ordinaires catégorie A et d'autres droits à l'égard des actions auprès de ses salariés et dirigeants et de ceux des sociétés de son groupe. La dispense est valable pour le régime présenté à la Commission tant et aussi longtemps que la société ne sera pas un émetteur assujéti au Québec et qu'elle respectera la réglementation prescrite aux États-Unis.

– **Microstar Software Ltd. (« Microstar »)**

Dispense de l'obligation, prévue à l'article 40.1 de la Loi, d'établir une version française de la circulaire du conseil d'administration qu'elle entend déposer vers le 12 août 1999 en réponse à l'offre publique de Open Text Corporation (« Open Text ») d'acheter la totalité des actions ordinaires de Microstar, à la condition (i) que la version française de la circulaire soit déposée

auprès de la Commission et transmise aux actionnaires de Microstar résidant au Québec au plus tard le 14 août 1999 et (ii) qu'un avis à cet effet rédigé en français, incluant notamment les modalités de la circulaire, soit déposé auprès de la Commission et transmis aux actionnaires résidant au Québec simultanément avec la version anglaise de la circulaire.

– **Open Text Corporation (« Open Text »)**

Dispense de l'obligation, prévue à l'article 40.1 de la Loi, d'établir une version française des documents d'offre qu'elle entend déposer vers le 12 août 1999 dans le cadre de l'offre publique d'achat visant la totalité des actions ordinaires de Microstar Software Ltd. (« Microstar »), à la condition (i) que la version française desdits documents d'offre soit déposée auprès de la Commission et transmise aux porteurs de Microstar résidant au Québec au plus tard le 14 août 1999 et (ii) qu'un avis à cet effet rédigé en français, incluant notamment les modalités de l'offre, soit déposé auprès de la Commission et transmis aux porteurs résidant au Québec simultanément avec la version anglaise des documents d'offre.

– **Placements MICC Limitée (Les)**

Dispense de l'obligation, prévue à l'article 40.1 de la Loi, d'établir une version française de la notice d'offre concernant le placement de droits de souscription à des actions ordinaires auprès de ses actionnaires, compte tenu que les porteurs intéressés qui résident au Québec sont moins de 50 et qu'ils possèdent moins de 2 % des titres de la catégorie.

– **Royal & Sun Alliance Insurance Group plc**

Dispense de l'application des dispositions prévues aux paragraphes 2, 3, 4 et 10 de l'article 2.1 de l'Instruction générale n° Q-3, dans le cadre de son régime intitulé « The Royal & Sun Alliance International Sharesave Plan » concernant le placement d'options de souscription d'actions ordinaires et d'options de souscription de certificats américains représentatifs d'actions étrangères auprès des salariés et dirigeants de la société et de ceux de sociétés du même groupe. La dispense est valable pour le régime présenté à la Commission tant et aussi longtemps que la société ne sera pas un émetteur assujéti au Québec et qu'elle respectera la réglementation prescrite Royaume-Uni.

6.6 Dépôt de suppléments

– Associates Capital Corporation of Canada

Réception du supplément de fixation du prix n° 12 du 16 juin 1999 au prospectus simplifié définitif de Associates Capital Corporation of Canada du 27 février 1999, visant le placement de billets à moyen terme.

Numéro de projet Sédar : 69100

– Cameco Corporation

Réception du supplément de prospectus du 5 juillet 1999 au prospectus simplifié définitif de Cameco Corporation du 21 juin 1999, visant le placement de débentures 6,90 % de série A.

Numéro de projet Sédar : 185221

– General Motors Acceptance Corporation du Canada, Limitée

Réception du supplément de fixation du prix pour le mois de juin 1999 au prospectus simplifié définitif de General Motors Acceptance Corporation du Canada, Limitée du 23 juillet 1998, visant le placement de billets à moyen terme.

Numéro de projet Sédar : 106492

– General Motors Acceptance Corporation du Canada, Limitée

Réception du supplément de fixation du prix pour le mois de juillet 1999 au prospectus simplifié définitif de General Motors Acceptance Corporation du Canada, Limitée du 23 juillet 1998, visant le placement de billets à moyen terme.

Numéro de projet Sédar : 106492

– Teleglobe Inc.

Réception du supplément de prospectus du 15 juillet 1999 au prospectus simplifié définitif de Teleglobe Inc. du 25 juin 1999, visant le placement de débentures.

Numéro de projet Sédar : 184516

7. OFFRES PUBLIQUES

7.1 Avis

– 3557855 Canada Inc., filiale en propriété exclusive de Open Text Corporation (Microstar Software Ltd.)

Dépôt de l'offre et de la note d'information du 12 août 1999 concernant l'offre publique d'échange de 3557855 Canada Inc., filiale en propriété exclusive de Open Text Corporation sur la totalité des actions ordinaires de Microstar Software Ltd. au prix de 2,10 \$ l'action ordinaire.

L'offre expire le 2 septembre 1999 à moins qu'elle ne soit prolongée ou retirée.

– Gentry Resources Ltd. (Barra Resources Inc.)

Dépôt de documents du 14 juin 1999 en vertu de l'article 121 de la Loi concernant l'offre publique d'échange de Gentry Resources Ltd. sur la totalité des actions ordinaires en circulation de Barra Resources Inc., en contrepartie de 0,381 action ordinaire de Gentry Resources Ltd.

L'offre expire le 6 juillet 1999 à moins qu'elle ne soit prolongée.

7.2 Dispenses

7.3 Refus

8. COURTIERS, CONSEILLERS EN VALEURS ET LEURS REPRÉSENTANTS

8.1 Inscriptions des courtiers et des conseillers en valeurs

8.2 Inscriptions

Inscription à titre de représentant des personnes suivantes pour le compte de Clarica Investco Inc. :

- **Ardouin, Yvan**
- **Auger, Richard**
- **Baltès, Éric**
- **Bolduc, Lauréat**
- **Durette, Claude-Jean**
- **Ragot, Martin**

Inscription à titre de représentant des personnes suivantes pour le compte de Consultants C.S.T. Inc. :

- **Cassie, Lawrence Peter**
- **Cliche, Richard**
- **Ifrah, Sigalit**
- **Lalonde, Yvon**
- **Lee, Alexander**
- **Nguyen, Simone Thi Hoa**
- **Simbert, Junie**

Inscription à titre de représentant des personnes suivantes pour le compte de Fonds d'investissement Royal inc. :

- **Bayard, Danielle**
- **Coulombe, Marilynne**
- **Di Paola, Marisa**
- **Fournier, Yves**
- **Gagnon, Mathieu**
- **Istambulian, Cassia**
- **La Monica, Heather Lynn Marie**
- **Leblanc, Julie**
- **Marier, Charles**
- **Morin, France**
- **Moutoglis, Helen**
- **Shelton, Steven**
- **Spena, Paolo**
- **Wyllie, Michael James**

Inscription à titre de représentant des personnes suivantes pour le compte de Lévesque Beaubien Geoffrion Inc. :

- **Bray, Martin**
- **Carrese, Patrizia**
- **Lehoux, Chantal**
- **Létourneau, Manon**
- **Mazzocco, Donato**
- **Ménard, Gabriel**
- **Paradis, Linda**
- **Poirier, Michel**
- **Toporowski, Robert**

Inscription à titre de représentant des personnes suivantes pour le compte de Placements CIBC Inc. :

- **Claveau, Michel**
- **El Hage, Sophie**
- **Gosselin, Stéphane**
- **Parent, Lucie**
- **Parent, Sylvie**
- **Roy, Lynda**
- **Vandewiele, Christophe**

Inscription à titre de représentant des personnes suivantes pour le compte de Planification Multi Fonds Inc. :

- **Barrette, Jean**
- **Levasseur, André**
- **Marcoux, André**
- **Proulx, André**
- **Rondeau, Patrick**
- **Roy, André**

Inscription à titre de représentant des personnes suivantes pour le compte de Services de Courtage Versus Inc. :

- **Bigos, Arek**
- **Dudley, Stephen Anthony**
- **Harris, David Gregory**
- **Haughton, Margaret Lillian**
- **Houslander, Jeffrey William**
- **MacKenzie, Andrea Lynn**
- **Mandronis, Christine Diane**
- **Menchions, Steve Terrance**
- **Monteith, Donald Douglas**
- **Moorehead, Colleen Jill**
- **Phillips, Mark Hamilton**
- **Sanniti, Natalie Josephine**
- **Schyven, Marcel William John**
- **Seago, Bruce Douglas**
- **Sheraly, Munsif**
- **So, Anthony Son Man**
- **Steed, Evan Stewart**
- **Tucker, Kuno**
- **Wolownik, Paula Janet**
- **Xu, Agnes**

Inscription à titre de représentant des personnes suivantes pour le compte de Les Services d'Investissement Fiducie Desjardins Inc. :

- **Allaire, Marjolaine**
- **Brassard, Denis**
- **Chalifoux, Nathalie**
- **Descôteaux, Valéry**
- **Forget, Henriette**
- **Garon, Chantal**
- **Gingras, Kathleen**
- **Girard, Daniel**
- **Leclerc, France**
- **Lemay, Jocelyn**
- **Lepage, Robert**
- **Lettre, Nathalie**
- **Lévesque, Mélanie**
- **Meunier, Pierrette**
- **Plouffe, Joël**
- **Verville, Micheline**

Inscription à titre de représentant des personnes suivantes :

- **Bédard, Guylaine**
Gestion Financière Talvest Inc.
- **Bui, Xuan Thao**
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
- **Chevrier, Johanne**
BLC Services Financiers Inc.
- **Capozzo, Joseph**
Yorkton Valeurs Mobilières Inc.
- **Carey, Serge**
Tassé & Associés, Limitée
- **Côté, Benoît**
Centre Financier London Limitée
- **Delisle, Jacques**
Sogefonds M.F.Q. Inc.
- **Dubé, Richard**
Geoffrion, Leclerc, Marcoux & Associés Inc.
- **Franklin, Roland**
Consultants en Bourses d'Amérique du Nord Ltée
- **Fréchette, Luc**
Courtage F.M.D. Inc.
- **Gagnon, Chantale**
Services en Placements PEAK Inc.
- **Galardo, Cynthia Geneviève**
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
- **Garneau, Martin A. V.**
Valeurs Mobilières KPLV Inc.

- **Gauthier, Richard**
Whalen, Béliveau & Associés Inc.
- **Hémond, Noël**
Services Investors Limitée (Les)
- **Houde, Raynald**
Placements PFSL du Canada Ltée (Les)
- **Kane, Lynda Jean**
Marchés Mondiaux CIBC Inc.
- **Khan, Shamshad**
Services Financiers Tandem Inc.
- **Li, Xiao Mei**
Consultants C.S.T. Inc.
- **MacInnes, Stephen Hugh**
Société de Gestion d'Actifs HSBC du Canada Limitée
- **Mantha, David**
ScotiaMcLeod Inc.
- **Marzitelli, Antonio-Michele**
Placements PFSL du Canada Ltée (Les)
- **Massa, Heidi Jane**
Marchés Mondiaux CIBC Inc.
- **O'Brien, Paula Alice**
Merrill Lynch Canada Inc.
- **O'Reily, Caroline Fay**
Valeurs Mobilières TD Inc.
- **Pantorno, Zina**
Options Investissements Inc.
- **Péladeau, Stéphane**
Marchés Mondiaux CIBC Inc.
- **Poulin, Danielle**
ScotiaMcLeod Inc.
- **Raycroft, Nina Jacalyn**
Merrill Lynch Canada Inc.
- **Riccio, Franco**
Placements Scotia Inc.
- **Rollet, Cendrine**
Nesbitt Burns Ltée
- **St-Onge, Éric**
Valeurs Mobilières Desjardins Inc.
- **Tieu, Cuong Trung**
Valeurs Mobilières TD Inc.
- **Thompson, Karyn Sue**
ScotiaMcLeod Inc.
- **Turgeon, Brigitte**
Placements PFSL du Canada Ltée (Les)

- **Varela, Elisabeth**
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
- **Veillette, Denis**
Centre Financier Gordon Limitée
- **Villeneuve, Serge**
Groupe de Gestion de Placement CT Inc.
- **Vinet, Ronald**
BLC Valeurs Mobilières Inc.
- **Williams, Debit Helen**
Marchés Mondiaux CIBC Inc.

8.3 Inscriptions conditionnelles

Inscription à titre de représentant de la personne suivante :

- **Lapointe, Luc**
Placements Montrusco Bolton Inc.

laquelle est assortie de la condition suivante :

- elle exerce son activité de représentant sous la responsabilité d'un gestionnaire de portefeuille senior dûment inscrit auprès de la Commission.

8.4 Agréments

Agrément à titre de dirigeant responsable de l'établissement principal au Québec de la personne suivante :

- **Moorehead, Colleen Jill**
Services de Courtage Versus Inc.

lequel est assorti de la condition suivante :

- qu'elle ait réussi l'Examen d'aptitude pour directeurs de succursales de l'Institut canadien des valeurs mobilières à l'intérieur d'une période de 6 mois se terminant le 16 février 2000.

Agrément à titre de dirigeant des personnes suivantes pour le compte de Fonds d'investissement Royal inc. :

- **Basque, Carole**
- **Beusoleil, Claude**
- **Bégin, Yves**
- **Biason, Lorena**
- **Bilodeau, Anne**
- **Campeau, André**
- **Caputo, Rosie**
- **Chiasson, Francine**
- **Couture, Janine**
- **D'Agostino, Patricia**
- **Deguire, Diane**
- **Desbiens Ross, Lorraine**
- **Dion, Lise**
- **Dubois, Christine**

- **Ducasse, Jacynthe**
- **Duhaime, Gilles**
- **Dupont, Johanne**
- **Dutilly, Suzanne**
- **Farrell, Louise**
- **Fournier, Rose**
- **Galipeau, Mireille**
- **Gaudreau, Françoise**
- **Giguère, Suzanne**
- **Guy, Pierre**
- **Huot, Nataly**
- **Jobin, Normand**
- **Labbé, André**
- **Labelle, Marie-Josée**
- **Leclerc, Carole**
- **Nerbonne, Louise**
- **Nyboer, Karen**
- **Pilon, Françoise**
- **Preti, Valentina**
- **Puranne, André**
- **Richard, France**
- **Slater, Cathy Lynn**
- **Thériault, Martine**
- **Tremblay, Yolande**
- **Weitzman, Marcie**

Agrément à titre de dirigeant des personnes suivantes pour le compte Placements Montrusco Bolton Inc. :

- **Bastien, Michel**
- **Bossen, Nathan**
- **Boucher, Normande**
- **Boulé, Sylvain**
- **Bournival, Colette**
- **Chisholm, Robert William**
- **Harrison, Peter Thomas**
- **Holdron, George Frederick**
- **Horner, Heather**
- **Kennedy, Barbara**
- **Lessard, Normand**
- **Lessard, Pierre H.**
- **Marsan, André**
- **Martellini, Stéphane José**
- **Mathieu, Jean**
- **McKeon, Frederic Albert**
- **Oechsle, Walter**
- **Okabe, Tomoko**
- **Oland, James**
- **Pahl, Gerhart**
- **Paquette, Yves**
- **Roy, Monique**
- **Russell, Timothy John**
- **Schiopu, Ovidiu**
- **Terninck, Philippe**
- **Thompson, John D.**
- **Wait, Mark**

1999-08-20 Vol. XXX n° 33

Agrément à titre de dirigeant de la personne suivante :

- **Dorey, Robert**
Transatlantic Securities Company

lequel est assorti de la condition suivante :

- il doit avoir réussi l'examen d'aptitude pour associés, administrateurs et dirigeants avant le 7 février 2000.

Agrément à titre de dirigeant des personnes suivantes pour le compte de Corporation de valeurs mobilières Dundee :

- **Bird, John Roderick Irwin**
- **Cernik, Marcel Kamil Josef**
- **Glover, Douglas James**
- **Lennon, George William**
- **Spagnuolo-Jones, Vilma**
- **Stoneman, Richard Thomas**

Agrément à titre de dirigeant des personnes suivantes pour le compte de ScotiaMcLeod Inc. :

- **Buckley, Bruce James**
- **Choquette, Kevin Ronald**
- **Clancy, Nancy Bridget Margaret**
- **Durland, James Michael**
- **Johnston, Colleen Mary**
- **Mathieson, Duncan Baxter**
- **Rakhit, Shubo**

Agrément à titre de dirigeant des personnes suivantes :

- **Achim, Pierre**
Compensation BNC Inc.
- **Bérard, Louis Casgrain**
Morgan Stanley Canada Limitée
- **Bossé, Sophie**
BLC Services Financiers Inc.
- **Boutin, Jean-Hugues**
Planification Multi Fonds Inc.
- **Capozzo, Joseph**
Yorkton Valeurs Mobilières Inc.
- **Carignan, Benoît**
FIMAT Produits Dérivés Canada Inc.
- **Cloutier, Jean Réal**
Yorkton Valeurs Mobilières Inc.
- **Dorp, Dieter Alfons**
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
- **Gagnon, Barry Robert Maurice**
Courtage Placements Sunetco Inc.

- **Gilliland, James Frederic Mercer**
Soicété de Gestion d'Actifs HSBC du Canada Limitée
- **Jobin, Marc**
Valeurs Mobilières Desjardins Inc.
- **Johnson, Peter Edward**
Thomson Kernaghan & Cie Limitée
- **Karkoulas, George John**
Services Investisseurs CIBC Inc.
- **Latulippe, Martin**
Laurvest Inc.
- **Lui, Ivy**
Services Investisseurs CIBC Inc.
- **Lutfy, David**
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
- **MacInnes, Stephen Hugh**
Société de Gestion d'Actifs HSBC du Canada Limitée
- **Mahaffy, James Franklin**
Société de Gestion Privée Gordon Inc.
- **Martin, Éric**
TAL Gestion Globale d'Actifs Inc.
- **Massé, Stéphane**
Lévesque Beaubien Geoffrion Inc.
- **Masson, Suzanne**
BLC Valeurs Mobilières Inc.
- **Montepare, John Ralph**
Thomson Kernaghan & Cie Limitée
- **Prévost, Jacques Serge**
TAL Gestion Globale d'Actifs Inc.
- **Sanniti, Natalie Josephine**
Services de Courtage Versus Inc.
- **Seago, Bruce Douglas**
Services de Courtage Versus Inc.
- **Smith, Brian Douglas**
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
- **Soroka, Michael Kenneth**
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
- **Stiver, Russell George**
Elliott & Page Limitée
- **Stubbs, John Harry**
Société en commandite partenaires en placement Brandes
- **West, J. Greg**
Gestion Privée TAL Ltée

8.5 Reprises d'activités

Reprise d'activités à titre de représentant des personnes suivantes pour le compte de Place-ments Montrusco Bolton Inc. :

- **Bastien, Michel**
- **Boucher, Normande**
- **Boulé, Sylvain**
- **Bournival, Colette**
- **Harrison, Peter Thomas**
- **Lapointe, Luc**
- **Lessard, Normand**
- **Marsan, André**
- **Martellini, Stéphane José**
- **Mathieu, Jean**
- **Okabe, Tomoko**

Reprise d'activités à titre de représentant des personnes suivantes :

- **Adam, René**
Valeurs Mobilières Dubeau Ltée
- **Barsalou, André**
Industrielle-Alliance, courtier en épargne collective Inc. (L')
- **Bolduc, Luc**
Valeurs Mobilières Dubeau Ltée
- **Bordeleau, Gilles**
Investissements B.B.A. Inc.
- **Camirand, Mario**
Planification Multi Fonds Inc.
- **Guay, Danielle**
Centre Financier London Limitée
- **Joanis, Daniel**
Services Financiers Altamira Ltée
- **Lacasse, J. Albert**
Geoffrion, Leclerc, Marcoux & Associés Inc.
- **Ladouceur, Ronald**
Leduc & Associés Valeurs Mobilières Canada Ltée
- **Lyrette, Viviane**
Geoffrion, Leclerc, Marcoux & Associés Inc.
- **O'Hara, Brian**
Groupe Financier Performa Limitée
- **Poitrais, Denis**
Valeurs Mobilières Dubeau Ltée
- **Rioux Blais, Nicolas**
Geoffrion, Leclerc, Marcoux & Associés Inc.
- **Rondy, Mireille**
Geoffrion, Leclerc, Marcoux & Associés Inc.

- **Roy, Luc**
Industrielle-Alliance, courtier en épargne collective Inc. (L')
- **Snyder, Bradley James**
Services Investisseurs TD Waterhouse (Canada) Inc.

8.6 Interruptions d'activités

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes pour le compte de Fonds d'investissement Royal inc., vu la cessation de cette activité :

- **Abbas, Krista**
- **Boutin, Nadine**
- **Chapesky, Judith Ann Patricia**
- **Crête, Micheline**
- **Dufresne, Christine Alice**
- **Durante, Claudio**
- **Groper, Marcia Lynne**
- **Lavallée, Lina**
- **Paquin, Johanne**
- **St-Amour, Bobby**
- **Whyte, Robin Jean**

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes pour le compte de Fonds de la Première Canadienne Inc., vu la cessation de cette activité :

- **Bercovitch, Heidi**
- **Croteau, Louise**
- **Desbiens, Michèle M.**
- **Lizotte, Pierre**
- **Marcotte, Gilles**
- **Rousseau, Marthe**
- **Sabelli, Raffaele**
- **Turcotte, Denyse**

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes pour le compte de Montrusco & Associés Inc., vu la cessation de cette activité :

- **Bastien, Michel**
- **Boucher, Normande**
- **Boulé, Sylvain**
- **Bournival, Collette**
- **Garant, Jean-Sébastien**
- **Harrison, Peter Thomas**
- **Lapointe, Luc**
- **Lessard, Normand**
- **Marsan, André**
- **Martellini, Stéphane Jose**
- **Mathieu, Jean**
- **Okabe, Tomoko**
- **Paquette, Yves**
- **Schiopu, Ovidiu**

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes, vu la cessation de cette activité :

- **Arsenault, Christian**
Centre Financier London Limitée
- **Audet, Frédéric**
Courtage F.M.D. Inc.
- **Barsalou, André**
Services Financiers Planifax Inc.
- **Beauvais, Alain**
Sogefonds M.F.Q. Inc.
- **Bertrand, Éric**
Horizon 360° et Associés Inc.
- **Bui, Nhu Phuoc-Tuong**
Courtage F.M.D. Inc.
- **Breton, Mario**
Centre Financier London Limitée
- **Camirand, Mario**
Placements Optifonds Inc.
- **Coulombe, Miguel**
Centre Financier London Limitée
- **De Roy, Georges**
Investissements Courvie Inc.
- **Gagnon, Raymonde**
Services d'Investissement Fiducie Desjardins Inc. (Les)
- **Giguère, Louise**
Investissements Courvie Inc.
- **Gill, Marielle**
Placements PFSL du Canada Ltée (Les)
- **Guimond, Jean**
Gestion de Portefeuilles TR Inc.
- **Hamaoui, Martin**
Gestion Financière Talvest Inc.
- **Lacasse, J. Albert**
Investissements Courvie Inc.
- **Lapointe, Carole**
Investissements Courvie Inc.
- **Manseau, Linda**
Planification Multi Fonds Inc.
- **Ménard, Claude**
Centre Financier London Limitée
- **Normand, Jacques**
Investissements B.B.A. Inc.
- **O'Hara, Brian**
Services Investors Limitée (Les)
- **Ouellet, Marie-Claude**
Placements PFSL du Canada Ltée (Les)
- **Paquet, Réjean**
Placements PFSL du Canada Ltée (Les)
- **Parisien, Paul**
Placements PFSL du Canada Ltée (Les)
- **Poitrais, Denis**
Courtage F.M.D. Inc.
- **Proulx, Marie-Claude**
Services Financiers Banque Nationale (Placements) Inc.
- **Racette, Daniel Paul**
Gestion de Portefeuilles TR Inc.
- **Racine, Francine**
Services Investors Limitée (Les)
- **Rioux-Blais, Nicolas**
Investissements Courvie Inc.
- **Rondy, Mireille**
Investissements Courvie Inc.
- **Roy, Danièle**
Fonds d'Investissement HSBC (Canada) Inc.
- **Thompson, Jean-Marc**
Courtage F.M.D. Inc.
- **Valois, Paul**
Gestion de Portefeuilles TR Inc.
- **Veilleux, Francis**
TAL Gestion Globale d'Actifs Inc.
- **Vetvik, Randi**
Services Financiers Banque Nationale (Placements) Inc.
- **Yong, Mee Ma**
Fonds d'Investissement HSBC (Canada) Inc.
- **Zipay, Joseph**
Gestion de Portefeuilles TR Inc.

8.7 Radiations

Radiation de l'inscription à titre de représentant des personnes suivantes, vu la cessation de cette activité :

- **Manseau, Linda**
Planification Multi Fonds Inc.
- **Nadeau, Jacques R.**
ScotiaMcLeod Inc.
- **Prud'homme, Jean-Marc**
Lévesque Beaubien Geoffrion Inc.
- **Sheils, Patrick Francis John**
BLC Valeurs Mobilières Inc.

- **Ladouceur, Ronald**
Planification Multi Fonds Inc.
- **Leduc, Camille**
Placements Montrusco Bolton Inc.
- **Melis, Eric Henricus C.**
McLean, Budden Limitée
- **Pilon, Lorraine**
BLC Services Financiers Inc.
- **Pilon, Lorraine**
Laurvest Inc.
- **Sharpe, Peter Mason**
Bimcor Inc.

8.8 Cessations de fonctions

Cessation de fonctions à titre de dirigeant des personnes suivantes pour le compte de Montrusco & Associés Inc. :

- **Bastien, Michel**
- **Boucher, Normande**
- **Boulé, Sylvain**
- **Bournival, Colette**
- **Chisholm, Robert William**
- **Geoffrion, Pierre**
- **Harrison, Peter Thomas**
- **Holdron, George Frederick**
- **Horner, Heather**
- **Kennedy, Barbara**
- **Lessard, Normand**
- **Lessard, Pierre H.**
- **Marsan, André**
- **Martellini, Stéphane Jose**
- **Mathieu, Jean**
- **McKeon, Frederic Albert**
- **Oechsle, Walter**
- **Okabe, Tomoko**
- **Oland, James**
- **Pahl, Gerhart**
- **Paquette, Yves**
- **Roy, Monique**
- **Russell, Timothy John**
- **Schiopu, Ovidiu**
- **Terninck, Philippe**
- **Thompson, John D.**
- **Wait, Mark**
- **Wippersteg, Steven Reinhard**

Cessation de fonctions à titre de dirigeant des personnes suivantes :

- **Baxter, Gerald**
Placements PFSL du Canada Ltée (Les)
- **Coulombe, Normand**
Kerr Financial Consultants Inc.

8.9 Dispenses

- **Marchés Mondiaux CIBC Inc.**
- **ScotiaMcLeod Inc.**

Les sociétés sont dispensées de l'application des articles 236.1 et 237.1 du Règlement sur les valeurs mobilières dans le cadre du placement de 26 600 000 de parts de Fiducie de la société Enermark Income Fund, puisque les courtiers satisfont aux critères qui ont été énoncés dans le projet de Norme Multilatérale 33-105 sur les conflits d'intérêts. Les liens entre l'émetteur et les preneurs fermes devront être divulgués clairement au prospectus.

- **Valeurs Mobilières TD Inc.**

La société est dispensée de l'application des articles 236.1 et 237.1 du Règlement sur les valeurs mobilières dans le cadre du placement d'environ 1 milliard \$ d'actions ordinaires de la Banque Toronto Dominion, puisque le courtier satisfait aux critères qui ont été énoncés dans le projet de Norme Multilatérale 33-105 sur les conflits d'intérêts. Les liens entre l'émetteur et le preneur ferme devront être divulgués clairement au prospectus.

Dispense de l'obligation prévue à l'article 204 du Règlement concernant le lieu de résidence.

- **Beauchamp, Mario H.**
- **Cassie, Lawrence Peter**
- **Wyllie, Michael James**

Ces personnes sont dispensées de résider au Québec aux conditions suivantes :

- elles résident près de la frontière;
- elles sont inscrites à titre de représentant d'un courtier en valeurs inscrit auprès des Commissions de valeurs mobilières du Québec et de l'Ontario.

- **Harris, David Gregory**
- **Bigos, Arek**
- **Dudley, Stephen Anthony**
- **Haughton, Margaret Lillian**
- **Houslander, Jeffrey William**
- **MacKenzie, Andrea Lynn**
- **Mandronis, Christine Diane**
- **Menchions, Steve Terrance**
- **Monteith, Donald Douglas**
- **Moorehead, Colleen Jill**
- **Phillips, Mark Hamilton**
- **Sanniti, Natalie Josephine**
- **Seago, Bruce Douglas**
- **Schyven, Marcel William John**
- **Sheraly, Munsif**
- **So, Anthony Son Man**
- **Steed, Evan Stewart**
- **Tucker, Kuno**
- **Wolownik, Paula Janet**
- **Xu, Agnes**

Ces personnes sont dispensées de résider au Québec aux conditions suivantes :

- elles sont inscrites à titre de représentant d'un courtier en valeurs inscrit auprès des Commissions de valeurs mobilières du Québec et de l'Ontario.
- elles n'entreront en contact avec les clients du Québec que dans le cas où leurs ordres ne se conformeront pas aux critères énoncés à l'article 161 de la Loi.

Cette dispense de résider au Québec ne s'applique qu'auprès du courtier de plein exercice Services de Courtage Versus Inc.

- **MacInnes, Stephen Hugh**

Cette personne est dispensée de résider au Québec aux conditions suivantes :

- elle est inscrite à titre de représentant d'un conseiller en valeurs inscrit auprès des Commissions de valeurs mobilières du Québec et de la Colombie-Britannique;
- elle n'exercera l'activité de conseiller qu'auprès des personnes visées à l'article 30 de l'Instruction générale n° Q-9.

La directrice se réserve la possibilité de réviser sa décision advenant modification de l'Instruction générale n° Q-9 par la Commission ou suite à une modification réglementaire.

8.10 Exercice d'une autre activité

Les personnes suivantes sont autorisées par le courtier à exercer l'activité de planification financière pour le compte de Les Services d'Investissement Fiducie Desjardins Inc. :

- **Maltais, Élane**
- **Méhot, Louis-Antoine**
- **Samonini, Pascal**
- **Duchesneau, Richard**

8.11 Refus

8.12 Divers

- **Schiopu, Ovidiu**
Placements Montrusco Bolton Inc.

Autorisation accordée à exercer l'activité de représentant de conseiller en valeurs concernant les opérations sur contrats à terme et à agir à titre de responsable des contrats à terme et à agir pour le compte de Placements Montrusco Bolton Inc.

9. INFORMATION SUR VALEURS EN CIRCULATION

9.1 Actions déposées entre les mains d'un tiers**– Alliances ArtQuest International inc.**

Consentement à la cession de 175 000 actions subalternes de catégorie B.

<u>par :</u>	<u>en faveur de :</u>
Gestion G. LeHénaff inc.	Philippe Lemesle

9.2 Dispenses**– Fondation Universitas du Canada**

Prorogation de 97 jours des délais prévus à l'article 34 de la Loi concernant le placement de parts.

9.3 Refus**9.4 Révocations de l'état d'émetteur assujetti****– Radiomutuel Inc.**

Révocation de l'état d'émetteur assujetti.

– Sani-Gestion Inc.

Révocation de l'état d'émetteur assujetti.

**ANNEXES -
AUTRES INFORMATIONS**

A. Dépôt de documents d'information*Rapports trimestriels*

	Date du document		
ÉVOLUTION FM INC.	1999-06-30	ENERFLEX SYSTEMS LTD	1999-06-30
ACANTHUS REAL ESTATE CORPORATION	1999-06-30	EXPLORATIONS MINIERES DU NORD LTEE	1999-06-30
ACME METALS INCORPORATED	1999-06-30	EXPLORATIONS NAMEX INC.	1999-06-30
AEC PIPELINES, L.P.	1999-06-30	EXTENDICARE INC.	1999-06-30
AG ARMENO MINES & MINERALS INC.	1999-06-30	FAIRFAX FINANCIAL HOLDINGS LIMITED	1999-06-30
ALGOMA CENTRAL CORPORATION	1999-06-30	FIDUCIE REVENU DIVERSIFIÉ NCE	1999-06-30
ALIMENTS MAPLE LEAF INC. (LES)	1999-06-30	FIRST PLACE TOWER INC.	1999-06-30
ALL-CANADIAN CAPITALFUND	1999-06-30	FONDS CANADIEN DE PLACEMENT IMMOBILIER	1999-06-30
ALL-CANADIAN COMPOUND FUND	1999-06-30	FONDS COTE 100 AMERIQUE (#10561)	1999-06-30
ALL-CANADIAN CONSUMERFUND	1999-06-30	FONDS COTE 100 EXCEL (#10561)	1999-06-30
ALL-CANADIAN RESOURCES CORPORATION	1999-06-30	FONDS COTE 100 EXP (#10561)	1999-06-30
ALTA GENETICS INC.	1999-06-30	FONDS COTE 100 REA-ACTION (#10561)	1999-06-30
AMERADA HESS CORPORATION	1999-06-30	FONDS COTE 100 REER (#10561)	1999-06-30
BALLARD POWER SYSTEMS INC.	1999-06-30	FONDS COTE 100 US (#10561)	1999-06-30
BFC CONSTRUCTION CORPORATION	1999-06-30	FONDS DE PLACEMENT IMMOBILIER H&R	1999-06-30
BIOMIRA INC.	1999-06-30	FONDS ENERPLUS RESOURCES	1999-06-30
BISSETT & ASSOCIATES INVESTMENT MANAGEMENT LTD.	1999-06-30	FONDS IMMOBILIER COMMERCIAL ROYAL LEPAGE (#3713)	1999-06-30
BONUS RESOURCE SERVICES CORP.	1999-06-30	FONDS NESBITT BURNS D' ACTIONS CANADIENNES SELECTIONNÉES (#14114)	1999-06-30
BOWATER INCORPORATED	1999-06-30	FONDS REGROUPÉS AZURA CANADA MONDE RER (#12628)	1999-06-30
BRO-X MINERALS LTD	1999-06-30	FONDS REGROUPÉS AZURA CONSERVATEUR (#12628)	1999-06-30
CAISSE COMMUNE COTE 100 CROISSANCE	1999-06-30	FONDS REGROUPÉS AZURA CROISSANCE (#12628)	1999-06-30
CANADIAN AIRLINES CORPORATION	1999-06-30	FONDS REGROUPÉS AZURA CROISSANCE RETRAITE (#12628)	1999-06-30
CANADIAN MANOIR INDUSTRIES LIMITED	1999-06-30	FONDS REGROUPÉS AZURA EQUILIBRÉ (#12628)	1999-06-30
CCL INDUSTRIES INC.	1999-06-30	FONDS REGROUPÉS AZURA EQUILIBRÉ RETRAITE (#12628)	1999-06-30
CIMENT ST-LAURENT INC.	1999-06-30	FONDS REGROUPÉS AZURA FORTE CROISSANCE RETRAITE (#12628)	1999-06-30
CLARICA LIFE INSURANCE COMPANY	1999-06-30	FONDS REGROUPÉS AZURA SECTEURS D'AVENIR (#12628)	1999-06-30
COCA-COLA ENTERPRISES (CANADA) BOTTLING FINANCE LTD.	1999-06-30	GAZ METROPOLITAIN, INC.	1999-06-30
COMPAGNIE CANADIENNE DES BILLETS DE BANQUE, LIMITEE (LA)	1999-06-30	GENERAL MOTORS ACCEPTANCE CORPORATION DU CANADA, LIMITEE	1999-06-30
COMPAGNIE D'IMMOBILIER REVENUE LIMITEE	1999-06-30	GROUPE CFS INC	1999-06-30
COMPTON PETROLEUM CORPORATION	1999-06-30	GROUPE CONSOLTEX INC.	1999-06-30
CORPORATION CAMECO	1999-06-30	GROUPE INTERTAPE POLYMER INC. (LE)	1999-06-30
CORPORATION DE FONDS MUTUEL Q-VEST IV (LA)	1999-06-30	GROUPE LGS INC.	1999-06-30
CORPORATION FINANCIERE POWER	1999-06-30	GROUPE QUEBECTEL INC.	1999-06-30
CORPORATION NORTEL NETWORKS	1999-06-30	HARROWSTON INC.	1999-06-30
CRESTAR ENERGY INC.	1999-06-30	HOLLINGER INTERNATIONAL INC.	1999-06-30
CYGNAL TECHNOLOGIES CORPORATION	1999-06-30	IAMGOLD CORPORATION	1999-06-30
DEJOUR MINES LIMITED	1999-06-30	IMAX CORPORATION	1999-06-30
DENBURY RESOURCES INC.	1999-06-30	INEX PHARMACEUTICALS CORPORATION	1999-06-30
DERLAN INDUSTRIES LIMITED	1999-06-30	KAPPA ENERGY COMPANY INC.	1999-06-30
DEVOIR INC. (LE)	1999-06-30	KASTEN CHASE APPLIED RESEARCH LIMITED	1999-06-30
DOMCO TARKETT INC.	1999-06-30	KINGSWAY FINANCIAL SERVICES INC.	1999-06-30
ECHO BAY MINES LTD.	1999-06-30	KINROSS GOLD CORPORATION	1999-06-30
EMBALLAGES CONSUMERS INC.	1999-06-30	LABRADOR IRON ORE ROYALTY INCOME FUND	1999-06-30
		LOEWEN GROUP INC. (THE)	1999-06-30
		MACKENZIE INVESTMENT MANAGEMENT INC.	1999-06-30
		MARSULEX INC.	1999-06-30

MATTEL, INC.	1999-06-30	TAHERA CORPORATION	1999-06-30
MAXX PETROLEUM LTD	1999-06-30	TELESYSTEME MOBILES INTERNATIONAL INC.	1999-06-30
MICROCELL TELECOMMUNICATIONS INC.	1999-06-30	TERRA INDUSTRIES INC.	1999-06-30
NBS TECHNOLOGIES INC.	1999-06-30	TM BIOSCIENCE CORPORATION	1999-06-30
NELVANA LIMITED	1999-06-30	TRIMAC CORPORATION	1999-06-30
NEWHAWK GOLD MINES LTD (N.P.L)	1999-06-30	TRIUMPH ENERGY CORPORATION	1999-06-30
NEWPORT PETROLEUM CORPORATION	1999-06-30	TYCO INTERNATIONAL LTD.	1999-06-30
NORANDA INC.	1999-06-30	ULSTER PETROLEUMS LTD	1999-06-30
NORWALL GROUP INC.	1999-06-30	UNICORP IHC.	1999-06-30
NOVA GAS TRANSMISSION LTD.	1999-06-30	UNITED DOMINION INDUSTRIES LIMITED	1999-06-30
NOVA SCOTIA POWER INC.	1999-06-30	UTS ENERGY CORPORATION	1999-06-30
NS POWER HOLDINGS INCORPORATED	1999-06-30	VERSUS TECHNOLOGIES INC.	1999-06-30
ONEX CORPORATION	1999-06-30	VETEMENTS DE SPORT GILDAN INC. (LES)	1999-07-01
PAIN CANADA COMPAGNIE, LIMITÉE	1999-06-30	VISTA GOLD CORP.	1999-06-30
PCI MARKETING & COMMUNICATIONS INC.	1999-06-30	VITREOUS CAPITAL INC.	1999-06-30
PLACER DOME INC.	1999-06-30	WESTBURNE INC.	1999-06-30
POWER CORPORATION DU CANADA	1999-06-30	WESTFIELD MINERALS LIMITED	1999-06-30
PREMDOR INC.	1999-06-30	WESTJET AIRLINES LTD.	1999-06-30
PRIMETECH ELECTRONICS INC	1999-06-30	WESTPORT INNOVATIONS INC.	1999-06-30
PRIMEWEST ENERGY TRUST	1999-06-30	WESTROCK ENERGY INCOME FUND I	1999-06-30
PRODUITS FORESTIERS ALLIANCE INC.	1999-06-30	WESTROCK ENERGY INCOME FUND II	1999-06-30
QUEBEC-TELEPHONE	1999-06-30	WESTSHORE TERMINALS INCOME FUND	1999-06-30
REPUBLIC GOLDFIELDS INC.	1999-06-30	XEROX CORPORATION	1999-06-30
RESSOURCES AUTANABI INC.	1999-05-31		
RESSOURCES CALDERA INC.	1999-06-30	<i>États financiers annuels</i>	
RESSOURCES CAMPBELL INC. (LES)	1999-06-30	AIMGLOBAL TECHNOLOGIES COMPANY INC.	1999-03-31
RESSOURCES GULF CANADA LIMITEE	1999-06-30	AMERICAN GEM CORPORATION	1999-03-31
RESSOURCES MSV INC.	1999-06-30	CANADIAN MANOIR INDUSTRIES LIMITED	1999-03-31
RESSOURCES OREZONE INC.	1999-06-30	COMMUNICATIONS ATLANTIS ALLIANCE INC.	1999-03-31
RESSOURCES UNIFIEES ABITIBI LTEE	1999-06-30	CORPORATION FINANCIERE MACKENZIE	1999-03-31
RESSOURCES YORBEAU INC. (LES)	1999-06-30	DUMONT NICKEL INC.	1999-03-31
ROGERS SUGAR INCOME FUND	1999-06-30	EMPIRE COMPANY LIMITED	1999-04-30
ROTHMANS INC.	1999-06-30	EP 2000 CONSERVATION INC.	1999-03-31
RUSSEL METALS INC.	1999-06-30	EXPLORATION LINE ISLANDS INC.	1999-03-31
SAMOTH CAPITAL CORPORATION	1999-06-30	EXPLORATION SULLIDEN INC.	1999-04-30
SCOTT'S RESTAURANTS INC.	1999-06-30	FONDS DE CROISSANCE SELECT "FCS"	1998-12-31
SHERRITT INTERNATIONAL CORPORATION	1999-06-30	HAMMERSON PLC	1998-12-31
SICO INC.	1999-06-30	IMAGE PROCESSING SYSTEMS INC.	1999-03-31
SIERRA SYSTEM GROUP INC.	1999-06-30	INFLAZYME PHARMACEUTICALS LTD.	1999-03-31
SLATER STEEL INC.	1999-06-30	LIONS GATE ENTERTAINMENT CORP.	1999-03-31
SLEEMAN BREWERIES LTD.	1999-06-30	MACKENZIE INVESTMENT MANAGEMENT INC.	1999-03-31
SMK SPEEDY INTERNATIONAL INC.	1999-06-30	MAINFRAME ENTERTAINMENT, INC.	1999-03-31
SOCIÉTÉ DE PORTEFEUILLE INFORMATIQUE	1999-06-30	MFP FINANCIAL SERVICES LTD.	1999-03-31
MICROSOLVE INC.		MICRO TEMPUS INC.	1999-03-31
SOCIETE AURIFERE BARRICK	1999-06-30	OFFICE SPECIALTY INC.	1999-04-30
SOCIETE D'ENERGIE TALISMAN INC.	1999-06-30	PEGAZ ENERGIE INC.	1999-03-31
SOCIETE EN COMMANDITE GAZ	1999-06-30	PRECISION DRILLING CORPORATION	1999-04-30
METROPOLITAIN		RESSOURCES GOTHES INC.	1999-03-31
SOCIETE EN COMMANDITE SAINT-LAMBERT	1999-06-30	RESSOURCES LUCEM INC.	1999-05-31
SPEEDWARE CORPORATION	1999-06-30	RESSOURCES ORLEANS INC.	1999-03-31
SPEQ LE DEVOIR INC.	1999-06-30	REX DIAMOND MINING CORPORATION	1999-03-31
STACKPOLE LIMITED	1999-06-30	SCOTIA SPLIT CORP.	1999-05-15
STELLA-JONES INC.	1999-06-30	SOCIETE ASBESTOS LIMITEE	1999-03-31
STRESSGEN BIOTECHNOLOGIES	1999-06-30	SOCIETE MINIERE MAZARIN INC.	1999-03-31
CORPORATION			

SPECTRAL DIAGNOSTICS INC. 1999-03-31
 THIRTY-FIVE SPLIT CORP. 1999-03-31
 TIVERTON PETROLEUMS LTD 1999-03-31
 TOMBSTONE EXPLORATIONS CO. LTD. 1999-03-31
 TRI-VISION INTERNATIONAL LTD./LTEE 1999-03-31
 TUNDRA SEMICONDUCTOR CORPORATION 1999-04-30
 ULTRAVISION, INC. 1999-03-31

Rapports annuels

AMI RESOURCES INC. 1999-02-28
 CAISSE D'ÉCONOMIE DESJARDINS 1999-03-31
 ROLLS-ROYCE
 CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE 1999-03-31
 SAINTE-MADELEINE
 CANADIAN MANOIR INDUSTRIES LIMITED 1999-03-31
 CHAPTERS INC. 1999-03-30
 COMMUNICATIONS ATLANTIS ALLIANCE INC. 1999-03-31
 CORPORATION FINANCIERE MACKENZIE 1999-03-31
 EMPIRE COMPANY LIMITED 1999-04-30
 EXPLORATION LINE ISLANDS INC. 1999-03-31
 EXPLORATION SULLIDEN INC. 1999-04-30
 HAMMERSON PLC 1998-12-31
 IMAGE PROCESSING SYSTEMS INC. 1999-03-31
 LIONS GATE ENTERTAINMENT CORP. 1999-03-31
 MACKENZIE INVESTMENT MANAGEMENT INC. 1999-03-31
 MFP FINANCIAL SERVICES LTD. 1999-03-31
 MICRO TEMPUS INC. 1999-03-31
 OFFICE SPECIALTY INC. 1999-04-30
 PEGAZ ENERGIE INC. 1999-03-31
 PRECISION DRILLING CORPORATION 1999-04-30
 RESSOURCES GOTHES INC. 1999-03-31
 RESSOURCES LUCEM INC. 1999-05-31
 RESSOURCES ORLEANS INC. 1999-03-31
 REX DIAMOND MINING CORPORATION 1999-03-31
 SCOTIA SPLIT CORP. 1999-05-15
 SOCIETE ASBESTOS LIMITEE 1999-03-31
 SOCIETE MINIERE MAZARIN INC. 1999-03-31
 SPECTRAL DIAGNOSTICS INC. 1999-03-31
 SYSTÈMES DE GESTION DE L'ENTRETIEN 1999-03-31
 SPÉCIALISÉ (S'GES) INC.
 THIRTY-FIVE SPLIT CORP. 1999-03-31
 TIVERTON PETROLEUMS LTD 1999-03-31
 TRI-VISION INTERNATIONAL LTD./LTEE 1999-03-31
 TUNDRA SEMICONDUCTOR CORPORATION 1999-04-30

Circulaires en vue de la sollicitation de procuration

CANADIAN MANOIR INDUSTRIES LIMITED
 CHAPTERS INC.
 CORPORATION FINANCIERE MACKENZIE
 DIGITAL PROCESSING SYSTEMS INC.
 EXPLORATION SULLIDEN INC.
 FONDS DE DECOUVERTES MEDICALES
 CANADIENNES INC.

FONDS DE GESTION DES LIQUIDITÉS
 TALVEST/ HYPERION (#3411)
 FONDS GLOBAL DE REPARTITION D'ACTIF
 TALVEST (#3411)
 FONDS MONDIAL D'OCCASIONS
 D'INVESTISSEMENT BPI II
 FONDS MONETAIRE TALVEST (#3411)
 IMAGE PROCESSING SYSTEMS INC.
 INFLAZYME PHARMACEUTICALS LTD.
 LIONS GATE ENTERTAINMENT CORP.
 MACKENZIE INVESTMENT MANAGEMENT INC.
 MAINFRAME ENTERTAINMENT, INC.
 MEDISOLUTION LTD.
 MFP FINANCIAL SERVICES LTD.
 OFFICE SPECIALTY INC.
 PRECISION DRILLING CORPORATION
 RESSOURCES GOTHES INC.
 RESSOURCES LUCEM INC.
 RESSOURCES ORLEANS INC.
 SCOTIA SPLIT CORP.
 SOCIETE ASBESTOS LIMITEE
 SOCIETE MINIERE MAZARIN INC.
 SPECTRAL DIAGNOSTICS INC.
 THIRTY-FIVE SPLIT CORP.
 TIVERTON PETROLEUMS LTD
 TRI-VISION INTERNATIONAL LTD./LTEE
 TUNDRA SEMICONDUCTOR CORPORATION

Dossiers d'information

CAE INC. 1999-03-31
 CANADIAN MANOIR INDUSTRIES LIMITED 1999-03-31
 COMMUNICATIONS ATLANTIS ALLIANCE INC. 1999-03-31
 COMPAGNIE MARCONI CANADA 1999-03-31
 CORPORATION FINANCIERE MACKENZIE 1999-03-31
 EDGE ENERGY INC. 1998-12-31
 GROUPE LAPERRIERE & VERREAULT INC. 1999-03-31
 LABORATOIRES AETERNA INC. (LES) 1999-12-31
 LIONS GATE ENTERTAINMENT CORP. 1999-03-31
 MACKENZIE INVESTMENT MANAGEMENT INC. 1999-03-31
 MAINFRAME ENTERTAINMENT, INC. 1999-03-31
 MFP FINANCIAL SERVICES LTD. 1999-03-31
 MICRO TEMPUS INC. 1999-03-31
 RESSOURCES ORLEANS INC. 1999-03-31
 REX DIAMOND MINING CORPORATION 1999-03-31
 ROTHMANS INC. 1999-03-31
 SKYJACK INC. 1999-03-31
 SOCIETE MINIERE MAZARIN INC. 1999-03-31
 TEKLOGIX INTERNATIONAL INC. 1999-03-31
 TRI LINK RESOURCES LTD 1999-03-31
 TRI-VISION INTERNATIONAL LTD./LTEE 1999-03-31
 TUNDRA SEMICONDUCTOR CORPORATION 1999-04-30

B. Déclarations d'initiés

Liste des symboles

- Relations avec l'émetteur assujetti

- 0 : Relation(s) de l'initié avec l'émetteur assujetti non indiquée(s) sur la déclaration
- 1 : Émetteur assujetti ayant acquis ses propres titres (ou ceux émis par une société du même groupe - LSCC)
- 2 : Filiale d'un émetteur assujetti
- 3 : Porteur de titres qui détient en propriété ou qui exerce une emprise ou la haute main sur plus de 10 % des titres d'un émetteur assujetti (Loi sur les banques et Québec - 10 % d'une catégorie de titres) comportant le droit de vote ou le droit de participer, sans limite, au bénéfice et au partage en cas de liquidation
- 4 : Administrateur d'un émetteur assujetti
- 5 : Membre de la haute direction d'un émetteur assujetti
- 6 : Administrateur ou membre de la haute direction d'un porteur de titres visée en 3
- 7 : Administrateur ou membre de la haute direction d'une société du même groupe (d'une filiale dans le cas du Québec et de la Loi sur les banques) que l'émetteur assujetti, autre que 4, 5 et 6
- 8 : Initié présumé selon la Loi sur les sociétés commerciales canadiennes ou la Loi sur les banques

- Nature de l'emprise

- p : propriété
- c : contrôle

- Nature de l'opération

- 00 : Nature de l'opération non indiquée sur la déclaration
- 10 : Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché sauf la levée d'une option
- 11 : Placement privé (actions nouvelles)
- 20 : Acquisition ou aliénation effectuée privé-ment
- 22 : Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat
- 25 : Modification de la nature de l'emprise
- 30 : Acquisition ou aliénation en vertu d'un plan
- 35 : Dividende en actions
- 40 : Acquisition ou aliénation d'une option d'achat

- 45 : Acquisition ou aliénation d'une option de vente
- 46 : Expiration d'une option
- 50 : Acquisition ou aliénation par don
- 55 : Acquisition par héritage ou aliénation par legs
- 60 : Vente à découvert
- 65 : Attribution de bons de souscription
- 66 : Attribution de droits de souscription
- 70 : Exercice de bons de souscription
- 71 : Expiration de bons de souscription
- 72 : Expiration de droits de souscription
- 75 : Exercice de droits de souscription
- 76 : Levée d'options
- 78 : Conversion ou échange
- 82 : Restructuration de capital
- 84 : Division ou regroupement d'actions
- 85 : Rachat - annulation
- 87 : Offre publique de rachat
- 90 : Contrepartie d'un bien
- 95 : Contrepartie de services
- 96 : Attribution d'options
- 97 : Autre (fournir explications dans commentaires)
- 99 : Correction d'information (déclaration rectifiée)

-
- DI : Déclaration initiale
 - PI : Porteur inscrit
 - P.R.D. : Plan de réinvestissement de dividendes
 - P.S.A. : Plan de souscription d'action
 - P.S.S.D. : Plan de souscription d'action auprès de ses salariés et dirigeants
 - R.E.E.R. : Régime enregistré d'épargne-retraite
 - a : Prix approximatif
 - m : Prix moyen

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
A & E CAPITAL FUNDING INC.							
<i>ACTIONS CAT. <A>, D.V.M.</i>							
A & E CAPITAL FUNDING INC.	1	1999-07-08	P10	28663		,450	28663
<i>ACTIONS CAT. , D.V.S.</i>							
A & E CAPITAL FUNDING INC.	1	1999-07-08	P10	28663		,450	28663
ABER RESOURCES LTD							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
THOMAS, EIRA M.	45	1999-06-16	P76	50000		7,870	71500
TIFFANY & CO. INTERNATIONAL	3	1999-07-23	PDI			-	8000000
ACETEX CORPORATION							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
ROSS, DAVID W.	4	1998-04-21	P10		10000	12,000	
		1999-06-28	P10		2200	6,250	
		1999-06-29	P10		3000	6,000	20060
ROSSLYNN CHARITABLE	PI	1998-04-21	C10	10000		12,000	10000
AD OPT TECHNOLOGIES INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
CZECH, JAN	4	1999-06-17	PDI			-	1000
F.T.Q. FONDS SOLIDARITE TRAVAILLEURS DU QUEBEC	3	1999-06-17	PDI			-	1130551
		1999-06-17	P22	90000		5,500	1220551
LEMAY, CLAUDE	45						
LOGICIELS INTECHNO INC	PI	1999-06-17	CDI			-	120384
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>							
ALESSI, PETER	4	1999-06-17	PDI			-	15000
ALLAIRE, JOHN	5	1999-06-17	PDI			-	60000
CZECH, JAN	4	1999-06-17	PDI			-	15000
FARNWORTH, DONNA	5	1999-06-17	PDI			-	60000
LEMAY, CLAUDE	45	1999-06-17	PDI			-	15000
MANSOUR, KARL	5	1999-06-17	PDI			-	60000
SIMONS, JOHN HERBERT	4	1999-06-17	PDI			-	15000
AGRA INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
JANSON, PETER	45	1999-08-05	P10	41300		11,200	100000
AGRIUM INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
AGRIUM INC.	1	- -	P22	595100		-	
		- -	P22		672500	-	0
TAYLOR, THOMAS	4						
TMI-FW INC.	PI	1999-08-04	C10	25000		13,340	
		1999-08-04	C10	14200		13,380	
		1999-08-09	C10	30000		13,980	
		1999-08-11	C10	14000		14,380	
		1999-08-11	C11	5300		14,370	
		1999-08-12	C10	5000		14,470	
		1999-08-12	C10	39800		14,530	8433944

Commission des valeurs mobilières du Québec

1999-08-20 Vol. XXX n° 33

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
AIR CANADA							
<i>ACTIONS CAT. <A>, S.D.V.</i>							
CAISSE DE DEPOT ET PLACEMENT DU QUEBEC	3	1999-07-13	P10	15000		5,570	
		1999-07-14	P10		78900	5,600	
		1999-07-22	P10		5100	5,830	
		1999-07-23	P10		111700	5,760	
		1999-07-30	P10	3000		5,780	11641020
AIRBOSS OF AMERICA CORP.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
CAMPBELL, DAVID A.	4	1999-06-01	PDI			-	74766
KING CAMPBELL INVESTM.	PI	1999-06-01	CDI			-	99000
LEONARD, SUZANNE M.	5	1999-06-01	PDI			-	900
SWORD, WILLIAM ALAN	5	1999-06-01	PDI			-	3000
<i>OPTIONS</i>							
CAMPBELL, DAVID A.	4	1999-06-01	PDI			-	25000
		1999-06-17	P30	62500		4,500	87500
LEONARD, SUZANNE M.	5	1999-06-01	PDI			-	7500
ALBERTA ENERGY COMPANY LTD.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
GILCHRIST, BARRY DEAN	7	1999-08-11	P30	1250		20,380	
		1999-08-14	P10		1250	46,100	0
FIDUCIE CANADA TRUST	PI	1999-08-16	C30	54		42,150	979 *
<i>DÉB. SUB. 8.5 %, ÉCH. <2048-09</i>							
BWINT, DEREK SHWAY	7						
R.E.E.R.	PI	1999-08-09	C97	47500\$		25,000\$	47500\$
HASKAYNE, RICHARD FRANCIS	4						
DOMINION SECURITIES	PI	1999-08-09	C97	250000\$		25,000\$	250000\$
MILNER, STANLEY ALBERT	4	1999-08-09	P97	50000\$		25,000\$	50000\$
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>							
GILCHRIST, BARRY DEAN	7	1999-08-11	P76		1250	-	14250
HASKAYNE, RICHARD FRANCIS	4	1999-04-21	P96	5000		39,600	25000
MILNER, STANLEY ALBERT	4	1998-01-05	P96	5000		27,550	
		1999-04-21	P96	15000		39,500	35000
ALCAN ALUMINIUM LIMITEE							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
AMEYE, F.	0						
P.S.S.D.	PI	1999-07-31	C30	9		45,400	688
BOUGIE, JACQUES	45						
P.S.S.D.	PI	1999-07-31	C30	57		45,400	3508
BRADLEY, ROBERT A.	5						
P.S.S.D.	PI	1999-07-31	C30	16		45,400	118
BURTON, LINDA M.	5						
P.S.S.D.	PI	1999-07-31	C30	5		45,400	313
CARROLL, CYNTHIA	5						
P.S.S.D.	PI	1999-07-31	C30	16		45,400	152
CHAMBERLAND, CLAUDE	5						
P.S.S.D.	PI	1999-07-31	C30	26		45,400	165
D'ANJOU, YVON	5						
P.S.S.D.	PI	1999-07-31	C30	19		45,400	1034

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
DES TROIS MAISONS, ROBERT DAVID P.S.S.D.	5 PI	1999-07-31	C30	5		45,400	401
PECTEAU, SERGE P.S.S.D.	5 PI	1999-07-31	C30	6		45,400	
		1999-07-31	C30		14	45,600	4
GAGNIER, DANIEL J. P.S.S.D.	5 PI	1999-07-31	C30	24		45,400	1143
L'ITALIEN, CARROLL P.S.S.D.	7 PI	1999-07-31	C30	15		45,400	
		1999-07-31	C30		815	45,400	0
LEBLANC, EMERY P. P.S.S.D.	5 PI	1999-07-31	C30	31		45,400	1300
LUCAS, G.R. P.S.S.D.	5 PI	1999-07-31	C30	10		45,400	10
MCAUSLAND, DAVID P.S.S.D.	5 PI	1999-07-31	C30	15		45,400	45
MILLINGTON, ROY P.S.S.D.	5 PI	1999-07-31	C30	4		45,400	110
NEWLOVE, BARRY P.S.S.D.	5 PI	1999-07-31	C30	7		45,400	218
O'BRIEN, DENIS G. P.S.S.D.	5 PI	1999-07-31	C30	12		45,400	542
OUELLET, GASTON P.S.S.D.	5 PI	1999-07-31	C30	18		45,400	2525
THADHANI, SURESH P.S.S.D.	5 PI	1999-07-31	C30	27		45,400	1521
THORPE, NICHOLAS B. H. P.S.S.D.	5 PI	1999-07-31	C30	7		45,400	34
ALIANTE INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
BELL CANADA 3588378 CANADA INC.	3 PI	1999-05-31	CDI			-	0
		1999-05-31	C78	52540265		-	52540265
BURRY, EDMUND H.	7	1999-05-31	PDI			-	48
		1999-06-30	P78	27		-	
		1999-07-16	P30	250		22,390	325
CROSBIE, ROBERT CROSBIE ENTERPRISES	7 PI	1999-05-31	C78	1253		-	
		1999-06-02	C10		653	24,450	600
KIPNIS, EVAN J.	7	1999-05-31	P78	4044		-	
		1999-06-04	P10	100		25,000	4144
WITHERS, VINCENT GEORGE	7	1999-05-31	P78	26177		-	26177
ALIMENTATION COUCHE-TARD INC.							
<i>ACT. SUBALT. CAT. </i>							
BOUCHARD, ALAIN	45	1999-07-20	P10	20000		1,790	26000
D'AMOURS, JACQUES	3456	1999-07-20	P10	40000		1,790	42900
FORTIN, RICHARD	45	1999-07-15	P50		11200	-	
		1999-07-20	P10	60000		1,790	60000
PLOURDE, REAL	45	1999-07-20	P10	110000		1,790	117600

Commission des valeurs mobilières du Québec

1999-08-20 Vol. XXX n° 33

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
OPTIONS (ACT. SUB. CAT.)							
BOUCHARD, ALAIN	45	1999-05-25	P96	150000		21,370	
		1999-07-20	P76		20000	-	250000
BUSSIERES, YVAN	4	1999-05-25	P96	50000		21,370	65000
D'AMOURS, JACQUES	3456	1999-05-25	P96	50000		21,370	
		1999-07-20	P76		40000	-	125000
FORTIN, RICHARD	45	1999-05-25	P96	100000		21,370	
		1999-07-20	P76		60000	-	175000
PLOURDE, REAL	45	1999-05-25	P96	100000		21,370	
		1999-07-20	P76		110000	-	175000
ALIMENTS MAPLE LEAF INC. (LES)							
<i>OPTIONS</i>							
WEBER, PAUL D.	7	1998-01-06	PDI			-	26073
ALLIED OIL & GAS CORP.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
DRISCOLL, JOHN F.	457						
J.F. DRISCOLL INVEST.	PI	1999-04-20	CDI			-	2611800
		1999-05-03	C10	12000		,140	
		1999-05-06	C10	2500		,100	
		1999-05-07	C10	7500		,100	
		1999-05-20	C10	500		,500	
		1999-06-04	C10	2000		1,000	
		1999-06-08	C10	500		1,000	
		1999-06-09	C10	2000		1,000	
		1999-06-10	C10	500		1,000	
		1999-06-14	C10	1000		,900	
		1999-06-15	C10	1500		,700	
		1999-06-15	C10	100		,750	
		1999-06-21	C10	100		,800	
		1999-06-23	C10	500		,650	
		1999-06-24	C10	1500		,650	
		1999-06-24	C10	500		,700	
		1999-07-02	C10	500		,800	
		1999-07-02	C10	500		1,000	
		1999-07-15	C10	3000		,700	
		1999-07-22	C10	500		,900	
		- -	C99		2589225	-	
		1999-08-04	C10	500		,650	60275
DRISCOLL CAPITAL CORP.		- -	C99	400000		-	400000
NCE INCOME RESOURCES		- -	C99	314500		-	314500
ALTAGAS SERVICES INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
ALTAMIRA MANAGEMENT LTD.	3						
SOUS GESTION	PI	1999-07-31	C78	900000		-	3995000
ENBRIDGE INC.	3	1999-08-12	P22	7000000		-	7000000
<i>BONS DE SOUSCR. SPÉCIAUX</i>							
ALTAMIRA MANAGEMENT LTD.	3						
SOUS GESTION	PI	1999-07-31	C78		900000	-	0

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
ARC ENERGY TRUST							
<i>PARTS</i>							
DIELWART, JOHN P.	8	1999-08-04	P10	314		8,121	26480
ART RECHERCHES ET TECHNOLOGIES AVANCÉES INC.							
<i>ACTIONS CAT. </i>							
GAUTHIER, LOUIS	3	1999-07-23	P76	85000		1,030	554237
2957-4829 QUÉBEC INC.	PI	1999-07-08	C20		800	12,000	
		1999-08-03	C20		2000	12,000	
		1999-08-03	C20		39100	9,750	
		1999-08-03	C20		17150	10,000	169913
<i>OPTIONS (ACTIONS CAT.)</i>							
GAUTHIER, LOUIS	3	1999-07-23	P76		85000	-	0
ASSOCIATED FREEZERS INCOME TRUST							
<i>PARTS</i>							
HOGG, ROY DICKSON	0	1999-01-02	PDI			-	0
		1999-07-12	P00	2000		7,750	2000
HILDA G. HOGG	PI	1999-01-02	CDI			-	0
		1999-07-12	C00	2000		7,750	2000
<i>OPT. ÉCH. ASS. FREEZERS LTD.</i>							
HOGG, ROY DICKSON	0	1999-01-02	PDI			-	0
		1999-07-12	P00	8000		7,750	8000
AT&T CANADA INC.							
<i>ACTIONS CAT. , S.D.V.</i>							
PASIEKA, DAVID J.	5	1999-06-01	P97		6278	-	0
<i>REÇUS DE DÉPOT, CAT. </i>							
PASIEKA, DAVID J.	5	1999-06-01	P97	6278		-	6278
<i>OPTIONS (ACTIONS CAT. , S.D</i>							
PASIEKA, DAVID J.	5	1999-06-01	P97		58500	-	0
<i>OPTIONS (REÇUS DÉP. CAT.)</i>							
PASIEKA, DAVID J.	5	1999-06-01	P97	58500		-	58500
ATI TECHNOLOGIES INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
BLAIN, DEAN JOHN	5	1999-07-22	P10		5000	21,000	1000
HO, KWOK YUEN	45	1999-07-12	P20	150000		-	150000
WARD, THOMAS	5	1999-07-12	P10		10000	22,500	
		1999-07-12	P10		19600	22,650	
		1999-07-12	P10		8000	23,000	
		1999-07-12	P10		2400	22,700	
		1999-07-12	P76	10000		4,370	
		1999-07-12	P76	19600		4,370	
		1999-07-12	P76	8000		4,370	
		1999-07-12	P76	2400		4,370	8360
<i>OPTIONS</i>							
HO, KWOK YUEN	45	1999-05-26	P96	20000		21,250	494800
WARD, THOMAS	5	1999-05-26	P96	7000		21,250	
		1999-07-12	P76		40000	-	94500

Commission des valeurs mobilières du Québec

1999-08-20 Vol. XXX n° 33

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
ATOMIC TCT							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
BISSETT & ASSOCIATES INVESTMENT MANAGEMENT LTD. SOUS GESTION	3						
	PI	1997-11-30	CDI			-	1577500
		1997-11-30	C97	8852700		-	10430200
CROWTHER, GORDON C.	5	1998-10-30	PDI			-	0
		1999-01-20	P10	10000		,190	
		1999-05-07	P10	27500		,195 m	37500
ELDER, DAVID O.C.	5	1998-07-29	P10	4000		,400	
		1998-09-27	P10	3000		,300	
		1998-10-14	P10	20000		,230	
		1999-01-26	P10	20000		,170	
		1999-02-05	P10	23500		,145	
		1999-02-17	P10	60000		,155 m	186087
SON ÉPOUSE	PI	1998-07-29	C10	15500		,430	
		1998-07-29	C10	500		,400	
		1998-09-18	C10	12000		,360 m	
		1998-09-28	C10	3000		,300	
		1998-11-13	C10	5000		,330	
		1999-01-26	C10	14000		,170	122736
FORSYTH, JODY W.	5	1999-02-17	P10	20000		,150	
		1999-05-26	P10	7500		,195	27500
KRUSCHEL, ERNEST R.	5	1998-12-22	P10	100000		,150	120000
LUCAS, CLIFFORD	4	1998-08-11	P10	11000		,450	
		1999-03-23	P10	237000		,110	5248000
LUCAS, KENNETH A.	45	1999-02-12	P10	50000		,175 m	6886715
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>							
CROWTHER, GORDON C.	5	1998-10-30	PDI			-	0
		1998-10-30	P96	100000		,400	100000
DEWALT, DOUGLAS L.	5	1998-09-03	PDI			-	75000
		1998-09-03	P96	25000		-	100000
ATRION INTERNATIONAL INC.							
<i>DÉB. CONV. ÉCH. <29-12-2003></i>							
CAISSE DE DEPOT ET PLACEMENT DU QUEBEC SOFINOV SOC.FIN. D'INV	3						
	PI	1998-12-29	C11	1000000\$		1,000\$	1000000\$
<i>DÉB. CONV. ÉCH. <21-05-2004></i>							
CAISSE DE DEPOT ET PLACEMENT DU QUEBEC SOFINOV SOC.FIN. D'INV	3						
	PI	1999-05-21	C11	1275000\$		1,000\$	1275000\$
ATS AUTOMATION TOOLING SYSTEMS INC.							
<i>OPTIONS</i>							
ROBINSON, WILLIAM INGHAM (BILL)	7	1999-02-19	P96	1610		11,200	38410
AVISTA REAL ESTATE INVESTMENT TRUST							
<i>PARTS REPR. REÇUS DE VERSEMENT</i>							
WHITE, WENDY DALE	0	1999-06-29	P10	1800		8,250	2000

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Re- lations	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
BANQUE CANADIENNE IMPERIALE DE COMMERCE							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
BANQUE CANADIENNE IMPERIALE DE COMMERCE	1	1999-08-09	P22	877600		33,230	
		1999-08-10	P22	354700		31,630	
		1999-08-11	P22	287000		32,600	
		1999-08-12	P22	281200		33,460	
		1999-08-13	P22	271500		33,870	
		1999-08-16	P22	187800		35,100	
		- -	P85		2259800	-	0
BAXENDALE, SONIA	5	1999-07-05	PDI			-	645
P.S.S.D.	PI	1999-07-05	CDI			-	805
MIRZA, YAHYA J.	578	1998-10-31	P30	21465		-	
		1998-10-31	P30		21465	-	
		1999-06-28	P30	42931		-	
		1999-06-28	P30		42931	-	145050
<i>DROITS DE SOUSCR. (LTIP)</i>							
MIRZA, YAHYA J.	578	1998-10-31	P30		21465	-	
		1999-06-28	P30		42931	-	0
<i>OPTIONS</i>							
KALMANSON, DERRICK MARTYN	5	1999-06-08	P76		1000	16,370	17500
BANQUE DE MONTREAL							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
BRAATEN, TORSTEIN MADS P.S.S.D.	7 PI	1999-08-04	C30	2		54,050	55
BANQUE DE NOUVELLE-ECOSSE (LA)							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
SULLIVAN, WILLIAM ALBERT GEORGE	5	1999-08-03	PDI			-	2111
BANQUE NATIONALE DU CANADA							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
DUBREUIL, PIERRE	5	1999-06-21	PDI			-	326
GELINAS, NICOLE D.	4	1999-06-18	P10	576		18,600	2105
<i>OPTIONS</i>							
DUBREUIL, PIERRE	5	1999-06-21	PDI			-	1100
BANQUE ROYALE DU CANADA							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
BANQUE ROYALE DU CANADA	1	1999-08-03	P22	50000		65,040 m	
		1999-08-04	P22	32000		64,900 m	
		1999-08-05	P22	50000		63,930 m	
		1999-08-06	P22	50400		63,070 m	
		1999-08-06	P85		50000	65,040 m	
		1999-08-09	P85		32000	64,900 m	
		1999-08-10	P85		50000	63,930 m	
		1999-08-11	P85		50400	63,070 m	0
BASTIAN, MICHAEL A.	8	1999-05-21	P30	6		68,492	2812
HAIST, KAREN ELIZABETH	7	1999-07-30	PDI			-	423

Commission des valeurs mobilières du Québec

1999-08-20 Vol. XXX n° 33

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
BANQUE TORONTO-DOMINION (LA)							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
BROCK, WILLIAM THOMAS	5	1999-08-11	P10	15000		27,250	15000
BEECH HOLLOW INVESTM.	PI	1999-05-27	C84	40324		-	80648
FERRARI, TIMOTHY JOHN	5	1999-06-11	P10	1000		71,500	1000
HAIER, BRIAN JOSEPH	5						
LOU-ANNE HAIER	PI	1999-05-27	C84	1038		-	2076
TD TRUST COMPANY		1999-05-27	C84	1387		-	2774
BRIAN & LOU-ANNE HAIER		1999-05-27	C84	500		-	
		1999-08-16	C20	1000		27,700	2000
SHIRREFF, BRUCE MARK	5						
BRANT INVESTMENTS	PI	1999-07-31	C35	1327		-	2654
INVESTOR COMPANY		1999-07-31	C35	2000		-	
		1999-08-12	C10	1000		26,650	5000
SLOAN, JOHN DAVID	5	1999-05-27	P84	122		-	244
INVESTOR COMPANY	PI	1999-05-27	C84	2190		-	
		1999-08-16	C10	500		29,900	4880
UGGLA, LANCE DARRELL GORDON	5	1999-05-27	P84	7300		-	14600
REGENT CAPITAL CORP.	PI	1999-05-27	C84	3460		-	6920
UGGLA FAMILY TRUST		1999-05-27	C84	41730		-	
		1999-08-11	C10	100000		28,250	183460
<i>OPTIONS</i>							
BROCK, WILLIAM THOMAS	5	1999-05-27	P84	474500		-	949000
HAIER, BRIAN JOSEPH	5	1999-05-27	P84	43400		-	86800
SHIRREFF, BRUCE MARK	5	1999-07-31	P35	48000		-	96000
SLOAN, JOHN DAVID	5	1999-05-27	P84	28900		-	57800
STANG, STEVEN WILMER	5	1999-06-30	P85		5650	-	0
BC GAS INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
CULLEN, MARK LAWRENCE	4	1999-08-12	P30	300		29,000	2800
BCE INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
BARFORD, RALPH MACKENZIE	4	1999-08-03	P78	761		74,350	761
CURRIE, RICHARD JAMES	4	1999-04-16	P30	3		73,545	
		1999-07-16	P30	3		74,700	
		1999-08-03	P78	420		74,500	1105
ENGEL, RUDOLF MARTINUS EVERT	7	1999-08-03	P10		1650	73,950	
		1999-08-03	P76	1650		41,925	
		1999-08-04	P76	1350		45,600	1350
GUILLEVIN WOOD, JEANNINE	4	1999-04-16	P30	3		73,545	
		1999-07-16	P30	3		74,700	
		1999-08-03	P78	702		74,450	1404
KIERANS, THOMAS EDWARD	7	1999-08-03	P78	249		74,500	1249
SCOTT, SHERIDAN	7						
NESBITT BURNS	PI	1999-08-01	CDI			-	860

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
UNITÉS							
BARFORD, RALPH MACKENZIE	4	1999-03-31	P30	303		66,725	2113
		1999-04-15	P30	7		71,750	
		1999-06-30	P30	262		71,675	
		1999-07-15	P30	8		77,525	
PLAN - BELL CANADA	PI	1999-03-31	C30	150		66,725	0
		1999-04-15	C30	4		71,750	
		1999-06-30	C30	98		71,675	
		1999-07-15	C30	5		77,525	
CURRIE, RICHARD JAMES	4	1999-08-03	C78		1174	74,350	1873
		1999-03-31	P30	247		66,725	
		1999-04-15	P30	7		71,750	
		1999-06-30	P30	188		71,675	
PLAN - BELL CANADA	PI	1999-07-15	P30	7		77,525	0
		1999-03-31	C30	150		66,725	
		1999-04-15	C30	2		71,750	
		1999-06-30	C30	88		71,675	
GUILLEVIN WOOD, JEANNINE	4	1999-07-15	C30	2		77,525	1864
		1999-08-03	C78		571	74,500	
		1999-03-31	P30	247		66,725	
		1999-04-15	P30	7		71,750	
PLAN - BELL CANADA	PI	1999-06-30	P30	209		71,675	0
		1999-07-15	P30	7		77,525	
		1999-03-31	C30	180		66,725	
		1999-04-15	C30	4		71,750	
KIERANS, THOMAS EDWARD PLAN - BELL CANADA	7 PI	1999-06-30	C30	94		71,675	61
		1999-07-15	C30	5		77,525	
		1999-08-03	C78		1231	74,450	
		1999-03-31	C30	60		66,725	
ENGEL, RUDOLF MARTINUS EVERT	7	1999-04-15	C30	1		71,750	38550
		1999-06-30	C30	61		71,675	
		1999-06-30	C30	37		71,675	
		1999-07-15	C30	1		77,525	
SCOTT, SHERIDAN	7	1999-08-03	C78		302	74,500	17000
		1999-08-01	PDI			-	
BELL CANADA INTERNATIONAL INC.							
UNITÉS D'ACTION							
NEWALL, JAMES EDWARD MALCOLM	4	1999-07-23	P30	52		17,975	0
		1999-07-30	P78		1315	-	
BENNETT ENVIRONMENTAL INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
DEDHAL, FEISAL HOLDCO	5 PI	1999-07-23	P10		6000	6,850	16200
		1999-07-23	C10	6000		6,850	

Commission des valeurs mobilières du Québec

1999-08-20 Vol. XXX n° 33

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
BENVEST CAPITAL INC.							
<i>ACT. ORD. SÉRIE <A></i>							
BENNETT, W. JOHN BENNETT HOLDCO	3456 PI	1999-06-14	C10	700		2,550	
		1999-06-15	C10	800		2,550	
		1999-06-16	C10	600		2,550	
		1999-06-17	C10	1200		2,550	
		1999-06-18	C10	600		2,550	241400
BERKLEY PETROLEUM CORP.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
KENNEDY, DAVID H.	5	1995-11-02	PDI			-	0
		1999-07-26	P10	25000		12,500	25000
KROL, RICHARD RIDDELL, CLAYTON H. 409790 ALBERTA	5 4 PI	1999-07-27	P10	6000		13,500	26000
		1999-07-16	C10		250000	13,500	
		1999-07-23	C11	850000		13,500	
		1999-07-29	C10		59600	14,850 m	1994945
<i>OPTIONS</i>							
ALEXANDER, RICHARD M.	5	1999-02-25	P96	30000		7,600	155000
KROL, RICHARD	5	1999-02-25	P96	25000		7,600	125000
WALMSLEY, PAUL WILLIAM	5	1999-02-25	P96	25000		7,600	150000
BIOCHEM PHARMA INC.							
<i>OPTIONS</i>							
LORD, GUY	4	1998-04-21	P96	1000		34,700	
		1999-03-01	P96	80000		37,000	118000
BIRIM GOLDFIELDS INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
LAWRICK, V. LEWIS VLL INVESTMENTS INC.	4 PI	1999-06-28	PDI CDI			- -	79500 349283
<i>BONS DE SOUSCR. (ACT. ORD.)</i>							
LAWRICK, V. LEWIS VLL INVESTMENTS INC.	4 PI	1999-06-28	CDI			-	147391
BISSETT & ASSOCIATES INVESTMENT MANAGEMENT LTD.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
BISSETT, DAVID A. BELMONT CAPITAL MANAG.	6 PI	1999-08-10	C10	400		18,250	
		1999-08-12	C10	1700		18,250	1982100
BLACKROCK VENTURES INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
MACINTYRE, KENT JOHN 557136 ALBERTA INC.	4 PI	1999-08-11	CDI			-	500000
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>							
MACINTYRE, KENT JOHN	4	1999-08-11	P96	75000		,880	75000

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
BRADSTONE EQUITY PARTNERS, INC.							
<i>ACTIONS CAT. <A>, D.V.S</i>							
EWART, ROBERT JOHN	5	1999-04-01	PDI			-	1000
<i>ACTIONS CAT. , D.V.M.</i>							
EWART, ROBERT JOHN	5	1999-04-01	PDI			-	3000
		1999-04-22	P10	2500		,750	5500
BRITISH TELECOMMUNICATIONS PLC							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
BONFIELD, PETER SIR	4						
ILFORD TRUSTEES JERSEY	PI	1999-06-29	C97	169038		-	506230
BRACE, ROBERT PAUL	5						
ILFORD TRUSTEES JERSEY	PI	1999-06-28	C30	39441		-	345569
COCKBURN, WILLIAM	4						
ILFORD TRUSTEES JERSEY	PI	1999-06-28	C97	69868		-	160489
BURNT SAND SOLUTIONS INC.							
<i>OPTIONS</i>							
DRURY, REID	4	1999-07-30	P99	50500		-	158500
C.I. FUND MANAGEMENT INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
HOLLAND, WILLIAM THOMAS	45						
SUZANNE HOLLAND	PI	1999-08-10	C10	25000		16,500	189500
CABLE SATISFACTION INTERNATIONAL INC.							
<i>ACTIONS D.V.S.</i>							
DUBE, ALAIN	5						
NESBITT BURNS INC.	PI	1999-08-10	C10	3000		2,950	13800
CAMBIOR INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
GIGNAC, LOUIS P.	45	1999-08-10	P10	4000		4,000	34743
CANADA BROKERLINK INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
OUELLETTE, JONATHAN	5	1999-08-05	P20		43669	,580	0
CANADIAN OCCIDENTAL PETROLEUM LTD							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
MCLELLAN, RICHARD	7						
ROYAL BANK CANADA	PI	1999-07-01	C30	74		22,650	
		1999-07-01	C00		74	22,850	0
CANADIAN ROYALTIES INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
BOYLE, JENNIFER L.	45	1999-05-27	PDI			-	66667
DURHAM, ROBERT BRUCE	4	1999-05-27	PDI			-	133333
MULLAN, GLENN J.	345						
PROSPECTOR VENTURES	PI	1999-05-27	CDI			-	0
		1999-06-18	C22	3000000		,200	3000000
R.E.E.R.		1999-05-27	CDI			-	1000000

Commission des valeurs mobilières du Québec

1999-08-20 Vol. XXX n° 33

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
OBRADOVICH, THOMAS JOHN	34	1999-05-27	PDI			-	0
		1999-06-18	P22	3000000		,200	3000000
R.E.E.R. OPTIONS (ACT. ORD.)	PI	1999-05-27	CDI			-	1000000
BOYLE, JENNIFER L.	45	1999-05-27	PDI			-	0
		1999-06-18	P96	133000		,200	133000
DURHAM, ROBERT BRUCE	4	1999-05-27	PDI			-	50000
		1999-06-18	P96	100000		,200	150000
MULLAN, GLENN J.	345	1999-05-27	PDI			-	181500
		1999-06-18	P96	250000		,200	431500
OBRADOVICH, THOMAS JOHN	34	1999-05-27	PDI			-	181500
		1999-06-18	P96	250000		,200	431500
CANGENE CORPORATION							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
CANGENE CORPORATION	1	1999-07-07	P10	4000		4,800	
		1999-07-08	P10	4800		4,750	
		1999-07-09	P10	2900		4,750	11700
CANLAN INVESTMENT CORPORATION							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
NISKER ASSOCIATES, INC. SOUS GESTION	3 PI	1999-07-30	C10	2000		,750	1554057 *
CELESTICA INC.							
<i>ACTIONS D.V.S.</i>							
BLOM, PAUL CELESTICA EMPLOYEE	7 PI	1999-08-04	C10		6000	65,030	18310
MCDUGALL, DOUGLAS C. CELESTICA EMPLOYEE	5 PI	1999-08-03	C10		6000	65,030	
		1999-08-03	C76	6000		10,000US	22200
<i>OPTIONS (ACT. D.V.S)</i>							
MCDUGALL, DOUGLAS C. CELESTICA EMPLOYEE	5 PI	1999-08-03	C76		6000	-	29568
CENOSIS INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
GIROUX, DANIEL	4	1999-07-16	P10		750	1,020	
		1999-07-20	P10		10000	1,000	
		1999-07-21	P10		4500	1,020	378316
CHAPTERS INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
MUNT, KEITH P.S.S.D.	3 PI	1999-01-28	CDI			-	1116
R.E.E.R./CANADA TRUST OPTIONS (ACT. ORD.)		1999-01-28	CDI			-	1000
MUNT, KEITH	3	1999-01-28	PDI			-	6000

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Re- lations	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
CITADEL DIVERSIFIED INVESTMENT TRUST							
<i>PARTS</i>							
MILAVSKY, HAROLD PHILLIP QUANTICO CAPITAL CORP.	45 PI	1999-07-27	C10	2917		8,500	8727
<i>BONS DE SOUSCR.</i>							
WAITZER, PAUL L.	4	1999-06-03 1999-07-16	P10 P10	7000		,020 ,090	2500 *
COGNOS INCORPOREE							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
BAIRD, JANE	5	1999-07-21 1999-07-21 1999-07-21 1999-07-21	P10 P10 P76 P76			7500 12000 7500 12000	29,690 29,690 10,313 25,666
							0
<i>OPTIONS</i>							
ASHE, ROBERT G.	5	1999-06-25	P96	50000		31,050	207500
BAIRD, JANE	5	1999-06-25 1999-07-21 1999-07-21	P96 P76 P76	5000		31,050 7500 12000	- - 13750
BRANDVOLD, ROD	5	1999-06-25	P96	1300		31,050	11300
CLARKE, SAM	5	1999-06-25	P96	7000		31,050	20952
DACEY, MARGARET	5	1999-06-25	P96	6500		31,050	23950
ENGELS, ROBERT	5	1999-06-25	P96	15000		31,050	95002
ERWIN, DOUGLAS J.	5	1999-06-25	P96	2000		31,050	12000
HALL, TERRY M.	5	1999-06-25	P96	50000		31,050	200000
MAKEPEACE, DENIS	5	1999-06-25	P96	4000		31,050	13354
MINNS, ROBERT	5	1999-06-25	P96	50000		31,050	104750
MOORE, DONNIE MAX	5	1999-06-25	P96	50000		31,050	209500
ROSE, ROBERT	5	1999-06-25	P96	10000		31,050	22500
ROTTENBERG, ALAN	5	1999-06-25	P96	50000		31,050	220000
SINCLAIR, JAMES	5	1999-06-25	P96	5000		31,050	65000
SODERSTROM, RICHARD G.	4	1999-06-25	P96	12500		31,050	32250
TORY, JAMES MARSHALL	5	1999-06-25	P96	2000		31,050	32000
VOOGT, AD	5	1999-06-25	P96	13000		31,050	70252
ZALUMS, ROBERT	5	1999-06-25	P96	10000		31,050	39749
ZAMBONINI, RENATO	5	1999-06-25	P96	75000		31,050	345000
COM DEV INTERNATIONAL LTD.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
VOORHEIS, GEORGE WESLEY THOMAS	4	1999-07-23	P10			642	6,100
							0
COMMUNICATIONS ATLANTIS ALLIANCE INC.							
<i>ACT. ORD. CAT. <A></i>							
CANWEST GLOBAL COMMUNICATIONS CORP.	3	1999-08-11 1999-08-11	PDI P10			-	113250 1038250
				925000		-	
<i>ACT. CAT. , S.D.V.</i>							
CANWEST GLOBAL COMMUNICATIONS CORP.	3	1999-08-11	PDI			-	156000

Commission des valeurs mobilières du Québec

1999-08-20 Vol. XXX n° 33

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
COMPAGNIE DE LA BAIE D'HUDSON							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
BEDIKIAN, K. RAFFI	5	1998-12-29	P30	4800		20,850	
		1999-03-11	P30	5560		18,000	10360
DAVENPORT, GARU B.	5	1999-03-01	PDI			-	1405
		1999-03-11	P30	2220		18,000	3625
D.R.I.P.	PI	1999-03-01	CDI			-	287
<i>OPTIONS</i>							
BEDIKIAN, K. RAFFI	5	1997-11-20	P96	1600		29,600	
		1998-05-28	P96	5800		32,400	
		1999-05-26	P96	5800		15,100	34200
BROWN, WILLIAM MICHAEL	4	1999-05-26	P96	2000		15,100	10000
CHMARA, HAROLD	5	1999-05-26	P96	5800		15,100	63400
CHOUINARD, MARC	5	1999-04-30	PDI			-	0
		1999-05-26	P96	52000		15,100	
		1999-05-26	P96	17000		15,100	69000
CRISP, DAVID J.	5	1999-05-26	P96	9000		15,100	63117
DAVENPORT, GARU B.	5	1999-03-01	PDI			-	26350
		1999-05-26	P96	4200		15,100	30550
DROUIN, LOUISE	5	1999-05-26	P96	9000		15,100	42059
FORTIER, LOUIS YVES	4	1999-05-26	P96	4000		15,100	14000
HAIG, THOMAS	5	1999-05-26	P96	52000		15,100	
		1999-05-26	P96	17000		15,100	95000
HUCAL, STEPHEN J.	5	1999-05-26	P96	17000		15,100	51000
INGRAM, JAMES A.	5	1999-05-26	P96	4200		15,100	12600
KENYON, PETER	5	1999-05-26	P96	17000		15,100	43000
LUKASSEN, GARY JOHN	45	1999-05-26	P96	17000		15,100	
		1999-05-26	P96	2000		15,100	195956
MILLS, PETER WILLIAM	4	1999-05-26	P96	2000		15,100	10000
NORRIS, ROBIN G.	5	1999-05-26	P96	9000		15,100	76567
PETER, NORMAN ROBERT	5	1999-05-26	P96	17000		15,100	194000
POIRIER, DAVID F.	5	1999-05-26	P96	22000		15,100	190000
ROGERS, DONALD CHARLES	5	1999-05-26	P96	9000		15,100	49817
WONG, KENNETH C.	5	1999-05-26	P96	1300		15,100	14300
COMPAGNIE DES CHEMINS DE FER NATIONAUX DU CANADA							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
MURRAY, JANICE J.	5	1999-02-04	P30	3		79,985	
		1999-02-16	P30	3		73,975	
		1999-03-01	P30	3		71,178	
		1999-03-18	P30	3		79,262	
		1999-04-01	P30	3		83,069	
		1999-04-15	P30	3		86,759	
		1999-04-29	P30	2		93,842	
		1999-05-13	P30	2		96,164	
		1999-05-27	P30	2		88,396	
		1999-06-10	P30	2		92,359	

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
		1999-06-23	P30	2		97,970	
		1999-07-08	P30	2		101,892	
		1999-07-22	P30	4		103,633	270
<i>OPTIONS</i>							
MURRAY, JANICE J.	5	1999-06-21	P96	3200		98,500	7800
COMPAGNIE MINIERE BLACK HAWK INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
CALDWELL, PAUL DOUGLAS	5	1999-08-11	P30	15067		,150	128161
COOPER, ANGELA JANE	8	1999-06-30	P30	3448		,150	23173
GAREAU, MICHAEL BERNARD	5	1999-03-31	P30	20583		,150	
		1999-06-30	P30	20641		,150	54677
HENNIGAR, LESTER BLOIS	5	1999-06-30	P30	25111		,150	150111
COMPAGNIE MINIERE D'ESPOIR D'OR LIMITEE							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
NATIONAL FINANCIAL SERVICES INC. <i>BONS DE SOUSCR. (ACT. ORD.)</i>	3	1999-07-27	P20	1000000		,200	1000000
NATIONAL FINANCIAL SERVICES INC.	3	1999-07-27	P20	1000000		,200	1000000
COMPAGNIES MOLSON LIMITEE (LES)							
<i>ACTIONS CAT. <A>, S.D.V.</i>							
CAISSE DE DEPOT ET PLACEMENT DU QUEBEC	3	1999-07-01	P35	41964		23,390	
		1999-07-14	P10		21900	27,000	4987700
COMPUTALOG LTD							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
CAVANNA, LARRY RALPH	5	1999-07-20	P22		27000	-	
		1999-07-20	P76	10000		10,750	
		1999-07-20	P76	6000		8,630	0
CHEMALI, ROLAND EDWARD	5	1999-07-13	P22		4000	-	0
CORNEZ, LEONARD ACHILLE	5	1999-07-08	P76	1500		9,600	
		1999-07-08	P76	4000		8,630	
		1999-07-08	P76	3000		8,250	
		1999-07-13	P10		8500	11,000	0
GAMBLES, LEONARD CHARLES	5	1999-07-21	P76	1000		8,630	
		1999-07-23	P22		1000	-	0
GILLESPIE, WAYNE EMERSON	5	1999-07-09	P76	5000		9,600	
		1999-07-09	P76	4000		8,630	
		1999-07-13	P22		9136	-	0
MILLER, ROBERT GALE	5	1999-07-05	P76	10000		9,600	
		1999-07-05	P76	6000		8,630	
		1999-07-07	P10		16000	10,500	
		1999-07-26	P10		800	10,500	
		1999-07-26	P10		3450	12,250	
		1999-07-26	P10		3000	12,500	
		1999-07-26	P10		1500	12,600	
		1999-07-26	P76	8750		12,400	
		1999-07-27	P22		2935	-	0

Commission des valeurs mobilières du Québec

1999-08-20 Vol. XXX n° 33

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
OPTIONS							
CAVANNA, LARRY RALPH	5	1999-07-20	P76		10000	-	
		1999-07-20	P76		6000	-	
		1999-07-20	P97		15000	-	0
CHEMALI, ROLAND EDWARD	5	1999-07-13	P97		15000	-	0
		CORNEZ, LEONARD ACHILLE	5	1999-07-08	P76		1500
1999-07-08	P76			4000	-		
1999-07-08	P76			3000	-		
GAMBLES, LEONARD CHARLES	5	1999-07-08	P97		15000	-	0
		1999-07-21	P76		1000	-	
		1999-07-21	P97		5000	25,200	0
GILLESPIE, WAYNE EMERSON	5	1999-07-09	P76		5000	-	
		1999-07-09	P76		4000	-	0
MILLER, ROBERT GALE	5	1999-07-05	P76		10000	-	
		1999-07-05	P76		6000	-	
		1999-07-26	P76		8750	-	
		1999-07-27	P97		15000	-	0
COREL CORPORATION							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
DESROCHERS, MITCH	5	1999-07-06	P10		9300	7,300	
		1999-07-06	P76	9300		3,000	0
HLADKOWICZ, JOHN	5	1999-07-02	P10		1000	6,400	
		1999-07-02	P76	1000		3,370	1000
ORBAN, JAMES WILLIAM (JIM)	5	1999-07-14	P10		20000	8,060	
		1999-07-14	P10		3000	8,060	
		1999-07-14	P76	20000		3,160	
		1999-07-14	P76	3000		3,370	
		1999-07-15	P10		22000	8,250	
		1999-07-15	P76	22000		3,370	5000
WILLIAMS, KERRY	5	1999-07-12	P10		67900	7,500	
		1999-07-12	P76	67900		3,370	3790
<i>OPTIONS</i>							
DESROCHERS, MITCH	5	1999-07-06	P76		9300	-	15681
HLADKOWICZ, JOHN	5	1999-07-02	P76		1000	-	17441
ORBAN, JAMES WILLIAM (JIM)	5	1999-07-14	P76		20000	-	
		1999-07-14	P76		3000	-	
		1999-07-15	P76		22000	-	45752
WILLIAMS, KERRY	5	1999-07-12	P76		67900	-	55900
CORPORATION ACKTION							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
TAYLOR, STEPHEN	5						
EVA TAYLOR	PI	1999-06-03	CDI			-	500
<i>OPTIONS</i>							
TAYLOR, STEPHEN	5	1999-06-03	PDI			-	20000
CORPORATION CAPITAL GIBRALTAR SPRINGS							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
VERMEULEN, LEENDERT	3457						
QUIK COMMISSIONS INC.	PI	1999-07-12	C20	3296175		,200	7703850

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
CORPORATION CINAR							
<i>ACTIONS CAT. D.V.S.</i>							
FMR CORP. SOUS-GESTION	3 PI	1999-07-01	C10		1900	24,125US	
		1999-07-01	C10		7100	24,125US	
		1999-07-02	C10		1000	24,000US	
		1999-07-06	C10	25000		24,803US	
		1999-07-06	C10	1000		24,803US	
		1999-07-09	C10	25000		24,250US	
		1999-07-13	C10	5700		24,750US	
		1999-07-13	C10	19300		24,750US	
		1999-07-14	C10	500		24,812US	
		1999-07-14	C10	4100		24,812US	
		1999-07-16	C10	2900		25,750US	
		1999-07-19	C10	100		26,125US	
		1999-07-23	C10	2900		26,888US	
		1999-07-23	C10	10800		26,888US	
		1999-07-23	C10	600		26,888US	
		1999-07-27	C10		60000	28,854US	
		1999-07-28	C10		25000	28,463US	4365710
CORPORATION FINANCIERE MACKENZIE							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
HERRON, TIMOTHY ANDREW MIDLAND WALWYN (SDRSP)	5 PI	1999-08-10	C10	1000		13,900	2000
MCCULLUM, DAVID WILLIAM R.E.E.R. EPOUSE	5 PI	1999-08-09	C10	1500		14,000	1500
MUNRO, LAURIE JAMES R.E.E.R.	7 PI	1999-08-11	C10	200		13,950	
		1999-08-11	C10	50		14,000	17000
SLADE, MARCUS HARCOURT	5	1999-08-09	P10	5000		14,200	
		1999-08-10	P10	5000		14,000	10000
WITTE, MARK NESBITT BURNS	7 PI	1999-07-27	CDI			-	0
		1999-08-04	C10	4000		14,100	4000
R.E.E.R.		1999-07-27	CDI			-	900
<i>OPTIONS</i>							
BENOIT, JAMES W.	7	1999-07-23	PDI			-	0
WITTE, MARK	7	1999-07-27	PDI			-	25000
CORPORATION INTRAWEST							
<i>ACTIONS NRP</i>							
JARVIS, DANIEL OWEN	45	1999-06-25	P76	2000		1,530	98066 *
<i>OPTIONS (ACTIONS NRP)</i>							
JARVIS, DANIEL OWEN	45	1999-06-25	P76		2000	-	45000
CORPORATION NORTEL NETWORKS							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
LAMBERT, MICHAEL KENNEDY BANKERS TRUST COMPANY	8 PI	1999-08-05	C30	760		82,000US	5488
RESSNER, MICHAEL PHILIP BANKERS TRUST	8 PI	1999-08-06	C30	357		82,063US	855

Commission des valeurs mobilières du Québec

1999-08-20 Vol. XXX n° 33

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
RUSSO, RALPH SMITH BARNEY INC.	8 PI	1999-08-04	C10		5000	87,000US	
		1999-08-04	C76	5000		45,875US	
		1999-08-09	C10		5000	82,125US	
		1999-08-09	C76	5000		46,875US	0
SCOTT, CHARLES WESLEY MOORE SUN LIFE ASS. CO. CND. OPTIONS (ACT. ORD.)	5 PI	1999-08-10	C10			123,750	10
					3565		
RUSSO, RALPH	8	1999-08-04	P76		5000	-	
		1999-08-09	P76		5000	-	390000
DATAMARK INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
BACHYNSKI, GORDON BRUCE R.E.E.R.,	27 PI	1999-06-17	C10	600		2,900	
		1999-07-02	C10	9600		2,800	25000
DERLAN INDUSTRIES LIMITED							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
DAVIDSON, THOMAS NOEL P.S.S.D.	4 PI	1998-06-22	C00	40320		2,480	
		1998-12-17	C10	40000		7,790US	137820 *
DERLAN EMPLOYEE SHARE PURCHASE PLAN	1	1998-10-16	P30	8800		2,000	
		1998-10-19	P30	5700		2,056	
		1998-10-20	P30	6500		2,250	
		1998-10-21	P30	6200		2,250	
		1998-10-22	P30	9800		2,232	
		1998-10-23	P30	6000		2,250	
		1998-10-27	P30	13700		2,200	
		1998-10-28	P30	3600		2,200	
		1998-11-18	P30	1000		1,720	
		1998-11-19	P30	21900		1,690	
		1998-11-20	P30	6400		1,643	
		1998-11-23	P30	11200		1,676	
		1998-11-24	P30	15000		1,669	
		1998-11-25	P30	6000		1,648	
		1998-11-26	P30	18600		1,634	
		1998-12-21	P30	10000		1,700	
		1998-12-21	P30	7300		1,754	
		1998-12-21	P30	20600		1,590	
		1998-12-21	P30	21000		1,400	
		1999-01-22	P30	3900		1,850	
		1999-01-25	P30	5000		1,900	
		1999-01-25	P30	9000		1,900	
		1999-01-27	P30	8700		1,870	
		1999-02-18	P30	4000		1,780	
		1999-02-19	P30	8000		1,780	
		1999-02-23	P30	2800		1,750	
		1999-03-25	P30	8000		1,780	
		1999-03-25	P30	1030		1,800	
		1999-04-27	P30	32100		1,991	
		1999-04-28	P30	20300		2,317	

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
		1999-04-28	P30	31000		2,388	
		1999-04-30	P30	32500		2,400	
		1999-05-21	P30	7000		2,051	
		1999-06-25	P30		16200	2,404	
		1999-06-28	P30		18800	2,352	1901165
DEVELOPPEMENT CLINICHEM INC.							
<i>ACT. ORD. CAT. <A></i>							
ANDREW, FREDERICK	5	1999-08-02	P10	800		10,000	12808
DIA MET MINERALS LTD							
<i>ACTIONS CAT. <A></i>							
DIA MET MINERALS LTD	1	1999-07-02	P10	600		23,000	
		1999-07-07	P10	400		22,700	111700
<i>ACTIONS CAT. , CONV.</i>							
DIA MET MINERALS LTD	1	1999-07-02	P10	1000		26,000	
		1999-07-05	P10	2000		26,000	
		1999-07-14	P10	200		24,500	
		1999-07-14	P10	3500		24,000	
		1999-07-16	P10	500		24,200	
		1999-07-22	P10	1000		23,050	
		1999-07-23	P10	1600		24,000	
		1999-07-26	P10	900		24,000	316000
DOFASCO INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
COYNE, WILLIAM EDWIN	4	1999-07-30	P30	166		24,830	2058
DOMTAR INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
CAISSE DE DEPOT ET PLACEMENT DU QUEBEC	3	1999-07-06	P10		120000	13,560	
		1999-07-14	P10		21200	14,800	33991894
DUMONT NICKEL INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
MULLAN, GLENN J. PROSPECTOR VENTURES	3 PI	1999-08-03	C10		15500	,230	
		1999-08-03	C10		12500	,220	
		1999-08-03	C10		12500	,200	
		1999-08-04	C10		25000	,230	
		1999-08-04	C10		35000	,210	
		1999-08-04	C10		20000	,220	
		1999-08-04	C10		7000	,250	
		1999-08-05	C10		8000	,260	
		1999-08-05	C10		2000	,300	
		1999-08-05	C10		5500	,270	
		1999-08-06	C10		8000	,240	
		1999-08-06	C10		10000	,280	
		1999-08-06	C10		20000	,250	1819000
2973090 CANADA INC.		1999-08-12	C95		15000	-	170000
EDPERBRASCAN CORPORATION							
<i>OPTIONS (ACTIONS CAT. <A>, D.V)</i>							
EYTON, JOHN TREVOR	45	1999-02-11	P96	15000		-	100000

Commission des valeurs mobilières du Québec

1999-08-20 Vol. XXX n° 33

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
ELK POINT RESOURCES INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
GOODFELLOW, BRIAN J.	5	1999-07-20	P10	120		2,870	
		1999-08-03	P10	98		4,800	
		1999-08-04	P76	10000		1,680	
		1999-08-06	P10		5000	4,650	
		1999-08-06	P10		5000	4,700	12277
<i>OPTIONS</i>							
GOODFELLOW, BRIAN J.	5	1999-08-04	P76		10000	-	177500
EMBALLAGES CONSUMERS INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
FARRAR, PAUL HENRY	4	1999-08-11	P00		900	3,900	
		1999-08-12	P00		1500	3,750	
		1999-08-12	P00		2600	3,850	5000
ENCAL ENERGY LTD							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
MILAVSKY, HAROLD PHILLIP QUANTICO CAPITAL CORP.	4 PI	1999-08-12	C10		100000	8,000	600000
ENERFLEX SYSTEMS LTD							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
GRANDIN, MICHAEL A.	4	1999-08-11	PDI			-	200
ENERMARK INCOME FUND							
<i>PARTS</i>							
GIECK, DENNIS R.	5	1999-07-21	P95	1535		3,880	5147
PIERROT, IRIS LAURA	5	1999-07-30	P30	669		3,882	2220
<i>OPTIONS (PARTS)</i>							
KERR, GORDON JAMES	5	1999-03-08	P96	77150		2,530	77150
ENTREPRISES MICROTEC INC. (LES)							
<i>ACTIONS D.V.S.</i>							
CAISSE DE DEPOT ET PLACEMENT DU QUEBEC	3	1999-07-23	P10		8300	2,340	
		1999-07-26	P10		5500	2,250	
		1999-07-27	P10		5500	2,290	
		1999-07-28	P10		8700	2,240	848300
EXPLORATION CAMBIEX INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
BOISSONNAULT, JEAN	6	1999-06-29	P22	41670		,360	41670
EXPLORATION MALARTIC-SUD INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
BLOUIN, MICHEL	45	1999-08-03	P20		25000	-	259251
<i>BONS DE SOUSCR.</i>							
BLOUIN, MICHEL	45	1999-07-31	P71		37500	-	0
EXPLORATION NORTHGATE LIMITEE							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
WESTFIELD MINERALS LIMITED	3	1999-06-01	P10	23500		,820	
		1999-06-22	P10	34000		,700	
		1999-07-06	P10	71000		,720	7788526

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
FALCONBRIDGE LIMITEE							
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>							
PUGSLEY, THOMAS FRASER	5	1995-01-31	PDI			-	7500
		1996-02-01	P96	6000		30,000	
		1997-01-31	P96	6000		31,100	
		1998-01-30	P96	14000		18,900	
		1999-02-05	P96	17000		15,670	50500
FIDUCIE ENERGETIQUE NCE							
<i>PARTS</i>							
DRISCOLL, JOHN F.	7						
J.F. DRISCOLL INVEST.	PI	1999-07-28	C10	200		3,900	
		1999-08-04	C10	100		3,700	
		1999-08-06	C10	200		3,850	109930
<i>DÉB. 10%, ÉCH. <28-02-2002></i>							
DRISCOLL, JOHN F.	7						
J.F. DRISCOLL INVEST.	PI	1999-08-04	C10	10\$		100,000\$	50\$
FIDUCIE REVENU DIVERSIFIÉ NCE							
<i>PARTS</i>							
DRISCOLL, JOHN F.	457						
J.F. DRISCOLL INVEST.	PI	1999-08-03	C10	1000		3,670	
		1999-08-05	C10	1000		3,650	
		1999-08-06	C10	500		3,740	92913
FONDS DE GESTIONNAIRES SELECT UNIVERSAL							
<i>(#12215)</i>							
<i>PARTS</i>							
CIBC WORLD MARKETS INC.	3	1999-07-31	P97	10135887		-	21551854
FONDS DE PLACEMENT IMMOBILIER							
ETABLISSEMENTS DE SOINS PROLONGÉS CPL							
<i>PARTS</i>							
REICHMANN, PAUL	4	1999-08-09	P10	100000		20,000	774300
FONDS ENERPLUS RESOURCES							
<i>PARTS SÉRIE <G></i>							
GIECK, DENNIS R.	5	1999-07-21	P95	554		2,940	34311
MEEUWSEN, MARIE-CHRISTINA S.	45						
R.E.E.R.	PI	1999-07-12	C30	173		2,941	1949
PIERROT, IRIS LAURA	5	1999-07-30	P30	242		2,941	7576
<i>OPTIONS (PARTS SÉRIE <G>)</i>							
KERR, GORDON JAMES	5	1998-03-15	PDI			-	0
		1999-03-08	P96	34638		2,550	34638
GENESIS EXPLORATION LTD.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
SABO, DONALD J.	46	1999-06-04	PDI			-	1177024
		1999-08-04	P00		55900	9,850	1121124
GEORGE WESTON LIMITEE							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
MAKINSON, JOHN	4	1999-08-11	P10	100		56,500	944

Commission des valeurs mobilières du Québec

1999-08-20 Vol. XXX n° 33

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
GREAT-WEST LIFE CO INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
CORBETT, MARK S. CEDE & CO.	7 PI	1999-03-31	C30	60		18,630US	
		1999-06-30	C30	75		16,090US	359
HUGHES, JOHN THOMAS P.S.S.D. CEDE & CO.	8 PI	1999-03-31	C30	47		18,630US	
		1999-06-30	C30	228		16,090US	10265
GREATER LENORA RESOURCES CORP.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
KASNER, ROBERT JAMES RJ KASNER CO. LTD.	345 PI	1999-06-29	C10	10000		,180	
		1999-07-30	C10	17000		,210	
		1999-07-30	C10	8000		,230	
		1999-07-30	C10	2000		,230	
		1999-07-30	C10	6000		,240	1768184
GREENSTONE RESOURCES LTD							
<i>OPTIONS</i>							
PARK, IAN GREGORY	4	1999-06-07	P97		15000	-	180000
GROUPE IMMOBILIER GRILLI INC.							
<i>ACT. ORD. CAT. <A></i>							
2312-0702 QUEBEC INC.	3	1999-05-07	P10	500		,320	
		1999-05-11	P10	1500		,330	
		1999-05-13	P10	11000		,330	
		1999-05-18	P10	10000		,330	
		1999-05-18	P10	1000		,320	
		1999-05-19	P10	5000		,320	
		1999-05-28	P10	9000		,320	
		1999-06-02	P10	5000		,330	
		1999-06-29	P10	2500		,320	
		1999-06-30	P10	3000		,320	
		1999-07-14	P10	10000		,320	
		1999-07-26	P10	1000		,310	
		1999-07-30	P10	10000		,320	8222376
<i>ACT. ORD. CAT. </i>							
2312-0702 QUEBEC INC.	3	1999-05-19	P10	2500		,330	
		1999-05-27	P10	1000		,330	
		1999-07-06	P10	10000		,330	
		1999-07-19	P10	7500		,320	76400
GROUPE IMMOBILIER OXFORD INC.							
(LA NOUVELLE OXFORD)							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
LOVE, JON E. OIC INC.	4567 PI	1999-07-28	C10	9000		15,400	
		1999-07-29	C10	5000		15,500	1356188
GROUPE SAPUTO INC.							
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>							
DE SATFENO, BRUCE	7	1999-04-01	P96	4188		39,400	13779

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
GROUPE TRANSCONTINENTAL G.T.C. LTEE							
<i>ACT. ORD. CAT. </i>							
DUPUIS, PIERRE	5	1999-07-28	P10		20000	18,000	
		1999-07-28	P10		1000	18,250	
		1999-07-28	P10		2000	18,100	
		1999-07-29	P10		5000	18,100	
		1999-07-29	P10		5000	18,250	
		1999-07-30	P10		15000	18,100	1500
HALLMARK TECHNOLOGIES INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
KENNEY, BURTON R. 10502321 ONTARIO LTD	45 PI	- -	C10		55000	4,200	140320
<i>OPTIONS</i>							
LIVENS JOHN H.	4	1999-07-28	P46		15000	-	0
HARBOUR PETROLEUM COMPANY LIMITED							
<i>ACTIONS CAT. <A></i>							
ENCO GAS, LTD.	3	1999-08-09	PDI			-	0
		1999-08-09	P97	3986667		,267	3986667
HARTLAND PIPELINE SERVICES LTD.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
BETHUNE, DEAN	5	1999-07-29	P10		5000	5,500 a	
		1999-07-30	P10		7500	5,600 a	
		1999-08-02	P10		1400	5,650	1100
BREAKELL, MARK	45	1999-07-15	P10		629452	5,250	180000
WILKES, EARL	5	1999-07-15	P10		40000	5,250	240000
HAUTE TECHNOLOGIE APPLIQUÉE AHT CORPORATION							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
BROUILLETTE CHARPENTIER FORTIN, S.E.N.C.	3	1999-07-31	P20		205380	,500	0
BROUILLETTE, ROBERT	45	1999-07-31	P20	205380		,500	214447
CDS	PI	1999-08-12	C00	4000		,600	27000
HELIX HEARING CARE OF AMERICA CORP.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
FORGET, STEVE	3456	1998-06-22	P76	60000		,200	
		1998-06-22	P76	25000		,500	
		1998-06-22	P76	13000		,100	
		1999-02-22	P20		87500	1,400	
		1999-02-22	P20		5000	1,400	505500 *
3319725 CANADA INC.	PI	1999-02-22	C10		250000	1,400	
		1999-02-22	C20	161250		1,400	
		1999-02-22	C20		37500	1,400	2748750 *

Commission des valeurs mobilières du Québec

1999-08-20 Vol. XXX n° 33

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
HEROUX INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
CAISSE DE DEPOT ET PLACEMENT DU QUEBEC	3						
CAPITAL AMÉRIQUE CDPO	PI	1999-07-08	C10	66400		4,270	
		1999-07-22	C10	2600		4,270	1919400
<i>OPTIONS</i>							
COUSINEAU, ALAIN	4	1999-07-05	PDI			-	0
		1999-07-05	P96	7500		4,250	7500
HUSKY INJECTION MOLDING SYSTEMS LTD.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
ANZAKI, SATORU	4	1999-08-01	P30	837		9,000	2129
GALT, JOHN ROBERT	5	1999-07-28	PDI			-	195064
GILLESPIE, ROBERT THOMAS ELLIS	4	1999-08-01	P30	837		9,000	39512
ROSWECH, RICHARD WILLIAM	4	1999-08-01	P30	837		9,000	39512
TAPP, LAWRENCE GRENVILLE	4	1999-08-01	P30	1255		9,000	7194
ID BIOMEDICAL CORPORATION							
<i>BILLETS CONV.</i>							
PATRICK, TODD	5	1999-07-14	P11	30000US		1,000US	30000US
<i>BONS DE SOUSCRIPTION</i>							
PATRICK, TODD	5	1999-07-14	P11	15000		-	15000
IMAGE PROCESSING SYSTEMS INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
FELSHER, ANUSHA	5	1999-08-03	P10		1000	,740	
		1999-08-03	P10		1500	,720	500
IMASCO LIMITEE							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
BRAGG, JOHN LOUIS	4	1999-08-05	P10	13		39,300	23103
BULLOCK, JAMES R.	4	1999-08-05	P10	13		39,300	3103
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>							
CRAWFORD, H. PURDY	4	1999-08-02	P46		54400	-	345600
FAUCHER, DENIS	5	1999-08-02	P46		2000	-	122400
STEINBRENNER, HARRY	5	1999-08-02	P46		3000	-	32800
IMPERIAL METALS CORPORATION							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
MILLER, JACK H.L.	5	1999-08-11	P10		5999	,500	0
INDUSTRIES AMISCO LTEE (LES)							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
POITRAS, REJEAN	5						
DISNAT	PI	1999-07-29	C10		3400	8,000	6100
INEX PHARMACEUTICALS CORPORATION							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
SWIFT, JOHN JAMES	4	1999-07-31	P10		16000	3,900 m	
		1999-07-31	P76	16000		1,100	0

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
OPTIONS							
FORREST, KENNETH MICHAEL	4	1998-12-22	P96	7500		1,100	27500
MAIN, DAVID J.	5	1999-07-01	P96	100000		3,800	268000
SWIFT, JOHN JAMES	4	1998-12-21	P96	6000		1,100	
		1999-07-31	P76		16000	-	45000
INFOINTERACTIVE INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
MCMULLIN, BILL	457	1999-02-16	PDI			-	1434071
		1999-02-22	P20		250000	,250	
		1999-02-22	P20		100000	,250	1084071
MUZYK (MURPHY), PATRICIA ANNE	5	1999-07-05	PDI			-	2000
		1999-08-04	P10	3800		3,090	
		1999-08-04	P10	2200		3,100	8000
SMITH, MICHAEL	5	1999-02-16	PDI			-	250000
		1999-06-10	P10		20000	3,800	230000
SMITH, WILLIAM H. R.	45	1999-02-16	PDI			-	52000
		1999-02-23	P00		3000	3,840	
		1999-02-24	P10		800	3,850	
		1999-02-25	P10		6000	3,830	
		1999-02-26	P10		6000	3,600	
		1999-03-02	P10		3000	3,500	33200
INTERNATIONAL FOREST PRODUCTS LIMITED							
<i>ACTIONS CAT. <A></i>							
SUTCLIFFE, HUGH JOHN	5	1999-08-11	P10	900		5,550	7000
IPSCO INC.							
<i>OPTIONS</i>							
GEZELLA, FRED	7	1999-08-09	P76		100	31,000	
		1999-08-12	P76		2900	31,000	
		1999-08-12	P76		3000	31,000	
		1999-08-12	P76		3000	31,000	9000
WILLIAMSON, MURRAY	7	1999-08-04	P76		700	30,500	
		1999-08-05	P76		1100	30,500	10200
IVANHOE ENERGY INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
CARVER, JOHN A.	4	1999-07-08	P10	15000		2,610	78000
IVANHOE MINES LTD.							
<i>OPTIONS</i>							
CRICHTON-WATT, DAVID	5	1999-08-09	P96	30000		2,120	80000
MEREDITH, PETER	5	1999-08-09	P96	30000		2,120	80000
JANNOCK LIMITED							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
CURRIE, IAN C.B.	4	1999-07-08	P95	348		17,285	1501
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>							
BURGESS, ROBERT KENNETH	4	1999-07-29	P96	5000		16,855	5000
CURRIE, IAN C.B.	4	1999-07-29	P96	1500		16,855	8000

Commission des valeurs mobilières du Québec

1999-08-20 Vol. XXX n° 33

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
JET ENERGY CORP.							
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>							
ROY, JOHN BERNARD	4	1999-08-11	P96	100000		1,200	245000
KASTEN CHASE APPLIED RESEARCH LIMITED							
<i>OPTIONS</i>							
FERGUSON, DONALD H.	5	1999-08-11	P46		16000	-	
		1999-08-12	P96	16000		1,970	124000
KEYWEST ENERGY CORPORATION							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
PEDERSEN, HAROLD VERNON	45	1999-08-11	P10		11000	1,050	2496401
LABORATOIRES PALADIN LABS INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
RYER, LENNIE	5	1999-08-02	PDI			-	53612
LEXXOR ENERGY INC.							
<i>ACTIONS CAT. <A></i>							
IRONSIDE, JAMES GORDON ALEXANDER	4	1999-07-26	P10	2000		,170	
		1999-07-28	P10	5000		,170	
		1999-07-29	P10	2000		,170	
		1999-08-09	P10	8500		,150	
		1999-08-10	P10	8000		,150	775100
LOEWEN GROUP INC. (THE)							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
LACEY, JOHN STEWART	4	1999-08-11	P30	434		12,508	434
RIEDL, WILLIAM RALPH	4	1999-08-11	P30	597		12,508	597
<i>DROIT DE SOUSCRIRE</i>							
LACEY, JOHN STEWART	4	1999-08-11	P30		434	12,508	0
RIEDL, WILLIAM RALPH	4	1999-08-11	P30		597	12,508	0
MAAX INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
GARNEAU, RICHARD	45						
GESTION SORI INC.	PI	1999-07-19	C10		700	16,300	
		1999-07-20	C10		19300	16,300	256000
MACMILLAN BLOEDEL LIMITEE							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
HOLMES, TOM R.	5	1999-08-05	P10		1000	25,800	0
P.S.S.D.	PI	1999-08-05	C10		2224	25,800	0
TAYLOR, THOMAS	4						
TMI-FW INC.	PI	1999-07-30	C10		50000	26,220	
		1999-07-30	C10		4000	26,220	
		1999-08-03	C10		46000	26,970	
		1999-08-03	C10		100000	27,090	
		1999-08-04	C10		50000	27,770	
		1999-08-04	C10		50000	27,720	
		1999-08-04	C10		100000	27,220	

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
		1999-08-04	C10		100000	27,470	
		1999-08-05	C10		100000	27,320	
		1999-08-06	C10		50000	27,370	
		1999-08-06	C10		225000	27,170	11737223
WALTON, JOHN SHEPPARD OPTIONS	4	1999-08-10	P10		4000	24,500	4000
BEAMAN, J.M.	5	1999-08-05	P46		20000	27,700	40000
DAVENPORT, DAVID CHARLES	4	1999-08-05	P76		1667	27,700	3333
FORD, ROBERT G.	5	1999-08-05	P46		5170	27,700	41376
HOLMES, TOM R.	5	1999-08-05	P76		24710	27,700	35300
KENNEDY, C. GRAHAM	5	1999-08-09	P46		15300	27,700	35043
MAGASINS CHATEAU DU CANADA LTEE (LES)							
<i>ACT. SUBALT. CAT. <A></i>							
SEGAL, HERSCHEL H.	4	1999-07-20	P50		6330	-	570
MAGIN ENERGY INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
CARLEY, GLENN ROBERT	45	1999-08-10	P97	10000		3,400	24700
MANITOBA TELECOM SERVICES INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
SAKUS, GEDAS	4	1999-06-29	PDI			-	0
		1999-06-30	P10	1000		17,650	1000
MEDCOMSOFT INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
NELSON, WILLIAM BRYAN BONS DE SOUSCR. SPÉCIAUX	48	1999-07-22	P00		200000	,850	2312481
NELSON, WILLIAM BRYAN	48	1999-07-23	P00	200000		,800	200000
METRO-RICHELIEU INC.							
<i>ACT. SUBALT. CAT. <A></i>							
METRO-RICHELIEU INC.	1	1999-06-03	P85		700	-	
		1999-06-03	P85		5000	-	
		1999-06-07	P22	400		18,850	
		1999-06-11	P22	2500		18,850	
		1999-06-11	P85		2500	-	
		1999-06-14	P22	700		18,800	
		1999-06-14	P22	5000		18,850	
		1999-06-15	P22	2000		18,700	
		1999-06-15	P22	4600		18,750	
		1999-06-15	P22	2000		18,800	
		1999-06-16	P22	300		18,600	
		1999-06-17	P22	1000		18,300	
		1999-06-22	P85		400	-	
		1999-07-30	P22	1400		20,750	
		1999-07-30	P22	1000		20,800	
		1999-07-30	P22	1000		20,850	
		1999-07-30	P22	2000		20,900	
		1999-07-30	P22	2000		21,000	35300

Commission des valeurs mobilières du Québec

1999-08-20 Vol. XXX n° 33

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
MIDDLEFIELD HIGH INCOME TRUST							
<i>PARTS</i>							
MIDDLEFIELD HIGH INCOME TRUST	1	1999-08-03	P22	300		6,650	
		1999-08-03	P85		300	-	
		1999-08-05	P22	1000		6,800	
		1999-08-05	P85		1000	-	
		1999-08-09	P22	500		6,800	
		1999-08-09	P85		500	-	
		1999-08-10	P22	3000		6,700	
		1999-08-10	P85		3000	-	
		1999-08-12	P22	5700		6,500	
		1999-08-12	P85		5700	-	
		1999-08-13	P22	1900		6,500	
		1999-08-13	P85		1900	-	0
MILLTRONICS LTÉE.							
<i>OPTIONS</i>							
SHERRARD, WAYNE FRANCIS	7	1999-05-04	P96	1500		-	1500
MINERAIS BAIE CORNER INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
BRUNELLE, STEVEN SAMUEL FAMILLE	54 PI	1999-07-20	C10	1000		,730	20000
MONTRUSCO BOLTON INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
MCKEON, FREDERIC ALBERT	5	1999-07-27	P10		1900	10,750	
		1999-07-28	P10		2500	10,700	
		1999-07-29	P10		2500	10,750	
		1999-07-29	P10		1000	10,800	
		1999-07-29	P10		1000	11,000	
		1999-08-03	P10		200	11,100	
		1999-08-03	P10		2000	11,000	
		1999-08-04	P10		1000	10,750	
		1999-08-06	P10		700	10,630	
		1999-08-09	P10		1200	10,900	
		1999-08-13	P10	1000		10,250	97833
MOORE CORPORATION LIMITED							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
TAYLOR, THOMAS TMI-FW INC.	4 PI	1999-07-27	C10		84500	12,970	
		1999-08-03	C10	4000		12,990	
		1999-08-05	C10	72000		12,830	3018124
MORGUARD REAL ESTATE INVESTMENT TRUST							
<i>PARTS</i>							
COLLINS, JAMES ROBERTSON	45	1999-08-04	P10	2000		8,250	8000
MORRISON MIDDLEFIELD RESOURCES LIMITED							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
BRASSEUR, MURRAY JOSEPH MIDDLEFIELD FIN. LTD.	45 PI	1999-07-29	C30		723628	5,500	0

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
DE VREGILLE, OLIVIER	4	1999-07-29	P30		10000	5,500	
		1999-07-29	P76	10000		4,000	0
DUNDAS, JOSEPH R.	4	1999-07-29	P30		32000	5,500	
		1999-07-29	P76	10000		4,000	
WHELAN, WILLIAM JOHN	4	1999-07-29	P76	20000		5,000	0 *
		1999-07-29	P30		18000	5,500	
		1999-07-29	P76	10000		4,000	
		1999-07-29	P76	8000		5,000	0
RBC DOMINION SECURITIE	PI	1999-07-29	C30		4000	-	0
R.R.I.F. RBC DOMINION		1999-07-29	C30		4000	-	0
ZAOZIRNY, JOHN B.	4	1999-07-29	P30		34000	5,500	
		1999-07-29	P76	10000		4,000	
		1999-07-29	P76	20000		5,000	0 *
<i>OPTIONS</i>							
BRASSEUR, MURRAY JOSEPH	45	1999-07-29	P46		160000	-	
		1999-07-29	P76		10000	-	0
DE VREGILLE, OLIVIER	4	1999-07-29	P46		60000	-	
		1999-07-29	P76		10000	-	0
DUNDAS, JOSEPH R.	4	1999-07-29	P46		40000	-	
		1999-07-29	P76		10000	-	
		1999-07-29	P76		20000	-	0
WHELAN, WILLIAM JOHN	4	1999-07-29	P46		30000	-	
		1999-07-29	P76		10000	-	
		1999-07-29	P76		8000	-	0 *
ZAOZIRNY, JOHN B.	4	1999-07-29	P46		40000	-	
		1999-07-29	P76		10000	-	
		1999-07-29	P76		20000	-	0
MOSAIC GROUP INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
BLACK, RALPH	7	1999-07-29	P10		15000	6,681	570624
ZIMMER, MARK	7	1999-07-16	P10		150000	7,150	697853
NCE PETROFUND							
<i>PARTS</i>							
DRISCOLL, JOHN F.	7						
J.F. DRISCOLL INVEST.	PI	1999-08-06	C10	200		3,540	21140
NEWALTA CORPORATION							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
CADOTTE, ALAN P.	45						
ESP - CANADA TRUST	PI	1999-07-31	C30	776		3,740	61269
DUGANDZIC, PETER A.	5	1999-07-31	P99		12500	-	0
ESP - CANADA TRUST	PI	1999-07-31	C30	370		3,740	
		1999-07-31	C99	5320		-	8773
R.E.E.R.		1999-07-31	C99	12500		-	12500
KNOECK, JOHN W.	45						
ESP - CANADA TRUST	PI	1999-07-31	C30	162		3,740	23430
SIFTON, RONALD LES	45						
ESP - CANADA TRUST	PI	1999-07-31	C30	505		3,740	27532
SWANSON, ALAN P.	5						
ESP - CANADA TRUST	PI	1999-07-31	C30	431		3,740	38396

Commission des valeurs mobilières du Québec

1999-08-20 Vol. XXX n° 33

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
NEWFOUNDLAND CAPITAL CORPORATION LTD.							
<i>ACT. SUBALT. CAT. <A></i>							
INKPEN, A. ROBERT	5	1999-06-30	P30	539		9,280	16611
MORRIS, PAUL. D	5	1999-06-30	P30	211		9,270	1234
STEELE, HAROLD RAYMOND (HARRY)	345	- -	P25		224682	-	12200
J.C. STEELE	PI	- -	C25	224682		-	371219
P.S.S.D.		- -	C30	874		9,270	32762
NEXFOR INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
GLOBAL STRATEGY FINANCIAL INC. SOUS GESTION	3 PI	1999-08-09 1999-08-09	CDI C97		650000	- -	15519855 16169855
NORANDA INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
GOLDMAN, DAVID	5	1999-06-30	P30	411		16,240	70675
NORTH WEST COMPANY FUND							
<i>PARTS</i>							
BROADHURST, DAVID G. FIRST MARATHON SEC.	4 PI	1999-07-07	C10	1000		-	3000
NOVA CHEMICALS CORPORATION							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
BONDAR, LORI J. CHARLES SCHWAB TRUST	7 PI	1999-07-31	C30	59		22,155US	1134
BOULIER, PAUL ROBERT CHARLES SCHWAB TRUST	7 PI	1999-07-31	C30	6		21,987US	256
BRENGEL, WILLIAM EDWIN CHARLES SCHWAB TRUST	7 PI	1999-07-31	C30	4		23,248US	299
DINEEN, ROBERT EMMET P.S.S.D.	4 PI	1999-06-30 1999-06-30	P25 C25 C30	165 165	165	- 34,500	8832 0
DURDAN, DONALD M. CHARLES SCHWAB TRUST	7 PI	1999-07-31	C30	49		21,985US	2530
ECKENRODE, BETH ANN CHARLES SCHWAB TRUST	7 PI	1999-07-31	C30	44		22,137US	331
FINN, GERALD JOSEPH CHARLES SCHWAB TRUST	7 PI	1999-07-31	C30	62		21,984US	728
FORBES, ROBERT BRUCE CHARLES SCHWAB TRUST	7 PI	1999-07-31	C30	56		21,980US	1101
GREENE, WILLIAM GORDON CHARLES SCHWAB TRUST	7 PI	1999-07-31	C30	84		21,975US	3075
JONES, BRADFORD ROMELL SR CHARLES SCHWAB TRUST	7 PI	1999-07-31	C30	36		21,990US	319
LEE, MICHAEL FRANK CHARLES SCHWAB TRUST	7 PI	1999-07-31	C30	62		21,984US	1302
LUCAS, WES WILLIAM CHARLES SCHWAB TRUST	57 PI	1999-07-31	C30	37		22,260US	213
PROWS, DALE S. CHARLES SCHWAB TRUST	7 PI	1999-07-31	C30	21		22,112US	3411
READ, CHRISTOPHER ALAN	5	1999-08-03	P10	200		30,200	600

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Re- lations	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
ROWE, WILLIAM NORBERT	5	1999-08-12	P76	2118		18,376	
		1999-08-12	P76		2118	34,350	500
SEREDA, JOHN PETER	5	1999-08-13	P76	2		20,234	
		1999-08-13	P76	2		21,225	
		1999-08-13	P76	1514		26,346	
		1999-08-13	P76		1518	33,150	0
SPIESS, DALE HOWARD	57						
CHARLES SCHWAB TRUST	PI	1999-07-31	C30	93		21,856US	1337
THOMSON, GRANT CHARLES	7						
CHARLES SCHWAB TRUST	PI	1999-07-31	C30	39		21,850US	4910
UMLAH, JOHN ROBERT	7						
CHARLES SCHWAB TRUST	PI	1999-07-31	C30	73		21,984US	3036
WOODRING, KENNETH	7	1999-07-30	P76	2550		25,100	
		1999-07-30	P76		2550	29,400	0
<i>OPTIONS</i>							
ROWE, WILLIAM NORBERT	5	1999-08-12	P76		2118	-	24734
SEREDA, JOHN PETER	5	1999-08-13	P76		1518	-	14716
WOODRING, KENNETH	7	1999-07-30	P76		2550	-	10500
NOVAWEST RESOURCES INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
O'BRIEN, PATRICK DANIEL	45	1999-07-02	P10		7000	,260	
		1999-07-09	P10	9000		,290	
		1999-07-23	P10		10500	-	566700
NUINSCO RESOURCES LIMITED							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
HUME, HERBERT DOUGLAS	4	1999-07-06	P10	50000		,530 m	2413062
PACIFICA PAPERS INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
CAISSE DE DEPOT ET PLACEMENT DU QUEBEC	3	1999-07-27	P10	150000		11,060	3450000
PAN AMERICAN SILVER CORP.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
FLECKENSTEIN, WILLIAM A.	4						
THE RTM FUND L.P.	PI	1999-08-11	C10	4200		5,560US	981800
RTM FUND "B"		1999-08-11	C10	5000		5,560US	5000
PATHEON INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
BONNYCASTLE, RICHARD ARTHUR	4						
NORTHWOOD							
CAVENDISH INVESTING	PI	1999-08-03	C10		3100	10,900	
		1999-08-03	C10		1000	10,950	
		1999-08-05	C10		6000	10,750	
		1999-08-05	C10		100	10,850	732800
PETRO-CANADA							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
KRPAN, ROBERT G.	5	1999-08-10	P10		12200	23,000	
		1999-08-10	P10		10	22,950	
		1999-08-10	P76	300		8,125	
		1999-08-10	P76	400		7,875	

Commission des valeurs mobilières du Québec

1999-08-20 Vol. XXX n° 33

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
RALPH, S. FORD	5	1999-08-10	P76	600		13,625	3100
		1999-08-10	P76	560		11,500	
		1999-08-10	P76	5700		15,750	
		1999-08-10	P76	4650		16,250	
		1999-08-11	P10		7500	22,950	
		1999-08-11	P76	5000		13,000	
		1999-08-11	P76	2500		11,500	
<i>OPTIONS</i>							
KRPAN, ROBERT G.	5	1999-08-10	P76		12210	-	20890
RALPH, S. FORD	5	1999-08-11	P76		7500	-	90470
PHOTOCHANNEL NETWORKS INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
MCNEILL, STUART C.	45	1999-07-02	P10	3000		,820	252782
		1999-07-02	P10	5000		,810	
		1999-07-09	P10		2500	1,000	
		1999-07-14	P10	1000		,850	
		1999-07-14	P10	2000		,800	
		1999-07-26	P10		3000	,880	
		1999-07-29	P10		1000	,880	
		1999-07-30	P10		10000	,870	
PLACE RESOURCES CORPORATION							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
RS INVESTMENT MANAGEMENT CO. SOUS GESTION	3 PI	1998-11-13	C10		34400	1,930US	2878639
		1998-11-13	C10		34400	1,930US	
		1999-06-17	C10		3000	2,120US	
		1999-06-30	C10	128500		2,090US	
		1999-07-02	C10	35300		2,050US	
		1999-07-30	C10	56400		1,990US	
PLACER DOME INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
AUSTIN, IAN GEORGE THE R-M TRUST COMPANY BRACK, GEORGE LESLIE P.S.S.D. DANNI, JOSEPH L. P.S.S.D. GOWANS, JAMES KITCHERNER P.S.S.D. GRAF, KENNETH P.S.S.D. HANDLEY, GEOFFREY ARTHUR PLACER PACIFIC NOMINEE HAYES, WILLIAM MICHAEL CIBC MELLON TRUST CO.	5 PI 5 PI 7 PI 7 PI 7 PI 7 PI 7 PI 5 PI	1999-08-11	C30	188		15,650	11165
		1999-08-11	C30	85		15,650	1280
		1999-08-11	C30	19		15,650	1000
		1999-08-11	C30	88		15,650	2140
		1999-08-11	C30	88		15,650	4850
		1999-02-10	C30	101		17,750AU	1115
		1999-03-11	C30	90		20,020AU	
		1999-04-12	C30	103		17,440AU	
		1999-05-10	C30	93		19,130AU	
		1999-06-11	C30	110		16,630AU	
		1999-07-12	C30	115		15,590AU	
		1999-08-11	C30	145		15,650	4764

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
MCLEAN, RONALD R. P.S.S.D.	0 PI	1999-08-11	C30	88		15,650	1116
MCLENNAN, REX JOHN THE R-M TRUST COMPANY	5 PI	1999-08-11	C30	94		15,650	2135
NICOL, BRUCE BARKER THE R-M TRUST COMPANY	5 PI	1999-08-11	C30	103		15,650	1297
ROSE, JOHN DONALD P.S.S.D.	5 PI	1999-08-11	C30	56		15,650	483
SMOLIK, THEODORE JAMES CIBC MELLON TRUST CO.	5 PI	1999-08-11	C30	136		15,650	6777
TAYLOR, JAY K. CIBC MELLON TRUST CO.	7 PI	1999-08-11	C30	169		15,650	4570
THOMPSON, JOHN JEFFERSON CIBC MELLON TRUST CO.	5 PI	1999-08-11	C30	125		15,650	5965
THOMSON, SHERYL A. P.S.S.D.	7 PI	1999-08-11	C30	1		15,650	26
TRYTHALL, WILLOUGHBY AGAR THE R-M TRUST COMPANY	5 PI	1999-08-11	C30	94		15,650	4866
WILLSON, JOHN MICHAEL THE R-M TRUST COMPANY	45 PI	1999-08-11	C30	235		15,650	13366
POTASH CORPORATION OF SASKATCHEWAN INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
BERTZ, FRIEDRICH DIETER	7	- - 1999-07-02	P99 P97	85		- 489 53,062US	5331
PROBE EXPLORATION INC.							
<i>OPTIONS</i>							
TAYLOR, NEIL	5	1999-05-19 1999-05-19	PDI P96		150000	- ,580	0 150000
PRODUITS D'ARTISANAT ET PEPINIÈRES ROSE BLANCHE LIMITEE							
<i>ACTIONS CAT. , S.D.V. CONV.</i>							
THE BANK NOVA SCOTIA	3	1999-08-02	PDI			-	1060000
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
THE BANK NOVA SCOTIA	3	1999-08-02	PDI			-	237304348
<i>BILLETS SÉRIE <A></i>							
THE BANK NOVA SCOTIA	3	1999-08-02	PDI				47036389\$
<i>BILLETS SÉRIE </i>							
THE BANK NOVA SCOTIA	3	1999-08-02	PDI				20000000\$
QLT PHOTOTHERAPEUTICS INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
AZAB, MOHAMMAD	5	1999-07-28 1999-07-28	P10 P76		2000	2000 18,550	97,550 0
<i>OPTIONS</i>							
AZAB, MOHAMMAD	5	1999-07-28	P76			1334	68333
GRIFFITHS, ANTHONY FREAR	4	1999-05-04	P96	10000		69,500	30000

Commission des valeurs mobilières du Québec

1999-08-20 Vol. XXX n° 33

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
QUEENSTAKE RESOURCES LTD							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
DAVIE, CHRISTOPHER J.A.	45	1999-07-19	PDI			-	75981
EDEY, GRANT A.	4	1999-07-19	PDI			-	976
GUTRATH, GORDON CHARLES	4	1999-07-19	P78		150000	-	
		1999-07-19	P78	74895		-	74895
439267 B.C. LTD.	PI	1999-07-19	C78		254433	-	
		1999-07-19	C78	127038		-	127038
LODDER, CHRIS	7	1999-07-19	P78		15700	-	
		1999-07-19	P78	7839		-	7839
MANCUSO, JAMES D.	45	1999-07-19	P78		970000	-	
		1999-07-19	P78	484323		-	484323
MEYER, DORIS AILEEN	5	1999-07-19	P78		32270	-	
		1999-07-19	P78	16112		-	16112
MOGENSEN, HUGH	4	1999-07-19	P78		80000	-	
		1999-07-19	P78	39944		-	39944
NICOL, DORIAN (DUSTY)	45	1999-07-19	PDI			-	26754
SERIN, CHRISTOPHER ARTHUR	45	1999-07-19	P78		10000	-	
		1999-07-19	P78	4993		-	4993
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>							
DAVIE, CHRISTOPHER J.A.	45	1999-07-19	PDI			-	103500
EDEY, GRANT A.	4	1999-07-19	PDI			-	15525
JAHODA, RUDOLF	7	1999-07-19	P78		40000	-	
		1999-07-19	P78	19972		,600	19972
LODDER, CHRIS	7	1999-07-19	P78		220000	-	
		1999-07-19	P78	34951		1,520	
		1999-07-19	P78	9986		2,600	
		1999-07-19	P78	27462		5,210	
		1999-07-19	P78	37448		1,240	109847
MANCUSO, JAMES D.	45	1999-07-19	P78		490000	-	
		1999-07-19	P78	49930		1,000	
		1999-07-19	P78	19972		2,600	
		1999-07-19	P78	99860		5,210	
		1999-07-19	P78	74895		1,240	244657
MEYER, DORIS AILEEN	5	1999-07-19	P78		250333	-	
		1999-07-19	P78	6657		2,600	
		1999-07-19	P78	9986		7,010	
		1999-07-19	P78	8488		1,400	
		1999-07-19	P78	24965		1,520	
		1999-07-19	P78	9986		2,600	
		1999-07-19	P78	27462		5,210	
		1999-07-19	P78	37448		1,240	124992
MOGENSEN, HUGH	4	1999-07-19	P78		195000	-	
		1999-07-19	P78	9986		7,010	
		1999-07-19	P78	9986		1,400	
		1999-07-19	P78	9986		1,520	
		1999-07-19	P78	9986		2,600	
		1999-07-19	P78	27462		5,210	
		1999-07-19	P78	29958		1,240	97364

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
NICOL, DORIAN (DUSTY)	45	1999-07-19	PDI			-	82800
SERIN, CHRISTOPHER ARTHUR	45	1999-07-19	P78		250000	-	
		1999-07-19	P78	37448		7,010	
		1999-07-19	P78	9986		1,400	
		1999-07-19	P78	9986		1,520	
		1999-07-19	P78	9986		2,600	
		1999-07-19	P78	27462		5,210	
		1999-07-19	P78	29958		1,240	124826
QUEENSWAY FINANCIAL HOLDINGS LIMITED							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
ROONEY, DAVID EDMUND 847865 ONTARIO LTD.	45 PI	1999-07-15	C10		5000	10,000	175417
REITMANS (CANADA) LIMITEE							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
MCCOUBREY, R. JAMES SCOTCH BLOCK INVESTM.	4 PI	1999-07-29	C10	300		21,500	
		1999-08-09	C10	200		21,500	1000
<i>ACTIONS CAT. <A>, S.D.V.</i>							
MCCOUBREY, R. JAMES SCOTCH BLOCK INVESTM.	4 PI	1999-07-13	C20	400		20,950	
		1999-08-11	C10	100		20,400	1000
RENAISSANCE ENERGY LTD							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
CURKAN, JOHN A.	5	1999-06-30	P30	604		18,860	5343
RESSOURCES ALTAI INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
KACIRA, NIYAZI	45	1999-07-23	P10	2500		,350	
		1999-07-23	P10	3000		,390	
		1999-07-23	P10	2000		,400	
		1999-07-27	P10		10000	,400	
		1999-07-30	P10	1000		,340	
		1999-07-30	P10	2000		,350	
		1999-07-30	P10	7000		,390	
		1999-07-30	P10	3000		,390	
		1999-08-05	P10	5000		,390	
		1999-08-06	P97	500000		,300	2359182
<i>BONS DE SOUSCR. (ACT. ORD.)</i>							
KACIRA, NIYAZI	45	1999-08-06	P20	250000		-	250000
RESSOURCES CONTINENTAL LTEE							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
RATHE, MICHEL	45	1999-06-30	P10	526316		,380	526316
RESSOURCES HILLSBOROUGH LIMITEE							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
SLATER, DAVID	458	1999-02-15	P10	5500		,200	55500
<i>OPTIONS</i>							
SLATER, DAVID	458	1998-06-29	P96	100000		,890	
		1999-07-06	P96	150000		,070	250000

Commission des valeurs mobilières du Québec

1999-08-20 Vol. XXX n° 33

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
RESSOURCES ORLEANS INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
CAISSE DE DEPOT ET PLACEMENT DU QUEBEC CAPITAL D'AMERIQUE	3 PI	1999-07-09 1999-07-09	CDI C78	50148521		- ,150	747107 50895628
<i>DÉB. CONV. ÉCH. <2004-07-09></i>							
CAISSE DE DEPOT ET PLACEMENT DU QUEBEC CAPITAL D'AMERIQUE	3 PI	1999-07-09 1999-07-09	CDI C11	1000000\$			1000000\$
<i>BONS DE SOUSCR. SÉRIE <1></i>							
CAISSE DE DEPOT ET PLACEMENT DU QUEBEC CAPITAL D'AMERIQUE	3 PI	1999-07-09	CDI			-	20000
<i>BONS DE SOUSCR. SÉRIE <2></i>							
CAISSE DE DEPOT ET PLACEMENT DU QUEBEC CAPITAL D'AMERIQUE	3 PI	1999-07-09	CDI			-	187500
RESSOURCES XEMAC INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
BRYCE, ROBERT C.	45	1999-06-29 1999-06-29 1999-08-09	P70 P76 P10	200000 100000 100000		,150 ,100 ,150	1412608
<i>BONS DE SOUSCR. (ACT. ORD.)</i>							
BRYCE, ROBERT C.	45	1999-05-05 1999-06-29 1999-08-09	P65 P70 P70	500000	200000 100000	,150 ,150 ,150	200000
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>							
BRYCE, ROBERT C.	45	1999-06-29	P76		100000	-	335000
RIDLEY INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
SHARP, JOHN CRAIG	5	1999-06-14 1999-06-17	PDI P10	200		- 9,000	100 300
RIO ALTO EXPLORATION LTD.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
CONES, RICHARD T. RINGSTEAD RANCH	3456 PI	1999-07-12 1999-07-13 1999-07-14 1999-07-14 1999-07-15 1999-07-16	C25 C25 C25 C25 C25 C25		2300 1600 100 2000 1500 42510	21,850 21,850 21,950 21,850 21,850 22,200	0 0
WOOD GUNDY - R.E.E.R.							
RIO NARCEA GOLD MINES LTD.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
SPIERING, EUGENE DAVID	5	- -	P00	5125		-	25000
ROGERS COMMUNICATIONS INC.							
<i>ACT. PRIV. SÉRIE , CONV.</i>							
ROGERS, EDWARD SAMUEL	345	1999-08-10	P50		10503	-	0

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
ROSE CORPORATION (THE)							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
REISMAN, SAMUEL GORDON MALTER HOLDINGS LTD.	3456 PI	1999-07-22 1999-07-22	C20 C50	166167	1111111	,960 -	5182317
SAGE HIGH YIELD DEBT TRUST							
<i>PARTS</i>							
SAGE HIGH YIELD DEBT TRUST	1	1999-08-10 1999-08-10	P30 P85	1000	1000	12,250 -	0
SANTA CRUZ GOLD INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
DAVIE, CHRISTOPHER J.A.	45	1999-07-19	P78		734115	-	0
EDEY, GRANT A.	4	1999-07-19	P78		1955	-	0 *
<i>OPTIONS</i>							
DAVIE, CHRISTOPHER J.A.	45	1999-07-19	P78		1000000	-	0
EDEY, GRANT A.	4	1999-07-19	P78		150000	-	0
SASKATCHEWAN WHEAT POOL							
<i>ACTIONS CAT. , S.D.V.</i>							
MORGAN, ROBERT ERNEST	5	1999-08-13	P30	5		7,500	236
STONE, JOHN STEWART	5	1999-08-13	P30	28		7,500	1678
SEARCH ENERGY CORP.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
DAVIS, WILLIAM T.	5	1999-08-09 1999-08-10 1999-08-12	P10 P10 P10	4000 2000 2000		1,280 1,260 1,250	474107
SECOND CUP LTD (THE)							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
I.G. INVESTMENT MANAGEMENT, LTD. SOUS GESTION	3 PI	1999-07-31	C97	14358462		-	14358462
SYRON, MARTIN BERNARD	4	1999-08-12 1999-08-12 1999-08-12 - - 1999-08-13 1999-08-13	P00 P00 P00 P25 P00 P00	1000 1100 5000 20000 600 1300		13,900 14,000 13,600 - 13,950 13,900	55668
MARBE CONSULTANTS	PI	- -	C25		20000	-	20000
SERVAL INTEGRATED ENERGY SERVICES							
<i>PARTS</i>							
BAKER, KENNETH A.	5	1999-06-21 1999-06-25	P20 P20	2000 2000		,600 ,900	5300
SEVEN SEAS PETROLEUM INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
HEFNER, ROBERT A. III RAMIILAJ A LTD PART.	345 PI	1999-07-26 1999-07-28	C10 C10	10000 10000		3,250US 2,875US	5283251

Commission des valeurs mobilières du Québec

1999-08-20 Vol. XXX n° 33

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
SHERMAG INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
GAUDET, JEAN-COME	4	1999-07-06	P10	2000		7,900	10000
SHERRITT INTERNATIONAL CORPORATION							
<i>ACTIONS ORDINAIRES, D.V.R.</i>							
DELANEY, IAN WILLIAM	345	1999-07-05	P30	9015		3,354	516620
SHERRITT POWER CORPORATION							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
DELANEY, IAN WILLIAM	456	1998-03-06	P99	2700		4,410	2700
<i>BILLETS 11.50 %, ÉCH. <2004></i>							
DELANEY, IAN WILLIAM	456	1998-03-06	P99	100000\$		881,000\$	100000\$
SICO INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
BARRE, JEAN-PAUL	4	1999-08-06	PDI			-	2600
<i>OPTIONS</i>							
GOSSELIN, YVES	5	1999-02-19	P96	2500		16,000	
		1999-07-30	P96	2286		17,500	31166
SIERRA WIRELESS, INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
COHENOUR, JASON	5	1999-05-17	PDI			-	66666
<i>OPTONS</i>							
COHENOUR, JASON	5	1999-05-17	PDI			-	53333
		1999-07-22	P96	20500		14,200	73833
SLM SOFTWARE INC.							
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>							
MISIR, DEVANDRABAUTH	45	1999-06-21	P96	28083		5,650	151418
SOCIÉTÉ FINANCIÈRE VALEUR STRATÉGIQUE							
<i>OPTIONS (ACT. ORD. CAT. <A>)</i>							
FORTIER, MARCO	4	1999-05-27	P84			83333	-
SOCIÉTÉ CALDWELL INTERNATIONALE INC.							
(LA)							
<i>ACTIONS CAT. <A>, S.D.V.</i>							
CALDWELL, CLIFFORD DOUGLAS	3456						
QUANTEL INTERNATIONAL	PI	1998-09-08	C10	2000		6,500	
		1999-07-16	C10	1000		6,000	
		1999-07-16	C10	2900		5,790	
		1999-07-22	C10	6700		5,900	68700
QUANTEL FINANCIAL CORP		1999-08-03	C10	100		5,450	12150
SOC. CALDWELL INT. INC.	1	1999-08-05	P87	100000		5,250	100000
SOCIÉTÉ D'ÉNERGIE TALISMAN INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
BOGLE, EDWARD W.	5						
SCOTIA MCLEOD	PI	1999-07-15	C30	255		32,602 m	797
DOLAN, PHILIP D.	5						
SCOTIA MCLEOD	PI	1999-07-15	C30	164		32,602 m	1769

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
HORLER, JOSEPH E. SCOTIA MCLOED	5 PI	1999-07-15	C30	500		32,602 m	2411
MITCHELL, ROBERT W. P.S.S.D.-SCOTIA MCLEOD	5 PI	1999-04-09 1999-07-19	P10 C30	10000 277	10000	33,600 11,938 32,602 m	2200 2008
REDGATE, ROBERT M. SCOTIA MCLEOD (PSSD)	5 PI	1999-07-15	C30	250		32,602 m	984
<i>OPTIONS</i>							
ANDERSON, DONALD J. BANDEEN, ROBERT ANGUS	4 4	1999-03-08 1999-03-08	P96 P96	5000 5000		25,775 25,775	25000 65000
BOGLE, EDWARD W. DOLAN, PHILIP D.	5 5	1999-03-08 1999-03-08	P96 P96	30000 10000		25,775 25,775	153650 45950
HOENMANS, PAUL J. HORLER, JOSEPH E.	4 5	1999-03-08 1999-03-08	P96 P96	5000 30000		25,775 25,775	15000 158650
MITCHELL, ROBERT W. PARKER, DALE G.	5 4	1999-03-08 1999-04-09	P96 P76	30000	10000	25,775 -	158650 162650
NESBITT BURNS REDGATE, ROBERT M.	PI 5	1999-03-08 1999-03-08	C96 P96	5000 30000		25,775 25,775	60500 158650
THOMPSON, STELLA M. P.S.S.D.	4 PI	1999-03-08	C96	5000		25,775	30000
WIDDRINGTON, PETER NIGEL TINLING WITTE, MARGARET K.	4 4	1999-03-08 1999-03-08	P96 P96	5000 5000		25,780 25,775	59000 30000
SOCIETE DE GESTION A.G.F. LIMITEE (LA)							
<i>ACTIONS CAT. , S.D.V.</i>							
COLBOURNE, SCOTT DOUGLAS P.S.S.D.	7 PI	1999-07-15	C30	2		24,200	466
SOCIETE DE GESTION A.G.F. LIMITEE (LA)	1	1999-08-04	P10	2000		21,250	
		1999-08-05	P10	1500		21,200	
		1999-08-11	P10	11000		20,500	
		1999-08-12	P10	2000		20,000	
		1999-08-16	P97		16500	-	0
SOCIETE EN COMMANDITE CLARINGTON 1997							
<i>PARTS</i>							
AMALGAMATED INCOME L.P.	3	1999-07-09	PDI			-	0
		1999-07-09	P10	22500		11,480	22500
SOCIETE FINANCIERE TRIMARK							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
ASH, KATHRYN ELIZABETH P.S.S.D.	5 PI	1999-05-15	C30	21		19,490	
		1999-05-31	C30	22		18,490	
		1999-05-31	C30	1		18,700	
		1999-06-15	C30	23		17,740	
		1999-06-30	C30	21		19,580	771
BADEAU, BRADLEY JOSEPH P.S.S.D.	5 PI	1999-05-15	C30	67		19,490	
		1999-05-31	C30	70		18,490	
		1999-05-31	C30	2		18,700	

Commission des valeurs mobilières du Québec

1999-08-20 Vol. XXX n° 33

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant			
	Re- lations	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire				
				Acquisition	Aliénation					
BRADEEN, ROBERT WILLIAM P.S.S.D.	5	1999-06-15	C30	73		17,740	6536			
		1999-06-30	C30	2		18,500				
		1999-06-30	C30	66		19,580				
	PI	1999-05-15	C30	28		19,490				
		1999-05-31	C30	30		18,490				
		1999-05-31	C30	1		18,700				
		1999-06-15	C30	31		17,740				
CHISHOLM, GORDON EDWARD (TED) P.S.S.D.	5	1999-06-30	C30	1		18,500	1815			
		1999-06-30	C30	28		19,580				
		1999-05-15	C30	22		19,490				
	PI	1999-05-31	C30	24		18,490				
		1999-05-31	C30	1		18,700				
		1999-06-15	C30	25		17,740				
		1999-06-30	C30	1		18,500				
CHUNG, LEE P.S.S.D.	5	1999-06-30	C30	22		19,580	191			
		1999-05-15	C30	21		19,490				
		1999-05-31	C30	22		18,490				
	PI	1999-05-31	C30	1		18,700				
		1999-06-15	C30	23		17,740				
		1999-06-30	C30	21		19,580				
		COCKSHUTT, ERIC P.S.S.D.	5	1999-06-30	C30	18			19,490	567
1999-05-15	C30			18		19,490				
1999-05-31	C30			19		18,490				
PI	1999-06-15		C30	19		17,740				
	1999-06-30		C30	18		19,580				
	DEEGAN, BRIAN PATRICK P.S.S.D.		5	1999-06-30	C30	23		19,490	296	
				1999-05-15	C30	23		19,490		
1999-05-31		C30		24		18,490				
PI		1999-05-31	C30	1		18,700				
		1999-06-15	C30	25		17,740				
		1999-06-30	C30	1		18,500				
		1999-06-30	C30	23		19,580				
DOUGLAS, JAMES S. P.S.S.D.	5	1999-06-30	C30	25		19,490	3210			
		1999-05-15	C30	25		19,490				
		1999-05-31	C30	27		18,490				
	PI	1999-05-31	C30	1		18,700				
		1999-06-15	C30	28		17,740				
		1999-06-30	C30	1		18,500				
		1999-06-30	C30	25		19,580				
FEENEY, KEVIN P.S.S.D.	5	1999-06-30	C30	48		19,490	3607			
		1999-05-15	C30	48		19,490				
		1999-05-31	C30	51		18,490				
	PI	1999-05-31	C30	1		18,700				
		1999-06-15	C30	53		17,740				
		1999-06-30	C30	1		18,500				
		1999-06-30	C30	48		19,580				

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
FIGUEIREDO, VICTOR STEVEN P.S.S.D.	5						
	PI	1999-05-15	C30	21		19,490	
		1999-05-31	C30	22		18,490	
		1999-05-31	C30	1		18,700	
		1999-06-15	C30	23		17,740	
	1999-06-30	C30	21		19,580	734	
GRAHAM, GEORGE KEITH P.S.S.D.	5						
	PI	1999-05-15	C30	23		19,490	
		1999-05-31	C30	24		18,490	
		1999-05-31	C30	1		18,700	
		1999-06-15	C30	25		17,740	
	1999-06-30	C30	1		18,500		
	1999-06-30	C30	23		19,580	629	
HALL, ANNE (NIEMI) P.S.S.D.	5						
	PI	1999-05-15	C30	27		19,490	
		1999-05-31	C30	29		18,490	
		1999-05-31	C30	1		18,700	
		1999-06-15	C30	30		17,740	
	1999-06-30	C30	1		18,500		
	1999-06-30	C30	27		19,580	2021	
HARDACRE, IAN DONALD P.S.S.D.	5						
	PI	1999-05-15	C30	36		19,490	
		1999-05-31	C30	38		18,490	
		1999-05-31	C30	1		18,700	
		1999-06-15	C30	40		17,740	
	1999-06-30	C30	1		18,500		
	1999-06-30	C30	36		19,580	1284	
HOYLE, ELIZABETH SMYTHE P.S.S.D.	5						
	PI	1999-05-15	C30	26		19,490	1881
JENKINS, RICHARD P.S.S.D.	5						
	PI	1999-05-15	C30	36		19,490	
		1999-05-31	C30	38		18,490	
		1999-05-31	C30	1		18,700	
		1999-06-15	C30	40		17,740	
	1999-06-30	C30	1		18,500		
	1999-06-30	C30	36		19,580	2087	
JOH, KEVIN P.S.S.D.	5						
	PI	1999-05-15	C30	26		19,490	
		1999-05-31	C30	27		18,490	
		1999-05-31	C30	1		18,700	
		1999-06-15	C30	29		17,740	
	1999-06-30	C30	1		18,500		
	1999-06-30	C30	26		19,580	858	
KING, MALCOLM P.S.S.D.	5						
	PI	1999-05-15	C30	16		19,490	
		1999-05-31	C30	17		18,490	
		1999-06-15	C30	18		17,740	
	1999-06-30	C30	16		19,580	210	

Commission des valeurs mobilières du Québec

1999-08-20 Vol. XXX n° 33

Émetteur <i>Titre</i> Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
KIRWAN, MICHAEL ANTHONY P.S.S.D.	5						
	PI	1999-05-15	C30	20		19,490	
		1999-05-31	C30	21		18,490	
		1999-06-15	C30	22		17,740	
LEE, FRANCES P.S.S.D.	5						
	PI	1999-06-30	C30	20		19,580	2840
		1999-05-15	C30	21		19,490	
		1999-05-31	C30	22		18,490	
LYNDE, CAROL ANN (BOUDREAU) P.S.S.D.	5						
	PI	1999-05-31	C30	1		18,700	
		1999-06-15	C30	23		17,740	
		1999-06-30	C30	21		19,580	1894
MACDONALD, GEORGE GEOFFREY P.S.S.D.	5						
	PI	1999-05-15	C30	19		19,490	
		1999-05-31	C30	20		18,490	
		1999-06-15	C30	21		17,740	
MASTANDREA, TONY P.S.S.D.	5						
	PI	1999-06-30	C30	19		19,580	232
		1999-05-15	C30	35		19,490	
		1999-05-31	C30	37		18,490	
MOFFAT, MICHAEL A. P.S.S.D.	5						
	PI	1999-05-31	C30	1		18,700	
		1999-06-15	C30	25		17,740	
		1999-06-30	C30	1		18,500	
NEWBURN, TIMOTHY JAMES P.S.S.D.	5						
	PI	1999-06-30	C30	35		19,580	813
		1999-05-15	C30	15		19,490	
		1999-05-31	C30	16		18,490	
NOVAK, PIERRE A. P.S.S.D.	5						
	PI	1999-06-15	C30	17		17,740	
		1999-06-30	C30	15		19,580	297
		1999-05-15	C30	22		19,490	
NEWTON, DOUG P.S.S.D.	5						
	PI	1999-05-31	C30	24		18,490	
		1999-06-15	C30	25		17,740	
		1999-06-30	C30	1		18,500	
NEWTON, DOUG P.S.S.D.	5						
	PI	1999-06-30	C30	22		19,580	3404
		1999-05-15	C30	18		19,490	
		1999-05-31	C30	19		18,490	
NOVAK, PIERRE A. P.S.S.D.	5						
	PI	1999-06-15	C30	20		17,740	
		1999-06-30	C30	18		19,580	263
		1999-05-15	C30	16		19,490	
NOVAK, PIERRE A. P.S.S.D.	5						
	PI	1999-05-31	C30	16		18,490	
		1999-06-15	C30	17		17,740	
		1999-06-30	C30	15		19,580	265
NOVAK, PIERRE A. P.S.S.D.	5						
	PI	1999-05-15	C30	25		19,490	
		1999-05-31	C30	27		18,490	
		1999-05-31	C30	1		18,700	
NOVAK, PIERRE A. P.S.S.D.	5						
	PI	1999-06-15	C30	28		17,740	
		1999-06-30	C30	1		18,500	
		1999-06-30	C30	25		19,580	2056

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
PINTAL, FRANCOIS P.S.S.D.	5						
	PI	1999-05-15	C30	22		19,490	
		1999-05-31	C30	23		18,490	
		1999-05-31	C30	1		18,700	
		1999-06-15	C30	24		17,740	
		1999-06-30	C30	1		18,500	
PUCCI, JOSEPH P.S.S.D.	5						
	PI	1999-05-15	C30	9		19,490	
		1999-05-31	C30	14		18,490	
		1999-06-15	C30	15		17,740	
		1999-06-30	C30	13		19,580	397
REDWOOD, DAVID J. P.S.S.D.	5						
	PI	1999-05-15	C30	14		19,490	
		1999-05-31	C30	15		18,490	
		1999-06-15	C30	16		17,740	
SAWNI, SUSAN P.S.S.D.	5						
	PI	1999-05-15	C30	19		19,490	
		1999-05-31	C30	20		18,490	
		1999-06-15	C30	21		17,740	
SEGALL, SIMON ANTHONY P.S.S.D.	5						
	PI	1999-05-15	C30	19		19,580	1508
		1999-06-30	C30	20		19,490	
		1999-05-31	C30	21		18,490	
SHARPE, GARY P.S.S.D.	5						
	PI	1999-05-15	C30	22		17,740	
		1999-06-30	C30	20		19,580	447
		1999-06-15	C30	21		18,490	
SHARPE, GARY P.S.S.D.	5						
	PI	1999-05-15	C30	25		19,490	
		1999-05-31	C30	27		18,490	
		1999-05-31	C30	1		18,700	
		1999-06-15	C30	28		17,740	
SOLAKIS, NANCY P.S.S.D.	5						
	PI	1999-05-15	C30	25		18,500	
		1999-06-30	C30	25		19,580	3623
		1999-06-15	C30	18		17,740	
		1999-05-31	C30	17		18,490	
SWAN, GEORGE R. P.S.S.D.	5						
	PI	1999-05-15	C30	16		19,490	
		1999-06-30	C30	16		19,580	362
		1999-06-15	C30	18		17,740	
TAYLOR, MARY CATHERINE P.S.S.D.	5						
	PI	1999-05-15	C30	32		19,490	
		1999-05-31	C30	34		18,490	
		1999-05-31	C30	1		18,700	405
TAYLOR, MARY CATHERINE P.S.S.D.	5						
	PI	1999-05-15	C30	35		19,490	
		1999-05-31	C30	37		18,490	
		1999-05-31	C30	1		18,700	
		1999-06-15	C30	39		17,740	
		1999-06-30	C30	1		18,500	
	1999-06-30	C30	35		19,580	1367	

Commission des valeurs mobilières du Québec

1999-08-20 Vol. XXX n° 33

Émetteur <i>Titre</i> Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
YOUNG, KATHLEEN CLAIRE P.S.S.D.	5 PI	1999-05-15	C30	19		19,490	
		1999-05-31	C30	20		18,490	
		1999-06-15	C30	21		17,740	
		1999-06-30	C30	19		19,580	2839
YU, DAVID KWOK KING P.S.S.D.	5 PI	1999-05-15	C30	19		19,490	
		1999-05-31	C30	20		18,490	
		1999-06-15	C30	21		17,740	
		1999-06-30	C30	19		19,580	1060
YUEN, JOHN HON-YEE P.S.S.D.	5 PI	1999-05-15	C30	22		19,490	
		1999-05-31	C30	24		18,490	
		1999-05-31	C30	1		18,700	
		1999-06-15	C30	25		17,740	
		1999-06-30	C30	1		18,500	
		1999-06-30	C30	22		19,580	3198
SPECTRAL DIAGNOSTICS INC.							
<i>OPTIONS</i>							
EDMONDS, DONNA	5	1999-06-24	P96	10000		1,850	
		1999-06-30	P46		5000	1,900	101800
SPEQ PHARMACOR INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
FOURNIER, JACQUES	4	1999-04-29	PDI			-	255
STANDARD MINING CORPORATION							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
SAMUELS, RODNEY MICHAEL	5	1999-05-21	P10	9167		,100	
		1999-06-16	P84		64000	-	16000
<i>OPTIONS</i>							
SAMUELS, RODNEY MICHAEL	5	1999-05-21	P10		100000	-	
		1999-06-16	P84		80000	,850	
		1999-07-06	P96	80000		,150	100000
STANTEC INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
ALARIE, RAYMOND L. P.S.S.D.	7 PI	1999-08-04	C99		73	10,250	
		1999-08-09	C30	32		10,210	463
ALLEN, PAUL P.S.S.D.	7 PI	1999-08-04	C99		60	10,250	
		1999-08-09	C30	27		10,210	386
ALPERN, PAUL P.S.S.D.	7 PI	1999-08-04	C99		36	10,250	
		1999-08-09	C30	16		10,210	224
BOILEAU, BERNARD P.S.S.D.	7 PI	1999-08-04	C99		63	10,250	
		1999-08-09	C30	28		10,210	401
DUTTON, SCOTT P.S.S.D.	7 PI	1999-08-04	C99		38	10,250	
		1999-08-09	C30	17		10,210	244

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
FERGUSON TERRY P.S.S.D.	7 PI	1999-08-04 1999-08-09	C99 C30		27	10,250 10,210	170
FRANCESCHINI, ANTHONY P. P.S.S.D.	457 PI	1999-08-04 1999-08-09	C99 C30	12 20	46	10,250 10,210	292
FREIHEIT, BERNIE H. P.S.S.D.	8 PI	1999-08-04 1999-08-09	C99 C30		32	10,250 10,210	200
FUJINO, T. JACK P.S.S.D.	7 PI	1999-08-04 1999-08-09	C99 C30		26	10,250 10,210	168
GALAJDA, LARRY P.S.S.D.	7 PI	1999-08-04 1999-08-09	C99 C30		60	10,250 10,210	384
GOODFELLOW, HOWARD P.S.S.D.	7 PI	1999-08-04 1999-08-09	C99 C30	29	66	10,250 10,210	420
GRIGEL, FRANK WILLIAM P.S.S.D.	57 PI	1999-08-04 1999-08-09	C99 C30	27	61	10,250 10,210	389
GUILLERMO, CECILIA P.S.S.D.	8 PI	1999-08-04 1999-08-09	C99 C30	6	12	10,250 10,210	75
HICKEY, DONALD L. P.S.S.D.	7 PI	1999-08-04 1999-08-09	C99 C30	29	66	10,250 10,210	420
JACKSON, MARK E. P.S.S.D.	7 PI	1999-08-04 1999-08-09	C99 C30	27	60	10,250 10,210	386
JOHNSON, BRIAN PETER P.S.S.D.	7 PI	1999-08-04 1999-08-09	C99 C30	25	56	10,250 10,210	358
JOHNSON, DONALD R. P.S.S.D.	7 PI	1999-08-04 1999-08-09	C99 C30	11	25	10,250 10,210	161
KARAN, MEHMET (MATT) P.S.S.D.	7 PI	1999-08-04 1999-08-09	C99 C30	26	58	10,250 10,210	373
KAVANAGH, ROBERT J. P.S.S.D.	7 PI	1999-08-04 1999-08-09	C99 C30	26	58	10,250 10,210	367
LESTER, W. BARRY P.S.S.D.	7 PI	1999-08-04 1999-08-09	C99 C30	38	85	10,250 10,210	541
LLOYD, JEFFREY STEWART P.S.S.D.	57 PI	1999-08-04 1999-08-09	C99 C30	26	59	10,250 10,210	373
LOEPPKY, SYDNEY M. P.S.S.D.	8 PI	1999-08-04 1999-08-09	C99 C30	24	54	10,250 10,210	343

Commission des valeurs mobilières du Québec

1999-08-20 Vol. XXX n° 33

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
LONGSON, STANLEY J. P.S.S.D.	7 PI	1999-08-04 1999-08-09	C99 C30		49	10,250 10,210	308
MACK, DE ETTE P.S.S.D.	8 PI	1999-08-04 1999-08-09	C99 C30	22 4	10	10,250 10,210	65
MARYN, SONIA P.S.S.D.	8 PI	1999-08-04 1999-08-09	C99 C30	13	30	10,250 10,210	194
MCPHEE, GREG P.S.S.D.	7 PI	1999-08-04 1999-08-09	C99 C30	11	24	10,250 10,210	156
MITCHELL DEIDRE P.S.S.D.	8 PI	1999-08-04 1999-08-09	C99 C30	12	27	10,250 10,210	170
MULLIGAN, JANET L. P.S.S.D.	8 PI	1999-08-04 1999-08-09	C99 C30	17	38	10,250 10,210	236
PRYDE, BRADLEY R. P.S.S.D.	7 PI	1999-08-04 1999-08-09	C99 C30	26	58	10,250 10,210	365
REA, GWEN P.S.S.D.	8 PI	1999-08-04 1999-08-09	C99 C30	10	23	10,250 10,210	143
STOJANOWSKI, RANDY P.S.S.D.	8 PI	1999-08-04 1999-08-09	C99 C30	6	14	10,250 10,210	90
VAN BUSSEL, CHRISTIAAN WASIL P.S.S.D.	5 PI	1999-08-04 1999-08-09	C99 C30	12	26	10,250 10,210	167
VANDERTOL, ANDREW A. P.S.S.D.	7 PI	1999-08-04 1999-08-09	C99 C30	22	49	10,250 10,210	311
WEIMER, KARYN P.S.S.D.	8 PI	1999-08-04 1999-08-09	C99 C30	6	14	10,250 10,210	88
<i>OPTIONS</i>							
ALARIE, RAYMOND L.	7	1999-02-09 1999-06-28	PDI P96	4000		- 11,000	2000 6000
STRATOS GLOBAL CORPORATION							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
AYRE, MILLER H. WOOD GUNDY	7 PI	1998-03-27 1998-03-27 1998-11-25 1999-03-18	P99 CDI C10 C99	16200 1300		- - 3,100 -	16200 0 0 0
BENSON, ROBERT HARVEY	4	1998-03-27 1998-06-25	PDI P10	3000	1300	- 3,200	0 3000
BERUBE, JACQUES BERNARD CHALKER, JAMES R. R.E.E.R.	7 7 PI	1998-04-29 1998-03-27	PDI CDI			- -	0 1000

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
CROSBIE, ROBERT CROSBOW ENTERPRISES	7 PI	1998-03-27 1999-05-06	CDI C10		4000	- 3,850	4000 0
ERL, GERHARD HANS WOOD GUNDY	7 PI	1998-03-27 1998-04-09	CDI C10	1000		- 4,360	0 1000
FAGAN, FRANK FREDERICK WOOD GUNDY	7 PI	1998-03-27 1998-05-29 1998-06-01	CDI C10 C10	200 800		- 4,000 4,000	0 1000
FITZPATRICK, PAUL G. GULLAGE, WILLIAM ROBERT HICKMAN, ALBERT EDGAR	7 7 7	1998-07-22 1998-07-01 1998-04-24 1999-05-26	PDI PDI P10 P10	3400 2000		- - 4,350 4,000	0 0 12100
HUNT, KEITH EDWIN GREENLINE	7 PI	1998-03-27 1998-06-17 1998-07-10	CDI C10 C10	2000 2000		- 3,700 3,400	0 4000
HUTCHENS, DONALD L. KILGUSS, GEORGE KIPNIS, EVAN J. MACKINNON DROVER, SHEILAH B/M INVESTOR LINE/REER	7 54 7 7 PI	1998-03-27 1999-03-01 1999-06-28 1998-07-24 1998-03-27 1998-05-29 1998-11-27 1998-11-30	PDI P10 P10 PDI CDI C10 C10 C10	300	5000	- 3,300 3,850 -	0 300 45000 1600
NEWTEL ENTERPRISES LIMITED	3	1998-03-27 1998-03-27 1998-03-27 1998-03-27 1998-08-12 1998-08-12 1998-09-10 1998-12-09 1999-02-26 1999-02-26 1999-05-18 1999-05-28	PDI P20 P20 P20 P70 P78 P78 P78 P78 P78 P78 P00 P78	200000 200000 2000000 7600000 1918748 700365 624505 80000 292240 663963 270263		- 5,000 5,000 5,000 5,000 - - 3,160 4,200 4,100 3,700 3,900	269000 14819084
OAKE, DAVID J. R.E.E.R.	7 PI	1998-03-27 1998-04-16	CDI C10	750		- 4,293	0 750
WITHERS, VINCENT GEORGE	7	1998-03-27 1998-04-17 1998-06-25 1999-07-09	PDI P10 P10 P10	3900 3000 5000		- 4,250 3,250 3,750	1000 12900
WOODS, F. DEREK	45	1999-07-08 1999-07-09 1999-07-19 1999-07-22 1999-07-22	P00 P00 P00 P00 P00		600 1100 15000 12500 7500	3,850 3,850 3,750 3,800 3,750	415613

Commission des valeurs mobilières du Québec

1999-08-20 Vol. XXX n° 33

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
SUMMIT RESOURCES LIMITED							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
DYCK, DAVID A. P.S.S.D.	5 PI	1999-05-31	C30	1615		2,360	11647
LABELLE, CURTIS W. P.S.S.D.	5 PI	1999-05-31	C30	1138		2,360	7172
NELSON, DONALD J. P.S.S.D.	5 PI	1999-05-31	C30	3233		2,360	15946
SCHRIEDER, DONNIE E. P.S.S.D.	5 PI	1999-05-31	C30	1535		2,360	2820
SUPERIOR PROPANE INCOME FUND							
<i>OPTIONS (PARTS)</i>							
ENGBLOOM, ROBERT J.	7	1999-07-29	P96	10000		15,100	20000
SYSTEMES DE SECURITE UNICAN LTEE (LES)							
<i>ACT. ORD. CAT. <A></i>							
SUTTON, GERALD DUDLEY NESBITT BURNS	4 PI	1999-08-09	C10	200		31,000	6200
SYSTEMES INFORMATIQUES EMJ LTEE (LES)							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
DON ESTILL FAMILY TRUST ESTILL HOLDINGS LTD.	3 PI	1999-06-30	C10		11425	3,281	
		1999-06-30	C50		99	3,250	
		1999-07-21	C00		60	2,800	1048751
ESTILL, GLEN ROBERT ESTILL HOLDINGS LTD.	456 PI	1999-05-11	C10		6199	3,281	
		1999-06-30	C50		54	3,250	
		1999-07-21	C10		32	2,800	569004
ESTILL, JAMES ANDREW ESTILL HOLDINGS LTD.	3456 PI	1999-05-11	C10		39876	3,281	
		1999-06-30	C50		347	3,250	
		1999-07-21	C10		208	2,800	3659360
TAHERA CORPORATION							
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>							
WATTS, ROBERT ARTHUR	4	1999-07-29	P96	200000		,150	450000
TELESYSTEME MOBILES INTERNATIONAL INC.							
<i>ACTIONS D.V.S.</i>							
CAISSE DE DEPOT ET PLACEMENT DU QUEBEC	3	1999-07-29	P10	5000		26,520	2404124
JESPERSEN, KENT	4	1999-07-30	P10		950	26,000	5150
<i>DÉB. 7%, SUB.</i>							
CAISSE DE DEPOT ET PLACEMENT DU QUEBEC	3	1999-07-28	P10	3000\$		1,070\$	17496000\$
THERATECHNOLOGIES INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
DE GRANDPRE, ALBERT JEAN LEVESQUE BEAUBIEN	4 PI	- -	C30	1800		3,950	35100

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
TIMBERWEST TIMBER TRUST							
<i>PARTS</i>							
WARWICK, DOUGLAS FRASER	6	1999-08-05	P10		14500	11,500	
		1999-08-05	P10		4700	11,550	
		1999-08-05	P10		800	11,600	0
TONKO DEVELOPMENT CORP.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
TONKO DEVELOPMENT CORP.	1	1999-07-06	P85		118000	-	
		1999-08-05	P22	80000		,420	80000
TRANS-DOMINION ENERGY CORPORATION							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
GLAMIS GOLD LTD.	3	1999-07-07	P10		83000	,065	11958216
TRANSGLOBE ENERGY CORPORATION							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
BAMBRICK, JAMES	5	1999-08-06	P11	11200		,450	57300
CHANDLER, MARY JACQUELINE	5	1999-08-06	P11	60000		,450	87982
R.E.E.R.	PI	1999-07-13	C11	50000		,450	50000
KUSUMOTO, TOMOSON	4	1999-08-06	P11	1111000		,450	4451879
TRI-VISION INTERNATIONAL LTD./LTEE							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
POWELL, NICHOLAS	4	1999-04-11	P10		20000	1,350	
		1999-04-11	P76	20000		-	
		1999-05-06	P10		20000	1,620	
		1999-05-06	P76	20000		-	
		1999-06-11	P10		10000	2,780	
		1999-06-11	P76	10000		-	0
<i>OPTIONS</i>							
POWELL, NICHOLAS	4	1999-04-11	P76		20000	-	
		1999-05-06	P76		20000	-	
		1999-06-11	P76		10000	-	450000
TVI PACIFIC INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
JAMES, CLIFFORD M.	45	1999-07-29	P20	255500		,060	1641091
SEAJAG MANAG. ENTERP.	PI	1999-07-29	C20		255500	,060	1000000
ULSTER PETROLEUMS LTD							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
AVERY, BRIAN	5	1999-07-01	PDI			-	0
		1999-07-02	P30	4780		14,360	4780
LAMBERT, ANTHONY MAURICE	5	1999-07-02	P30	2000		14,360	10400
MARTIN, DEREK COAKWELL	4	1999-07-02	P30	1000		14,360	43444
NIELSEN, STEVEN	5	1999-07-02	P30	1532		14,360	6032
STRIPLING, JUDY ANN	5	1999-07-02	P30	5500		14,360	20715

Commission des valeurs mobilières du Québec

1999-08-20 Vol. XXX n° 33

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
OPTIONS							
AVERY, BRIAN	5	1999-07-01	PDI			-	0
		1999-07-02	P96	75000		14,360	75000
LAMBERT, ANTHONY MAURICE	5	1999-07-02	P96	20000		14,360	136000
MARTIN, DEREK COAKWELL	4	1999-07-02	P96	25000		14,360	50000
NIELSEN, STEVEN	5	1999-07-02	P96	10000		14,360	49500
STRIPLING, JUDY ANN	5	1999-07-02	P96	20000		14,360	134500
UNICORP IHC.							
<i>OPTIONS (ACTIONS CAT. <A>, S.D</i>							
KILLI, JOSEPH F.	4	1999-06-24	P96	5000		6,900	5000
KIM, ANDREW	5	1999-06-24	P96	30000		6,900	30000
LINDSAY, SIDNEY A.	4	1999-06-24	P96	5000		6,900	5000
UNION DES PRODUCTEURS DE GRAIN LIMITEE							
<i>ACTIONS ORDINAIRES, D.V.L.</i>							
HAYWARD, BRIAN	5	1999-08-11	P10		3700	10,000	
		1999-08-11	P76	3700		8,750	2000
SAWATZKY, WALDEMAR LOUIE	5	1999-08-12	P30	840		8,750	
		1999-08-12	P30		840	9,700	8775
<i>OPTIONS (ACT.ORD. D.V.L.)</i>							
HAYWARD, BRIAN	5	1999-08-11	P76		3700	-	71650
SAWATZKY, WALDEMAR LOUIE	5	1999-08-11	P76		840	-	28264
VENCAN GOLD CORPORATION							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
WOLFE, ELGIN M.	4	1999-07-29	P20		200000	,200	
		1999-07-29	P76	200000		,200	660088
<i>OPTIONS</i>							
WOLFE, ELGIN M.	4	1999-07-29	P76		200000	-	
		1999-07-29	P96	250000		,200	167300
VENTRA GROUP INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
NICHOLS, KENNETH ROY	456	1999-07-16	P10		10000	4,000	
		1999-07-19	P10		10000	4,100	185218
VETEMENTS DE SPORT GILDAN INC. (LES)							
<i>ACTIONS CAT. <A>, D.V.S.</i>							
STEINBERG, NORMAN MICHAEL	4	1999-08-13	P10	500		32,000	2500
VINCOR INTERNATIONAL INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
HATCH, CARR	4	1999-08-10	P30	616		14,620	62876
JOHNSON, PIERRE-MARC	4	1999-08-10	P30	616		14,620	1116
SEGAL, HUGH D.	4	1999-08-10	P30	616		14,620	2876
<i>UNITES D'ACT. DIFF.</i>							
BREGMAN, MICHAEL DAVID	4	1999-08-10	P30	616		14,620	1145
DEITCHER, JONATHAN H.	4	1999-08-10	P30	616		14,620	1145
HILSON, MARK L.	4	1999-08-10	P30	616		14,620	1145
LUBA, ROBERT WALTER	4	1999-08-10	P30	616		14,620	1145
REISMAN, HEATHER M.	45	1999-08-10	P30	616		-	1145
SCHWARTZ, GERALD W.	346	1999-08-10	P30	616		14,620	1145

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
VITREOUS CAPITAL INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
CARTER, ROBERT BRIAN	4	1999-03-24	PDI			-	51100
		1999-08-06	P10	3000		-	
		1999-08-09	P10	1000		-	55100
WESTBURNE INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
CAISSE DE DEPOT ET PLACEMENT DU QUEBEC	3	1999-07-13	P10	300000		15,310	6993348
WESTCOAST ENERGY INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
ANDERSON, JAMES ROBERT P.S.S.D. -CANADA TRUST	5 PI	1999-06-30	C30	80		29,330	
		1999-06-30	C30	14		27,293	1389
BROWN, WILLIAM CURRIE	4	1999-06-30	P35	60		28,830	
		1999-07-15	P30	300		29,210	6741
HAINES, ANTHONY M. P.S.S.D.	7 PI	1999-06-30	C20	5		27,290	
		1999-07-15	C20	61		28,820	1123
HOPPER, WILBERT H.	4	1999-06-15	P35	30		28,830	2690
LANGAN, PATRICK THOMAS P.S.S.D. -CANADA TRUST	57 PI	1999-06-30	C30	25		27,293	
		1999-07-15	C30	68		28,820	2234
YDREOS, MEL P.S.S.D. -CANADA TRUST	7 PI	1999-06-15	C30	52		29,240	
		1999-06-30	C30	5		27,290	
		1999-07-15	C30	61		28,820	568
<i>OPTIONS</i>							
YDREOS, MEL	7	1999-04-29	P00	3600		28,720	7300
WESTERN STAR TRUCKS HOLDINGS LTD.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
CAISSE DE DEPOT ET PLACEMENT DU QUEBEC	3	1999-07-13	P10	100000		23,290	1571800
WESTJET AIRLINES LTD.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
FRIDHANDLER, DARYL STEVEN ITF RACHEL FRIDHANDLER	5 PI	1999-05-21	PDI			-	46300
		1999-05-21	CDI			-	0
		1999-07-13	C10	250		10,000	250
ITF ARNIE FRIDHANDLER		1999-05-21	CDI			-	0
		1999-07-13	C10	250		10,000	250
MCDERMID ST. LAWRENCE		1999-05-21	CDI			-	7855
WESTPORT INNOVATIONS INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
BUCK, ROEL	4	1999-06-23	PDI			-	144700
		1999-07-26	P20	10000		1,390	154700
LAVELLE, PATRICK JOSEPH	4	1999-06-23	PDI			-	15000
		1999-07-29	P20	10000		1,390	25000
SON ÉPOUSE	PI	1999-06-23	CDI			-	3000

Commission des valeurs mobilières du Québec

1999-08-20 Vol. XXX n° 33

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
OPTIONS (ACT. ORD.)							
BUCK, ROEL	4	1999-03-26	PDI			-	100000
LAVELLE, PATRICK JOSEPH	4	1999-06-23	PDI			-	125000
WESTROCK ENERGY INCOME FUND I							
<i>PARTS</i>							
GIECK, DENNIS R.	5	1999-07-21	P95	89		7,340	318
MEEUWSEN, MARIE-CHRISTINA S. R.E.E.R.	5 PI	1999-07-16	C30	28		7,342	88
PIERROT, IRIS LAURA	5	1999-07-30	P30	39		7,342	20239
<i>OPTIONS (PARTS)</i>							
KERR, GORDON JAMES	5	1998-03-15	PDI			-	0
		1999-03-08	P96	5288		5,100	5288
MEEUWSEN, MARIE-CHRISTINA S.	5	1999-07-05	P96		282	7,200	3242
WESTROCK ENERGY INCOME FUND II							
<i>PARTS</i>							
GIECK, DENNIS R.	5	1999-07-21	P95	144		7,750	26998
MEEUWSEN, MARIE-CHRISTINA S. R.E.E.R.	5 PI	1999-07-15	C30	45		7,752	1150
PIERROT, IRIS LAURA	5	1999-07-30	P30	63		7,752	17600
<i>OPTIONS (PARTS)</i>							
KERR, GORDON JAMES	5	1999-03-08	P96	7925		5,800	7925
MEEUWSEN, MARIE-CHRISTINA S.	5	1999-07-06	P96		423	7,750	4861
XEROX CORPORATION							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
DUGAN, ALLAN E.	5	1999-02-04	P84	34426		-	
		1999-04-27	P10		30000	56,000US	
		1999-04-27	P10		8159	56,000US	
		1999-04-27	P76	30000		18,281US	60693
FILTER, EUNICE M.	5	1999-02-04	P84	6284		-	
		1999-03-05	P10		434	63,688US	
		1999-04-05	P10		1137	63,750US	
		1999-05-10	P76		5000	59,875US	10997 *
INMAN, BOBBY R.	4	1999-02-04	P84	4477		-	
		1999-04-01	P97	120		52,125US	9074
JOHNSON, ANTONIA A.	4	1999-02-04	P84	873		-	
		1999-04-01	P97	120		52,125US	1866
JORDAN, VERNON E. JR.	4	1999-02-04	P84	13154		-	
		1999-04-01	P30	95		52,910US	
		1999-04-01	P97	120		52,125US	26524
KOBAYASHI, YOTARO	4	1999-02-04	P84	8965		-	
		1999-04-01	P97	312		52,125US	18242
KOPPER, HILMAR	4	1999-02-04	P84	7970		-	
		1999-04-01	P97	84		52,125US	
		1999-04-01	P97	135		52,125US	16159
LARSEN, RALPH S.	4	1999-02-04	P84	10104		-	
		1999-04-01	P30	72		52,910US	
		1999-04-01	P97	120		52,125US	20399
MITCHELL, GEORGE J.	4	1999-02-04	P84	1798		-	
		1999-04-01	P97	120		52,125US	3716

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant	
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire		
				Acquisition	Aliénation			
MYERS, MARK E.	5	1999-02-04	P84	37189		-		
		1999-05-03	P10		28306	60,068US		
		1999-05-03	P10			55794	60,069US	
		1999-05-03	P76	28306			18,281US	
NICHOLAS, NICHOLAS J. JR.	4	1999-05-03	P76	55794		18,281US	74378	
		1999-02-04	P84	9871		-		
PASCUAL, CARLOS	5	1999-04-01	P97	120		52,125US	19862	
		1999-02-04	P84	10190		-		
PAUL, RICHARD S.	5	1999-04-30	P10		4590	60,000US		
		1999-04-30	P10			8879	60,000US	
		1999-04-30	P76	4590			23,250US	
		1999-05-10	P10			12300	60,000US	
		1999-05-10	P76	12300			36,703US	11501
PEPPER, JOHN E.	4	1999-02-04	P84	8886		-		
		1999-05-03	P10		10000	63,719US		
		1999-05-03	P76	10000			36,703US	17772
SON ÉPOUSE RUSSO, PATRICIA F.	PI	1999-02-04	P84	20132		-		
		1999-04-01	P30	114		52,910US		
		1999-04-01	P97	312			52,125US	40691
SEGER, MARTHA R.	4	1999-02-01	C84	3000		-	6000	
		1999-01-04	P97	120		52,125US		
THEOBALD, THOMAS C. <i>DROITS DE SOUSCRIPTION</i>	4	1999-02-04	P84	333		-	786	
		1999-04-01	P97	120		52,125US		
		1999-04-01	P97	33			52,910US	5159
FILTER, EUNICE M. PASCUAL, CARLOS	5	1999-01-04	P97	120		52,125US	5197	
		1999-02-04	P84	30000		-	60000	
PAUL, RICHARD S. <i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>	5	1999-02-04	P84	25536		-	51072	
		1999-02-04	P84	28936		-	57872	
DUGAN, ALLAN E.	5	1999-02-04	P84	189430		-		
		1999-04-27	P76		30000	-	348860	
FILTER, EUNICE M.	5	1999-01-01	P96	49210		36,703US		
		1999-01-01	P96	21090		46,875US		
		1999-05-10	P76		5000	-	78853 *	
INMAN, BOBBY R.	4	1999-02-04	P84	7500		-	15000	
JOHNSON, ANTONIA A.	4	1999-02-04	P84	7500		-	15000	
JORDAN, VERNON E. JR.	4	1999-02-04	P84	7500		-	15000	
KOBAYASHI, YOTARO	4	1999-04-02	P84	3350		-	6700	
KOPPER, HILMAR	4	1999-02-04	P84	5025		-	10050	
LARSEN, RALPH S.	4	1999-04-02	P84	7500		-	15000	
MITCHELL, GEORGE J.	4	1999-02-04	P84	7500		-	15000	
MYERS, MARK E.	5	1999-01-01	P96	41328		41,719US		
		1999-01-01	P96	41368		46,875US	82656 *	
NICHOLAS, NICHOLAS J. JR.	4	1999-02-04	P84	7500		-	15000	
PASCUAL, CARLOS	5	1999-02-04	P84	104195		-		
		1999-04-30	P76		4590	-		
		1999-05-10	P76			12300	-	191500 *
PAUL, RICHARD S.	5	1999-05-03	P76		10000	-	86080	
PEPPER, JOHN E.	4	1999-02-04	P84	7500		-	15000	

Commission des valeurs mobilières du Québec

1999-08-20 Vol. XXX n° 33

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
RUSSO, PATRICIA F.	4	1999-02-04	P84	3973	-	7946	
SEGER, MARTHA R.	4	1999-02-04	P84	2500	-	5000	
THEOBALD, THOMAS C. <i>OPTIONS (ACT. PRIV.)</i>	4	1999-02-04	P84	7500	-	15000	
KOBAYASHI, YOTARO	4	1999-04-02	P84	2500	-	5000	
SEGER, MARTHA R.	4	1999-02-04	P84	2500	-	5000	
2M ENERGY CORP.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
BRASSEUR, MURRAY JOSEPH MIDDLEFIELD FIN. SERV.	4 PI	1999-07-29	CDI		-	0	
		1999-07-29	C30	10000	-	10000	
MIDDLEFIELD FIN. LTD.		1999-07-29	CDI		-	0	
		1999-07-29	C30	343628	-	343628	
CARANCI, MARK	5	1999-07-29	PDI		-	0	
		1999-07-29	P30	10000	-	10000	
R.E.E.R./NESBITT	PI	1999-07-29	CDI		-	0	
		1999-07-29	C30	1000	-	1000	
DE VREGILLE, OLIVIER	4	1999-07-29	PDI		-	0	
		1999-07-29	P30	10000	-	10000	
DUNDAS, JOSEPH R.	4	1999-07-29	PDI		-	0	
		1999-07-29	P30	32000	-	32000	
WHELAN, WILLIAM JOHN	4	1999-07-29	PDI		-	0	
		1999-07-29	P30	18000	-	18000	
RBC DOMINION SECURITIE	PI	1999-07-29	CDI		-	0	
		1999-07-29	C30	4000	-	4000	
R.R.I.F. RBC DOMINION		1999-07-29	CDI		-	0	
		1999-07-29	C30	4000	-	4000	
ZAOZIRNY, JOHN B.	4	1999-07-29	PDI		-	0	
		1999-07-29	P30	34000	-	34000	

(1) Les informations publiées dans cette section sont tirées des déclarations d'initiés à la Commission. Les initiés sont responsables des informations fournies et des inexactitudes qu'elles pourraient comporter.

* Un astérisque placé après le chiffre du solde courant indique que les données fournies par l'initié, relativement au solde des titres détenus, ne correspondent pas à celles des fichiers de la Commission.

C. Liste des sociétés dont les titres acquis sur le marché secondaire sont admissibles pour fins de couverture seulement dans le cadre du régime d'épargne-actions du Québec

pour la période du
21 août 1999 au 28 août 1999

Note : La présente liste est valide du 21 août 1999 au 28 août 1999

Dénomination	Mode de placement	Date du placement	Titres	Taux de déduction %	Date maximale d'admissibilité
A.L. Van Houtte Ltée	Prospectus	1997-11-18	Act. subalt.	100	2000-12-31
Alimentation Couche-Tard inc.	Prospectus	1998-03-30	Act. subalt. « B »	100	2001-12-31
Amisk inc.	Prospectus	1997-12-05	Act. subalt. « B »	75	2000-12-31
Axcan Pharma Inc.	Dispense	1997-08-21	Actions ordinaires	100	2000-12-31
Behaviour Communications inc.	Prospectus	1997-12-18	Act. subalt. « B »	100	2000-12-31
Cabano Kingsway inc.	Prospectus	1997-12-15	Act. ord.	100	2000-12-31
Câble Satisfaction International Inc.	Prospectus	1999-05-11	Act. subalt.	100	2002-12-31
Cenosis inc.	Prospectus	1998-08-24	Act. ord.	75	2001-12-31
Coreco inc.	Prospectus	1996-05-24	Act. ord.	100	1999-12-31
Corporation Haemacure	Prospectus	1996-06-13	Act. ord.	100	1999-12-31
Entreprises Microtec inc. (Les)	Prospectus	1996-12-12	Act. subalt.	100	1999-12-31
Good Fellow inc.	Notice d'offre	1997-01-01	Act. ord.	100	2000-12-31
Groupe ADF inc.	Prospectus	1999-07-07	Act. subalt.	100	2002-12-31
Groupe Coscient inc. (Le)	Notice d'offre	1998-10-21	Act. ord. cat. A	100	2001-12-31
Groupe Cossette Communication inc.	Prospectus	1999-06-10	Act. subalt.	100	2002-12-31
Groupe Covitec inc.	Prospectus	1998-06-04	Act. ord.	100	2001-12-31
Groupe Film Telescene inc. (Le)	Prospectus	1997-06-20	Act. subalt. cat. B	100	2000-12-31
Groupe Informission inc.	Prospectus	1998-04-08	Act. ord.	100	2001-12-31
Groupe LG Technologies inc.	Prospectus	1996-06-04	Act. ord.	100	1999-12-31
Héroux Inc.	Notice d'offre	1998-08-12	Act. ord.	100	2001-12-31
Industries Spectra Premium inc. (Les)	Prospectus	1999-01-26	Act. subalt.	100	2002-12-31
IPL inc.	Prospectus	1997-04-09	Act. ord.	100	2000-12-31
Labopharm inc.	Prospectus	1996-06-13	Act. ord.	100	1999-12-31
Logistec Corporation	Dispense	1998-11-02	Act. subalt. B	100	2001-12-31
MAAX inc.	Prospectus	1998-06-29	Act. ord.	100	2001-12-31
Memotec Communication inc.	Notice d'offre	1996-08-15	Act. ord.	100	1999-12-31
Micro Tempus inc.	Notice d'offre	1996-10-02	Act. ord.	100	1999-12-31
Mines McWatters inc.	Prospectus	1997-08-28	Act. ord.	100	2000-12-31
Mitec Télécom inc.	Notice d'offre	1998-04-09	Act. ord.	100	2001-12-31
Phoenix internationale Sciences de la vie inc.	Prospectus	1996-05-06	Act. ord.	100	1999-12-31
Primetech Électroniques inc.	Prospectus	1998-06-29	Act. ord.	100	2001-12-31
Prometic Sciences de la Vie inc.	Prospectus	1998-07-10	Act. subalt.	100	2001-12-31
Ressources Orléans Inc.	Dispense	1998-01-05	Act. ord.	100	2001-12-31
Roctest Ltée	Dispense	1996-12-09	Act. ord.	100	1999-12-31
Saturn (Solutions) Inc.	Prospectus	1996-02-23	Act. ord.	100	1999-12-31
Shermag Inc.	Prospectus	1997-10-10	Act. ord.	100	2000-12-31
Sico inc.	Notice d'offre	1998-12-01	Act. ord.	100	2001-12-31
Systèmes de sécurité Unican Ltée (Les)	Prospectus	1996-03-22	Act. subalt. cat. B	100	1999-12-31

Commission des valeurs mobilières du Québec

1999-08-20 Vol. XXX n° 33

Dénomination	Mode de placement	Date du placement	Titres	Taux de déduction %	Date maximale d'admissibilité
Technilab Pharma Inc.	Prospectus	1997-04-10	Act. ord.	100	2000-12-31
Technologies AD OPT Inc.	Prospectus	1999-06-08	Act. ord.	100	2002-12-31
Tecsys inc.	Prospectus	1998-07-15	Act. ord.	100	2001-12-31
Teknor Ordinateurs Industriels Inc.	Dispense	1998-07-12	Act. ord.	100	2002-12-31
Télé média Inc.	Notice d'offre	1996-01-01	Act. subalt. « A »	100	1999-12-31
Theratechnologies Inc.	Prospectus	1998-05-08	Act. ord.	100	2001-12-31
Unibroue Inc.	Prospectus	1997-05-15	Act. subalt.	100	2000-12-31
Uni-Sélect Inc.	Dispense	1997-04-01	Act. ord.	100	2000-12-31
Vêtements de Sport Gildan Inc.(Les)	Prospectus	1999-05-07	Act. subalt. « A »	100	2002-12-31
Virtual Prototypes inc.	Prospectus	1999-07-12	Act. ord.	100	2002-12-31

D. Firmes inscrites dont un ou plusieurs rapports n'ont pas été déposés

ANNEXE D

**FIRMES INSCRITES DONT UN OU PLUSIEURS RAPPORTS
N'ONT PAS ÉTÉ DÉPOSÉS**

AU 99-08-20

Nom de la société	Catégorie d'inscription	Documents non déposés				
		Sondage 1998-09-30	Déclaration de la Direction 1998-09-30	Déclaration de la Direction 1998-12-31	Déclaration de la Direction 1999-03-31	Déclaration de la Direction 1999-06-15
C.M. OLIVER & COMPAGNIE LIMITÉE	Courtier					X
FUNDACCES INC.	Courtier		X	X		X
GESTION DE PLACEMENTS INNOCAP INC.	Conseiller					X
GESTION PLACEMENT HOLDUN INC.	Conseiller					X
GESTION DE CAPITALS IFS ENR.	Courtier					X

E. Dispense de certaines obligations de déclaration d'initiés.

**PROJET DE NORME CANADIENNE 55-101
DISPENSE DE CERTAINES OBLIGATIONS DE DÉCLARATION
D'INITIÉS**

TABLE DES MATIÈRES

PARTIE 1	DÉFINITIONS	1
	1.1 Définitions	1
PARTIE 2	DISPENSE DANS LE CAS DES ADMINISTRATEURS ET DES DIRIGEANTS DE CERTAINES FILIALES	2
	2.1 Dispense de l'obligation de déclaration	2
	2.2 Limitation	2
PARTIE 3	DISPENSE DANS LE CAS DES ADMINISTRATEURS ET DES DIRIGEANTS DE SOCIÉTÉS FAISANT PARTIE DU MÊME GROUPE QU'UN INITIÉ À L'ÉGARD D'UN ÉMETTEUR ASSUJETTI	3
	3.1 Québec	3
	3.2 Dispense de l'obligation de déclaration	3
	3.3 Limitation	3
PARTIE 4	DÉCLARATION DES ACQUISITIONS FAITES DANS LE CADRE DE RÉGIMES D'ACHAT D' ACTIONS AUTOMATIQUE	4
	4.1 Dispense de l'obligation de déclaration	4
	4.2 Limitation	4
	4.3 Obligation de déclaration	4
PARTIE 5	OBLIGATION PERMANENTE D'INFORMATION	5
	5.1 Liste des initiés dispensés	5
PARTIE 6	DATE D'ENTRÉE EN VIGUEUR	5
	6.1 Date d'entrée en vigueur	5

PROJET DE NORME CANADIENNE 55-101 DISPENSE DE CERTAINES OBLIGATIONS DE DÉCLARATION D'INITIÉS¹

PARTIE 1 DÉFINITIONS²

1.1 Définitions – Dans la présente norme, il faut entendre par :

« filiale importante »³ : la filiale d'un émetteur assujetti qui remplit l'une ou l'autre des conditions suivantes :

- a) la valeur de son actif, de façon consolidée avec celle de ses filiales, qui figure au dernier bilan annuel vérifié de l'émetteur assujetti que celui-ci a déposé représente au moins 10 % de l'actif consolidé de cet émetteur indiqué dans le bilan;

¹ Le présent projet de norme canadienne s'inspire du *Policy Statement 10.1* de la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario, du *Local Policy Statement 3-14* de la British Columbia Securities Commission et de l'Instruction générale n° Q-10 de la Commission des valeurs mobilières du Québec, qui font état des principes directeurs régissant les demandes de dispense des obligations de déclaration des initiés. Il est prévu que le projet de norme canadienne sera adopté comme règle en Colombie-Britannique, en Alberta, au Manitoba, en Nouvelle-Écosse et en Ontario, comme règlement de la Commission en Saskatchewan et comme instruction au Québec et dans tous les autres territoires représentés au sein des ACVM.

² Une norme canadienne de définition a été adoptée sous le titre de *Norme canadienne 14-101 Définitions*. Cette norme contient les définitions de certaines expressions utilisées dans diverses normes canadiennes. Elle prévoit également qu'une expression utilisée dans une norme canadienne et définie dans la loi qui a trait aux valeurs mobilières du territoire pertinent, sans que cette définition ne soit limitée à une partie déterminée de cette loi, aura dans ce territoire le sens que lui donne cette loi, à moins que le contexte n'indique une interprétation différente. Cette norme prévoit également qu'une disposition ou un renvoi à l'intérieur d'une disposition d'une norme canadienne qui fait nommément référence à un territoire autre que le territoire intéressé est sans effet dans le territoire intéressé, à moins d'indication contraire dans la disposition.

³ Cette définition est conforme aux définitions comparables des instructions de la Colombie-Britannique et du Québec dont il est question à la note 1. Elle diffère de la définition qui figure dans l'instruction de l'Ontario à un égard important. Selon cette instruction, une *major subsidiary* englobait la filiale dont les administrateurs et les dirigeants, dans le cours normal de leurs activités, étaient avisés des faits ou changements importants ayant trait à l'émetteur assujetti avant que ceux-ci ne soient publiquement annoncés. De la sorte, si l'ensemble des administrateurs et dirigeants ou une partie d'entre eux étaient, en leur qualité respective, ainsi avisés, la filiale constituait une *major subsidiary* et les administrateurs ou les dirigeants se voyaient refuser la dispense, même si certains d'entre eux ne possédaient aucune information privilégiée. Il a été décidé que seuls les administrateurs et dirigeants qui, dans les faits, reçoivent ce genre d'information ne pourraient obtenir la dispense. Cette limitation figure à l'article 2.2 de la présente norme.

- b) ses produits d'exploitation, de façon consolidée avec ceux de ses filiales, qui figurent au dernier état des résultats annuel vérifié de l'émetteur assujetti que celui-ci a déposé représentent au moins 10 % des produits d'exploitation consolidés de ce dernier indiqués dans cet état;

« régime d'achat de titres automatique » : un régime établi par un émetteur assujetti en vue de faciliter l'acquisition de ses titres si le moment choisi pour les acquérir, le nombre de titres que chaque administrateur ou dirigeant de l'émetteur assujetti acquiert dans le cadre du régime et le prix des titres sont établis au moyen d'une formule ou de critères précisés dans le régime.

PARTIE 2 DISPENSE DANS LE CAS DES ADMINISTRATEURS ET DES DIRIGEANTS DE CERTAINES FILIALES

2.1 Dispense de l'obligation de déclaration – Sous réserve de l'article 2.2, l'exigence de déclaration d'initiés⁴ ne s'applique pas à l'administrateur ou au dirigeant de la filiale d'un émetteur assujetti en ce qui a trait aux titres de ce dernier.

2.2 Limitation – L'administrateur ou le dirigeant qui se trouve dans l'une ou l'autre des situations suivantes ne peut se prévaloir de la dispense prévue à l'article 2.1 :

- a) il reçoit, dans le cours normal de ses activités, de l'information sur des faits ou des changements importants concernant l'émetteur assujetti avant que ceux-ci ne soient communiqués au grand public;
- b) il est administrateur ou dirigeant d'une filiale importante;
- c) il est également initié à l'égard de l'émetteur assujetti autrement qu'en qualité d'administrateur ou de dirigeant de la filiale et il n'est pas autrement dispensé de l'exigence de déclaration d'initiés.

⁴

L'expression « exigence de déclaration d'initiés » est définie dans le projet de modification de la norme canadienne 14-101, *Définitions*, au sens « (d')exigence prévue à la législation en valeurs mobilières qui requiert que l'initié d'un émetteur assujetti déclare son emprise sur les titres de cet émetteur ».

PARTIE 3 DISPENSE DANS LE CAS DES ADMINISTRATEURS ET DES DIRIGEANTS DE SOCIÉTÉS FAISANT PARTIE DU MÊME GROUPE QU'UN INITIÉ À L'ÉGARD D'UN ÉMETTEUR ASSUJETTI

- 3.1 Québec** – La présente partie ne s'applique pas au Québec⁵.
- 3.2 Dispense de l'obligation de déclaration** – Sous réserve de l'article 3.3, l'exigence de déclaration d'initiés ne s'applique pas à l'administrateur ou au dirigeant d'une société faisant partie du même groupe qu'un initié à l'égard de l'émetteur assujetti en ce qui a trait aux titres de ce dernier.
- 3.3 Limitation** – L'administrateur ou le dirigeant qui se trouve dans l'une ou l'autre des situations suivantes ne peut se prévaloir de la dispense prévue à l'article 3.2 :
- a) il reçoit, dans le cours normal de ses activités, de l'information sur des faits ou des changements importants concernant l'émetteur assujetti avant que ceux-ci ne soient communiqués au grand public;
 - b) il est également initié à l'égard de l'émetteur assujetti autrement qu'en qualité d'administrateur ou de dirigeant d'une société faisant partie du même groupe qu'un initié à l'égard de l'émetteur assujetti et il n'est pas autrement dispensé de l'exigence de déclaration d'initiés;
 - c) il est respectivement administrateur ou dirigeant d'une société qui fournit à l'émetteur assujetti ou à une filiale de celui-ci des biens ou des services ou qui a conclu des ententes contractuelles avec l'émetteur assujetti ou avec une filiale de celui-ci, et la nature et l'importance des biens ou services fournis ou des ententes contractuelles sont telles qu'il serait raisonnable de penser qu'elles ont des répercussions significatives sur le cours ou la valeur des titres de l'émetteur assujetti⁶.

⁵ Un administrateur ou un dirigeant d'une société faisant partie du même groupe qu'un initié à l'égard d'un émetteur assujetti n'est pas un initié selon la *Loi sur les valeurs mobilières* (Québec).

⁶ Il s'agit d'un élargissement de la disposition contenue dans les politiques de la Colombie-Britannique et de l'Ontario dont il est question à la note 1 puisqu'elle touche non seulement la fourniture de biens et de services, mais aussi d'autres ententes contractuelles et qu'il n'y est plus fait mention de facteurs se répercutant sur la fourniture de biens ou de services mais plutôt de la nature et de l'importance des biens ou services fournis ou des ententes contractuelles.

PARTIE 4 DÉCLARATION DES ACQUISITIONS FAITES DANS LE CADRE DE RÉGIMES D'ACHAT DE TITRES AUTOMATIQUE

4.1 Dispense de l'obligation de déclaration – Sous réserve des articles 4.2 et 4.3, l'exigence de déclaration d'initiés ne s'applique pas à l'acquisition, par l'administrateur ou le dirigeant d'un émetteur assujetti, de titres de l'émetteur assujetti au moyen d'un régime d'achat de titres automatique.

4.2 Limitation

- 1) Ne peut se prévaloir de la dispense prévue à l'article 4.1 l'initié qui détient en propriété véritable, directe ou indirecte, des titres de l'émetteur assujetti qui comportent globalement plus de 10 % des droits de vote se rattachant à l'ensemble des titres comportant droit de vote de cet émetteur, ou qui exerce une emprise ou un contrôle sur de tels titres, ou qui fait les deux.
- 2) Au Québec, le paragraphe 1 ne s'applique pas.
- 3) Au Québec, ne peut se prévaloir de la dispense prévue à l'article 4.1 la personne dont l'emprise sur les titres de l'émetteur assujetti s'exerce sur plus de 10 % d'une catégorie d'actions comportant le droit de vote ou le droit de participer, sans limite, au bénéfice de l'émetteur assujetti et au partage de son actif en cas de liquidation.

4.3 Obligation de déclaration – L'initié qui est dispensé de l'exigence de déclaration d'initiés prévue à l'article 4.1 déclare, en la forme prévue pour les déclarations des initiés par la législation en valeurs mobilières, toutes les acquisitions de titres aux termes du régime d'achat de titres automatique qu'il n'a pas auparavant déclarées ou fait déclarer :

- a) si des titres acquis aux termes de ce régime au cours d'un exercice financier de l'émetteur assujetti font l'objet d'une disposition ou d'un transfert au cours de l'exercice financier, dans le délai de déclaration prescrit par la législation en valeurs mobilières;
- b) si des titres acquis aux termes de ce régime au cours d'un exercice donné de l'émetteur assujetti ne font pas l'objet d'une disposition ou d'un transfert durant ce même exercice, dans les 90 jours de la fin de celui-ci.

PARTIE 5 OBLIGATION PERMANENTE D'INFORMATION

- 5.1 Liste des initiés dispensés** – Chaque émetteur assujetti tient une liste des initiés à son égard qui sont dispensés en vertu des parties 2 et 3 de la présente norme et il y indique le fondement de la dispense à l'égard de chacun.

PARTIE 6 DATE D'ENTRÉE EN VIGUEUR

- 6.1 Date d'entrée en vigueur** – La présente norme canadienne entre en vigueur le •.

INSTRUCTION COMPLÉMENTAIRE 55-101IC

DISPENSE DE CERTAINES OBLIGATIONS DE DÉCLARATION D'INITIÉS

PARTIE 1 OBJET

- 1.1 **Objet** – L'objet de la présente instruction complémentaire est de présenter l'opinion des Autorités canadiennes en valeurs mobilières sur diverses questions ayant trait à la norme canadienne 55-101, *Dispense de certaines obligations de déclaration d'initiés* (la « norme »).

PARTIE 2 DÉFINITIONS

- 2.1 **Définitions** – La définition du régime d'achat de titres automatique de la norme englobe les régimes d'achat d'actions des salariés et les régimes de réinvestissement des dividendes qui répondent aux paramètres de la définition. La définition n'englobe pas les volets d'achat au comptant facultatif des régimes de réinvestissement des dividendes ou des régimes d'achat d'actions ni les régimes d'options d'achat d'actions, puisque ces volets et régimes ne satisfont pas aux paramètres.

PARTIE 3 CHAMP D'APPLICATION DE LA DISPENSE

- 3.1 **Champ d'application de la dispense** – La dispense prévue par la présente norme s'applique uniquement à l'exigence de déclaration d'initiés et n'est pas une dispense de l'application des dispositions de la législation canadienne en valeurs mobilières imposant la responsabilité dans le cas d'opérations d'initié abusives.

PARTIE 4 ACQUISITIONS HORS DU RÉGIME

4.1 Acquisitions hors du régime

- 1) L'article 4.1 de la norme prévoit une dispense de l'exigence de déclaration d'initiés dans le cas d'acquisitions, faites par l'administrateur ou le dirigeant d'un émetteur assujéti, de titres de celui-ci au moyen d'un régime d'achat de titres automatique.

- 2) La personne qui se prévaut de cette dispense déclare toutes les acquisitions faites dans le cadre du régime d'achat de titres automatique dans les 90 jours de la fin de l'exercice de l'émetteur assujetti.
- 3) Le présent article ne dégage pas l'administrateur ni le dirigeant de ses obligations de déclaration d'initié auxquelles il est tenu relativement à toute autre acquisition ou disposition de titres.
- 4) L'administrateur ou le dirigeant déclare les autres acquisitions ou dispositions de titres dans les délais prescrits par la législation en valeurs mobilières. Il n'est pas nécessaire que la déclaration concernant ces acquisitions ou dispositions englobe les acquisitions faites dans le cadre du régime d'achat de titres automatique, à moins que l'article 4.3 de la norme ne l'exige. Il serait par ailleurs prudent de la part de l'administrateur ou du dirigeant d'indiquer à la rubrique « Commentaires » de la déclaration de l'initié qu'il participe à un régime d'achat de titres automatique et que les acquisitions faites dans le cadre de celui-ci n'ont pas été incluses dans la déclaration.
- 5) La déclaration qu'un initié dépose relativement aux acquisitions faites dans le cadre du régime d'achat de titres automatique conformément à l'article 4.3 de la norme fait concorder les acquisitions faites dans le cadre du régime avec les autres acquisitions ou dispositions faites par l'administrateur ou le dirigeant, de façon qu'elle fournisse la liste exacte des participations totales de ce dernier. Comme l'exige la législation en valeurs mobilières, la déclaration déposée par l'initié indique la différence entre les titres détenus directement et indirectement, ainsi que l'identité du porteur inscrit si les titres sont détenus indirectement. Dans le cas de titres acquis au moyen d'un régime, le porteur inscrit est souvent un fiduciaire ou administrateur de régime.

PARTIE 5 DISPENSES EXISTANTES

- 5.1 Dispenses existantes** – Si, dans le passé, les Autorités canadiennes en valeurs mobilières ont rendu des décisions dispensant certains initiés, à certaines conditions, de tout ou partie de l'exigence de déclaration d'initiés, ces décisions demeurent en vigueur et, sous réserve de leurs conditions, on peut les faire valoir malgré la mise en application de la norme.

BON D'ABONNEMENT (S.V.P. ÉCRIRE EN LETTRES MOULÉES)

Mme
 M. Prénom : _____ Nom : _____ N° compte-client : _____

Adresse : _____

Code postal :

--	--	--	--	--	--	--	--

 Tél. bur. : (____) _____ Tél.rés. : (____) _____ Entreprise : _____

QUANT.	TITRE	PRIX UNITAIRE	TOTAL
	Bulletin hebdomadaire de la Commission des valeurs mobilières du Québec (50 numéros)	475,00 \$	
		plus taxe 7 %	
		plus taxe 7,5 %	
		546,37 \$	

Prix et conditions de vente modifiables sans préavis.

Hors Canada doubler le tarif.

TOTAL :

Chèque ou mandat-poste à l'ordre de :

Commission des valeurs mobilières du Québec

Service à la clientèle - abonnements

4380, rue Garand

Ville Saint-Laurent (Québec)

H4R 2A3

Montréal : (514) 333-9506

Sans frais : 1 888 272-1373

Télécopieur : (514) 333-9795

